



KP MOK-006



št. 6

OKTOBER 2010

Časopis Mestne občine Koper / Giornale del Comune città di Capodistria

Mestna občina Koper – velika zgodba v majhni državi



**ŽUPAN BORIS POPOVIČ
V OBJEKTIVU**

6



Koper je velika pripoved v majhni državi, njegov župan pa človek hitrih misli, ki ne dopušča izgovorov, piše Dnevnikov Objektiv, iz katerega povzemo del članka.

**TEŽKO PRIČAKOVANO
ODPRTJE**

12



Zavidanja vreden novi koprski nogometni stadion je praktično končan, h koncu pa gre tudi gradnja modernega atletskega stadiona.

**INTERVJU Z MAJO
ŠVILIGOJ CERNAZ**

14



Predstojnica občinskega urada za nepremičnine odhaja na porodniški dopust, pred tem smo z njo opravili zanimiv intervju.

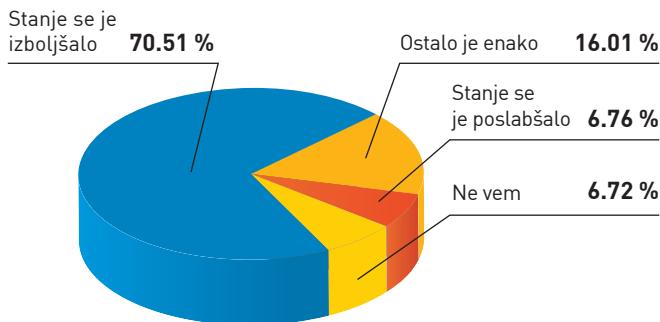
**POŽAR V
ŠOLI**

45



K sreči v resnici ni šlo za požar, ampak le za praktično vajo varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami.

Kako ocenjujete stanje na področju vrtcev in šol v Mestni občini Koper?



**Vprašanje naslednjega meseca:
Kaj menite o zadržanju volitev v Mestni občini Koper?**

- Odločitev ustavnega sodišča je politična.
- Gre za kratenje osnovnih človekovih pravic do volitev.
- ne vem.

Glasujte na www.koper.si



Večina prebivalk in prebivalcev Mestne občine Koper, pa tudi njenih povsem naključnih, občasnih ali celo rednih obiskovalcev, si je enotno vsaj v eni stvari: napredok je viden, še več, napredok zadnjih let v naši občini je jasno viden in otipljiv. Najbrž se ga zelo dobro zavedajo tisti, ki jim zaradi krožišč ni več treba čakati v pločevinastih kolonah, tisti, ki imajo zaradi novo zgrajenih vodovodov pitno vodo iz domačih pip, pa tudi upokojenci, ki se po novem lahko družijo v centru dnevnih aktivnosti, o katerem med drugim pišemo v tokratni številki časopisa KP-MOK. Da so se v zadnjem obdobju zgodili tektonski premiki, se zavedajo pešci in rekreativci, ki jim

v zahvalo na novo zgrajenih kolesarskih poteh, pločnikih in promenadah vsakodnevna rekreacija ne povzroča več preglavice. Pa gasilci, katerim na novo zgrajeni gasilski domovi in sodobna gasilska vozila omogočajo optimalne pogoje za delo, bolniki, ki zahajajo v nov in bistveno bolj dostopen zdravstveni dom in še bi lahko naštevali, kdo vse je v zadnjih letih v naši občini opazil bistvene spremembe na bolje. Zato se ne gre čuditi dejству, da so v številnih nedavnih predvolilnih soočenjih županski kandidati kot dober primer iz prakse navajali prav Mestno občino Koper in njenega neutrudnega župana, ki so, kot kaže, čeprav so zaradi odločitve ustavnega sodišča izpadli iz tokratne volilne tekme, še kako aktualni. Aktualno pa bo ta mesec tudi veliko spektakularno odprtje prenovljenega nogometnega in novega atletskega stadiona, s katерima bo aktualno občinsko vodstvo zabilo gol, ki se bo zapisal v zgodovino, mnogim neutrudnim nergačem in nejvernim Tomažem pa najbrž vsaj za nekaj časa zaprl usta!

*Odgovorna urednica
mag. Andreja Čmaj Fakin*

Kriv brez krivde?

Boris Popovič je bil 23. septembra 2010 v ponovnem sojenju pred koprskim Okrožnim sodiščem spoznan za krivega pri očitanih kaznivih dejanjih zlorabe položaja, davčne zatajitve in ponarejanja poslovnih listin. Sodišče ga je za očitana kazniva dejanja prisodilo enotno pogojno kazen enega leta in deset mesecev, s preizkusno dobo dveh let.

Temeljni dokazi zbrani kot "vreča krompirja"

"... Procesa ni mogoče ustanoviti, ne da bi bili za to vsaj kaki drugi navidezni razlogi. Zato se mora pri obravnavi navzven nekaj zgoditi. Treba je, da tu in tam izdajo različne odredbe, obtoženca morajo zaslševariti, preiskava se mora nadaljevati in tako naprej. Proses se mora neprestano vrteti v majhnem krogu, ki so ga nanj umetno omejili..."

Franz Kafka, Proces, 1925

"Za našo Slovenijo je samo še eno upanje: to je revolucija!"

Boris Popovič, župan
Mestne občine Koper,
23. 9. 2010

Zgodba se pričenja pred skoraj desetimi leti, ko naj bi Hrvoje Osivnik, dolgoletni prijatelj Popoviča, vodja njegovih gostinskih lokalov in prokurist v podjetjih v lasti družine Popovič, 14. 8. 2001 na Policijsko postajo v Kopru v vreči za smeti prinesel vrsto listinskih dokazov, ki naj bi obremenili samega Popoviča in dokazali, da se je v njegovih gostinskih lokalih gotovinski promet lažno prikazoval. Na policijski postaji naj bi ga sprejel kriminalist Darko Muženič, ki je "vrečo krompirja", kot so jo večkrat imenovali v procesu, spraznil, popisal vsebino in



Naj spomnimo, da je Popoviča v prvem sojenju leta 2007 okrožno sodišče spoznalo za nedolžnega in ga oprostilo vseh očitanih kaznivih dejanj.

Sojenje Popoviču lahko označimo za dokaj nekonvencionalno, težko je tudi zavrniti tezo, da gre za dolgotrajne sodne postopke, ki so v veliki meri povezani z njegovo politično aktivnostjo. Dogodkov in indiciev, ki dokazujejo, da je že sam začetek preiskovalnih postopkov zoper Popoviča nenavaden, je preprosto preveč.

pričel s preiskovalnimi postopki. To naj bi bilo prvo srečanje med Osivnikom in Muženičem, je sodišču prvotno zagotovil slednji. Med postopkom pa je bila dokazana neprjetna resnica, da naj bi Muženič pred sodiščem večkrat lagal. Kot je povedal Osivnik, je blagajniške trakove, ki jih je dostavil na koprsko policijo, sam priredil

in ponaredil, saj naj bi s tem dosegel zadoščenje v osebnem sporu z nekdanjim dolgoletnim prijateljem Popovičem. To labilnost, jeko, razočaranje naj bi s pridom izkoristili prav koprski kriminalisti, ki naj bi ga napeljali k "izdelavi" doka-znega gradiva proti Popoviču. Osivnik je v sicer redkih izjavah dejal, da so ga kriminalisti včasih tudi izsiljevali, mu dajali obljube o tem, da bo postal tajni policijski sodelavec, da mu bodo plačali zdravstveno in pokojninsko zavarovanje, naj bi mu celo grozili. Ali je Osivnik tudi dejansko bil tajni policijski sodelavec, javnost ne bo izvedela, saj je minister za notranje zadeve zavrnil možnost razkritja tega podatka in razveze molčečnosti; tako Osivnik kot Muženič že na prvem sojenju nista odgovarjala na vrsto ključnih vprašanj tožilstva in obrame.

Oxivnik se je z Muženičem večkrat srečal na tajnih in javnih krajih, celo 14. 8. 2001, ko mu je Muženič vročil vabilo na zaslisanje na koprsko policijsko postajo. Vabilo se je med sodnim postopkom "izgubilo". Obstaja pa podpisana vročilnica, ki v ponovnem sojenju ni imela praktično nobene teže. Proces je torej nastal na lažni predpostavki, da je Osivnik prostovoljno obiskal policiste in jim predal obremenilno gradivo. A na koncu se je našlo tudi izgubljeno vabilo, ki še bolj nedvoumno kaže, da je bilo vse skupaj zrežirano, a sodnica ni trenila z očmi in seveda gladko zavrnila tudi ta, za ta proces izredno pomemben dokazni dokument.

Svarilo pred volitvami, pripor po izvolitvi

Koprsko okrožno sodišče v ponovnem sojenju zoper Borisa Popoviča ni sprejelo novega dokaznega predloga obrambe, in sicer pisma, ki naj bi ga Osivnik poslal Popoviču 15. 11. 2002. Naj spomnimo, da gre za obdobje drugega kroga

županskih volitev, na katerih je z velikim presenečenjem javnosti Boris Popovič premagal nekdanjega župana Dina Pucera.

V pismu, za katerega obramba Popoviča trdi, da je avtentično, vendar z lažno vsebino, Osivnik Popoviča vabi na ponovno srečanje. Zakaj lažno vsebino? Pismo je v dočenih delih pisano v strogo pravnškem jeziku, "po moji oceni imajo dokaze za 150 milijonov utajenih davkov, zato menim, da bo treba vzajemno pripraviti obrambo", napeljuje Osivnik in nadaljuje: "najbolje je, da se ponovno združimo in postanemo še močnejši kot nekoč, časa nimamo veliko". "Prepričan sem, da bodo po drugem krogu udarili po tebi z vsemi silami." Stališče Popoviča in njegove obrambe je, da so Osivnika k pisanku napeljali kar sami kriminalisti, saj je bilo pismo nadvse nenavadno, prispealo pa je poldrugo leto za tem, ko sta nekdanja najboljša prijatelja nepovratno razdrala vsa razmerja. S pismom naj bi zeleli Popoviča ujeti v zanko.

Popovič je zmagal v drugem krogu županskih volitev in si s tem nakopal jeko nekdanje nomenklature, ki je v približno istih barvah desetletja vodila koprsko občino. Koprski preiskovalni sodnik je za koprskoga župana odredil pripor 11. septembra 2003, torej dve leti po tem, ko naj bi kriminalisti s pomočjo Osivnika zbrali obsežno in nedvoumno dokumentacijo zoper Popoviča. O tem, da je vse pripravljeno na Popovičovo priprtje, je še pred drugim krogom županskih volitev leta 2002 v občinski upravi rekel nekdanji župan Dino Pucer.

Ljubljansko više sodišče je lani potrdilo sodbo okrožnega sodišča, da je bil pripor Borisa Popoviča nezakonit. Država je bila za nezakonit pripor dolžna plačati približno 10 tisoč evrov odškodnine, ki jih je koprski župan dal v dobrodelne namene.



Boris Popovič je bil 23. septembra 2010 v ponovnem sojenju pred koprskim Okrožnim sodiščem spoznan za krivega. Sodišče ga je za očitana kazniva dejanja obsodilo na enotno pogojno kazeno enega leta in deset mesecev, s preizkusno dobo dveh let. Sodba ni pravnomočna. Zdaj jo mora potrditi ali razveljaviti više sodišče.

Ponovno sojenje v znamenju novih dokazov

Lani se je začelo vnovično sojenje zoper Popoviča na koprskem okrožnem sodišču. Ponovno je bilo izvedeno zaslisanje številnih prič, uporabili so se tudi dokazi, ki so bili izločeni na prvem sojenju, saj je takrat sodišče smatralo, da so bili pridobljeni na nezakonit način.

Vsi nekdanji natakarji, ki so delali v gostinskih lokalih v lasti gospodarskih družb družine Popovič, so bili pri izpovedbi enotni. Pri svojem delu s Popovičem praktično niso imeli stikov, od njega niso dobivali ukazov, sam Popovič pa se s poslovanjem gostinskih lokalov neposredno ni ukvarjal. Te naloge je prepustil Osivniku, ki je lokale dejansko vodil, nadziral je delo natakarjev, vodil nabavo materiala in odrejal naloge zaposlenim.

Pričali sta tudi davčni inšpektorici Nataša Grlica Kocjančič in Olga Kozakijev, ki sta pred leti opravili davčni inšpekcijski nadzor nad Popovičevima družinskima podjetjema Food Party in BPC in ugotovili nekatere nepravilnosti. Odločbi, ki sta ju inšpektorici spisali, naj bi temeljili na dokumentaciji, ki jim je bila posredovana tako s strani koprsko policijske uprave kot s strani davčnega zavezanca. Ministrstvo za finance je sicer prvotni odločbi že leta 2008 razveljavilo, zato sta družbi

vložili odškodninski tožbi zradi neupravičenosti davčnega inšpekcijskega nadzora.

Omemb si zaslužijo tudi prislushi telefonskih pogovorov Borisa Popoviča, ki so se na sodišču prvič razkrili po nekaj letih. Na prvem sojenju jih je namreč sodni senat izločil iz postopka. Medtem pa so vseskozi nosili sloves tistega krovnega dokaza, ki bo vendarle "zašil" Popoviča. Prislushi so si sicer zaslužili prve strani lokalnih medijev, vendar s samim sodnim postopkom niso imeli veliko skupnega, morda le v točki, ko Popovič v telefonskem pogovoru izmenja nekaj besed o mesečnem prometu v družinskih lokalih. Promet, ki je bil predmet telefonskega pogovora, naj bi bil po zagotovilih Popoviča prijavljen davčni upravi v obliki različnih izračunov do zadnjega centa, vendar se ta okoliščina v samem sodnem postopku ni ugostavljala.

Pozornost javnosti je požela komunikacija župana z občinskim redarstvom, kjer od svojih zaposlenih zahteva, naj dosledno nadzorujejo kronično napačno parkirano vozilo na koprskem avtobusnem postajališču. Izvedba tega dokaza je bila prej kot samemu procesu namenjena le javni presoji. Tako tudi prisluh glede odstranitve kupa gradbenega materiala na pločniku na Pristaniški ulici. Jasno je, da so prislushi povsem nepovezani s sodnim postopkom glede utaje davkov.



Pritožbo na sodbo je napovedal tudi tožilec Slavko Ožbolt.

Neodvisen sodni izvedenec?

Osrednja vloga v ponovnem sojenju zoper Borisa Popoviča pripada izvedencu davčne stroke Darku Končanu, saj je izdelal strokovno mnenje, ki je bilo tudi podlaga za ugotovitev domnevno utajenih in neplačanih davkov.

Darko Končan je pred sodnim senatom večkrat pojasnil, da je njegovo delo strokovno, profesionalno in predvsem neodvisno. Takim trditvam je nasprotovala obramba, ki je bila mnenja, da nekdanji sekretar pri ministrstvu za finance v času ministrovanja Antona Ropa, ko je vlado vodil Janez Drnovšek, ne more biti neodvisen, saj naj bi celoten proces temeljil na političnih predpostavkah. Končan je poudaril, da ni in nikoli ni bil član nobene politične stranke. V medijih je sicer dolgoletni koprski član ene od vladnih strank tako informacijo zanikal in izpovedal, da sta skupaj s Končanom aktivno delovala v enem izmed odborov te stranke.

Končan je po skoraj sedmih mesecih od sklepa senata o izdelavi izvedenskega mnenja slednje tudi izdelal. Obramba ga je dobila le nekaj dni pred sodno obravnavo, zato je bilo treba zaslišanje izvedenca prestaviti. Zaslišanje Končana je potekalo dokaj burno. Sodna dvorana je včasih spominjala na ne preveč plemenito razpravo, kjer se

preko foteljev obkladajo akterji resničnostne predstave. Predsednica sodnega senata je na eni izmed obravnav Popoviča odstranila iz sodne dvorane, tudi Končan se je kar nekajkrat razburil nad vprašanji obrambe. Preko medijev je celo napovedal možnost tožbe zoper koprskoga župana Popoviča in omenil "stvari, ki se dogajajo v ozadju". Obramba je večkrat predlagala imenovanje novega izvedenca davčne stroke in izdelavo novega izvedenskega mnenja, saj naj bi bilo predloženo mnenje nestrokovno in neuporabno v kazenskem postopku. Sodni senat je vse predloge obrambe zavrnil, Končan je predstavil izsledke svojega mnenja.

Osrednje izhodišče Končana je bilo, da sta podjetji v lasti družine Popovič utajili davke in domnevno na črno nabavljeni in prodajali artikle. Postregel je z oceno, po kateri naj bi se v lokalih kar 60 odstotkov blaga dobavljalo in prodajalo "na črno". Na vprašanja obrambe, ali si predstavlja, kako bi



Slika je zgovorna: čeprav je župan pred sodiščem nedvomno dokazal svojo nedolžnost, so ga tožilec in sodni senat enostavno kar preslišali. Tožilec Slavko Ožbolt se je celo prijema za glavo...

bilo fizično možno izpeljati tako prodajo, ob že dokazanih predpostavkah, da so bile vse nabave skrbno zabeležene in knjižene, ni odgovoril. Do teh zaključkov naj bi prišel na podlagi analize prejetih dokumentov in na podlagi izračunov cenitve davčne osnove ter z metodo povprečnega količnika odbitka. Vztrajnim predlogom obrambe, da bi najbolj kakovosten in verodostojne rezultate dala primerjalna analiza prometa, sodni senat ni prisluhnil.

Od milijonov do tisočih

Ravno novo strokovno izvedensko mnenje, ki ga je izdal Končan, je procesu proti Popoviču dalo nove dimenzije. Očitkov o milijonih evrov utajenih davkov ni bilo več, temelj za novo, modificirano obtožnico, se je zreduciral na zlorabo položaja, ponarejanje poslovnih listin in približno 11 tisoč evrov domnevno neplačanega davka od dobička ter približno 6 tisoč evrov neplačanega davka na dodano vrednost. Naj spomnimo,

da je prvotna obtožnica, na kateri je temeljil nezakoniti pripor Popoviča, koprskega župana obremenjevala številnih kazničnih dejanj, od pranja denarja do neupravičenega pridobivanja daril. V dolgoletnem kazenskem postopku so bile na različnih ravneh ugotovljene kar štiri različne davčne osnove, na katerih je temeljil postopek.

Težko delo za obrambo

Obramba Borisa Popoviča ni imela lahkega dela, zagovornika Franci Matoz in Franc Rojko sta sodišču vseskozi očitala onemogočanje kakovostne obrambe. Zato sta večkrat neuspešno zahtevala izločitev sodnega senata pod vodstvom Tatjane Stojkovič Pavlovec. Obramba je očitala pristranskost sojenja in favoriziranje tožilstva. Sodni senat je vrsto novih dokaznih predlogov obrambe, ki bi pomagali pri razjasnitvi okoliščin in iskanju materialne resnice, zavrnil. Prav tako je sodni senat zavrnil predloge o zaslišanju vrste prič, ki

**ŽELIŠ TEKMOVATI V OBLAČENJU?
DO YOU WISH TO COMPETE IN DRESSING?**

mura
Unikat
unikat@mura.si

**MOŽNOST NAROČILA OBLAČIL
SEŠITIH PO MERI ZA VSE PRILOŽNOSTI**

**Sprejem narocil/pomerjanje
Portorož, trgovina Mura**

**Vsak petek od 14.00 do 18.00
Tel:02 5132780**

bi lahko pojasnile številne nepojasnjene okoliščine. Dolgoletni postopek zoper Popoviča se je od maja letos znatno pospešil. Ugibanje o tem, ali ga je bilo treba speljati pred sicer spodeltelimi občinskim volitvami, je zgolj špekulacija.

Sodni senat je zavrnil praktično vsak nov dokazni predlog obrambe, ta je celotnemu sodnemu senatu očitala vnaprej ustvarjeno mnenje, ki je podlaga za pristranskost sojenja in krši zahtevan videz nepristranskosti, ki ga morajo imeti sodniki.

Krovna priča ostala doma

Sodni senat se je v ponovnem sojenju zoper Borisa Popoviča nerazumno ogradił od ponovnega zaslisanja Hrvoja Osivnika. Obramba je zaslisanje predlagala neštetokrat. Ne nazadnje je sodni senat, ki je v prvem sojenju Popoviča spoznal za nedolžnega, verjel izpovedi Osivnika, da je dokumentacijo, na kateri temelji proces, ponaredil, saj so ga v to napeljali koprski kriminalisti.

Osivnik je nedvomno vodil gostinske lokale v lasti družine Popovič. O tem so pričali vsi zasliani pred sodnim senatom. Tako je izpovedala tudi računovodja, ki je vodila poslovne knjige za podjetji Food Party in BPC in ki za-

gotavlja, da je bilo poslovanje družb neoporečno. Popovič se z delovanjem lokalov ni ukvarjal. Ni imel niti toliko časa, da bi podpisal vse potrebne davčne listine. Zanj je podpisoval nekdo drug, to je ugotovil tudi sodni izvedenec grafolog.

Osivnik je gostinske lokale družine Popovič vodil že vrsto let pred obdobjem, na katerega se nanaša obtožnica. Osivnik se je z vodenjem gostinskih lokalov ukvarjal že proti koncu 90. let, ko je kot tesni sodelavec pomagal Branku Popoviču, pokojnemu očetu Borisa Popoviča. Popovič se je v tistih letih namreč profesionalno ukvarjal s športnim avtomobilizmom. Po smrti očeta Branka se je ravno zaradi nepoznavanja gostinstva Popovič odločil izdati prokuro in prenesti celotno vodenje gostinskih lokalov prav na Osivnika. O teh dejstvih ni nihče pričal drugače.

Sodni senat pa je zavrnil možnost, da bi se Osivnika ponovno zaslíšalo. Vodja koprskih tožilcev Slavko Ožbolt je v svoji zaključni besedi celo pojasnil, da gre verjeti pristnosti dokumentacije, ki jo je leta 2001 Osivnik predal koprskim kriminalistom. Naj spomnimo: Osivnik je v preteklosti že izjavil, da so blagajniški trakovi ponaredki in da jih je izdelal doma na eni od rezervnih blagajn.



Obramba Borisa Popoviča, zagovornika Franci Matoz in Franci Rojko nista imela lahkega dela, saj je sodni senat nove dokazne predloge obrambe vseskozi zavračal. Še več, sodni senat je bil za predloge obrambe povsem gluh in nem. Ta sodni primer je spominjal na "stare dobre čase," ko je veljalo "kadja tuži, kadja sudi."



"Bilo kuda, udva svudal!", pravi župan Popovič.



Županu Borisu Popoviču in ostalem občinstvu v sodni dvorani je bilo jasno, da župana čaka obsodilna sodba, nenazadnje je to dajala slutiti tudi zapisničarka na sodišču, ki se je med zaključno besedo obrambe na veliko pretegovala, si dopisovala po mobilnem telefonu in si s porotnico pošiljala sporočila po listkah ter se smejava.

Sodni senat je bil ob predlogih za zaslisanje Osivnika gluhi in nem. Tokrat primerjava z izrekom, da je pravica slepa, ni na mestu, mirno bi ga lahko prevedli in interpretirali na napačen način. Sodišče ni izčrpalo vseh možnosti iskanja prave, materialne resnice. S tem je javnosti dalo vtis, da pravica morda ni za vse enaka, da iskanje resnice ni poglavita

naloge sodišča, da je obsodba, ki temelji na domnevah, subjektivnih ocenah tudi v kazenskem postopku možna.

Sojenje Borisu Popoviču še zdaleč ni končano, sodba še ni pravnomočna. Odpira se namreč novo poglavje. Obramba je že napovedala pritožbo na višje sodišče, ki bo prvostopenjsko sodbo bodisi potrdilo bodisi razveljavilo.

4 / objektiv / sobota, 25. septembra 2010

V zadnjih petih letih so tri majhna mesta postala velike pripovedi v državi, ki ima težave povedati svojo zgodbo

Objavljamo del članka, ki je bil 25. septembra objavljen v Dnevnikovem Objektivu.

V zadnjih petih letih so tri majhna mesta postala velike pripovedi v državi, ki ima težave povedati svojo zgodbo.

Po letu 2004 je Slovenija z vstopom v EU izpolnila svojo edino veliko razvojno vizijo. Nekaj zaporednih generacij politikov od takrat ni znalo več v krščanskem jeziku povedati, kako si predstavljajo prihodnost države. Kot da je vstop v EU, Nato, evro in schengensko območje izpolnil tisočletni sen naroda, po katerem lahko v miru spi.

Zato pa so Koper, Ljubljana in Maribor čez noč dobili ideje, za katere ni čisto jasno, od kod prihajajo, in zazdelo se je, da vsa tri mesta naenkrat vedo, kam gredo. Pristanišče, prestolnica in nekdanje usiha-joče industrijsko središče so se uprli samoumevnosti in začeli tekmovati med seboj. Veliko bolj so zaznamovali zadnjih pet let od vsega, kar se je po evropskem triumfu spomnila država. Župani Boris Popovič, Zoran Jankovič in Franc Kangler so postali najbolj zanimivi politiki. Prvi govori o Kopru kot najbolj privlačnem turističnem središču Jadrana, drugi o Ljubljani kot najlepšem mestu na svetu, tretji o Mariboru kot kulturni prestolnici Evrope. Vsa tri mesta so predvsem gradbišča. Največje znamenitosti so cestni bagri in zidarski odri. Ko jih odstranijo, zasijejo ulice in vsa tri mesta spremenijo podobo. Bolj ko v Sloveniji postaja obvezno izkazovanje vsaj visoke stopnje malodušja, če že ne obupnosti, bolj so vsi trije župani prav neznosno optimisti čni in razposajeni. In tudi popularni.

Da se je to zgodilo Ljubljani, se zdi skoraj samou-



Boris Popovič: Na lokalnih volitvah so stvari enostavne. Če si slabo delal, izgubiš mandat. Nihče te ne bo poslušal, kako te ljudje niso razumeli.

mevno. Je prestolnica Slovenije in središče države. Vendar je državna četrta v mestu njen najmanj privlačen del. Resnično središče države je območje ob reki Ljubljanici med zapornicami in Špico, kraji, ki na zemljevidu Slovenije pomenijo bolj malo. Tam se je mesto z nizom brezkompromisnih potez odprlo kot prostor javnosti, okrog Plečnikove tržnice pa se odvija nacionalna drama.

Vendar so v primerjavi s Koprom ljubljanske ideje skoraj provincialno skromne. Župan Popovič na novo gradi mestno obalo, dva stadiona in načrtuje najvišji stolp v Sloveniji na umetnem otoku. V Mariboru pa je Franc Kangler razgrnil načrte za gledališče na nebu, v primerjavi s katerim je Cankarjev dom luknja v zemlji. Čez dobro leto bo Maribor res kulturna prestolnica Evrope.

Vsi trije župani so se znašli pod obtožbami, da so z načrti šli čez vse razumne meje, zadolžili svoja mesta in da bodo zbankrotirali državo. Slovijo kot avtoritarni politiki, ki vsako razpravo grobo presekajo z osebnimi odločtvami. Vsi trije

glas, "jaz sem bil prvi in sem prvi pokazal rezultate."

Kar nedvomno drži. Za seboj ima dva mandata, druga dva župana pa šele po enega. "Jankovič in Kangler sta prišla štiri leta za mano. Jaz sem pokazal, kaj lahko podjetnik naredi v mestu, nad katerim so prej vladali politiki. Jankovič je prišel v času, ko se je videlo, da se da, vedelo se je, kaj zna, vprašanje je bilo samo, kaj bo naredil. Kangler pa je bil presenečenje. Od njega se ni pričakovalo, da bo res nekaj obrnil. Pa je."

Od človeka, ki je čakal na razsodbo, od katere je bilo odvisno, ali bo sploh lahko še kdaj kandidiral za župana, sem pričakoval vsaj nekaj samopomilovanja. Pričakovanje je ostalo neizpolnjeno.

"Ko sem postal župan, je bil Koper neugledno, zanemarjeno, napol industrijsko središče. Bil je to vorno pristanišče in nič drugega," je začel svojo pripoved o Kopru.

"Ni bilo veliko ambicij. Sploh nisi imel občutka, da je to mediteransko mesto. Razen v luki sploh ni bilo odprto na morje. Domačini nismo uporabljali morja, ker nismo imeli niti ene urejene plaže. Na morje smo tako kot vsi drugi šli poleti na hrvaško obalo. Danes se kopamo v središču mesta. Plaža je majhna, ampak lepo urejena, z nje pa vidite vlačilce, ki vozijo ladje v pristanišče. Ne vem, ali je prej komu iz Ljubljane kdaj prišlo na pamet, da bi prišel v Koper na kavo. Ali da bi se ustavil na poti v Portorož. Mesto ni imelo turistov. Bilo je slabo organizirana polindustrijska krajina."

Med dvema obiskoma sodišča je stal na obali in zadovoljno z eno roko kazal na gradbišče, kjer so končevali promenado, z drugo pa na morje, kjer načrtuje stolp na umetnem otoku. Razburil pa se je, ko sem ga vprašal, kako to, da Koper tekmuje z Ljubljano in Mariborom.

"Oprostite," je dvignil

bo je Koper zgledal pred desetimi leti, ko so ob morju nastajali prometni zastoji. Rekel je, da je naredil samo nekaj logičnih po-tez, ki bi jih bil lahko pred njim katerikoli župan, če bi le v mestu videl mondeno turistično letovišče s hoteli in plažami.

"Jaz nisem nič posebnega. Delal sem to, kar sem si želel kot relativno mlad občan in podjetnik, ki je hotel živeti v svojem mestu in je v življenu že kaj naredil. Ničesar si nisem izmisnil. Smo v centru Evrope, imamo sonce, morje in pristanišče. Mesto je bilo treba narediti privlačno in pokazati njegovo vrednost."

Je delal za svojo korist? Ja, seveda je delal za svojo korist. Na pamet mu ni padlo, da bi delal v svojo škodo. Na obali stoji slaščica, ki jo je imel, še preden je postal župan. Okoli nje je uredil plažo in park.

"Na obali je stala popolnoma neustreznna hiša, v kateri je bila policija. Ob njej je tekel dvosmerni promet, ki je morje odrezal od mesta. Stavba je bila popoln tujek, ki je mestu onemogočal, da se mu odpre pogled na morje. Hišo smo porušili. Zdaj se nihče več ne spomni, kaj je prej tam stal, ampak vidijo samo, kako lep je pogled na morje. Zdaj je prijetno, prej pa ni bilo. Pa ljudje niti ne vedo, zakaj. To je bila majhna sprememba, ki pa je popolnoma spremenila pogled in miselnost. To pa je ključen del mesta za počutje nas meščanov in za razvoj turizma. Prej smo hodili v mesto samo v službo. Zdaj pridejo od zunaj sem na počitnice. Tukaj slišite tudi angleško."

Popovič je besen na komuniste, ki jih krivi za vse probleme tega sveta. Zveni pa kot revolucionarji, ki so v petdesetih letih gradili Novo Goričo in govorili o napredku. Tukaj je zgradil šolo, tam naredil park, malo naprej zdravstveni

dom, trgovsko središče, potegnil cesto, ukinil semaforje in zgradil krožišča. Veselje dobi šele, ko pride na gradbišča, kjer dokončujejo trinajst metrov široko in kilometr dolgo promenado iz istrskega kamna, hotel in postavljajo ograje na enem nogometnem in enem atletskem stadionu. Zakaj bi imel en stadion, če je prostora za dva? Gradbišče ima tudi v glavi. Tam, kjer sedaj gradijo predor za avtocesto, vidi hotel s petimi zvezdicami, mimo katerega bo od stare semedelske ceste do Žusterne tekla plaža. "Tako kot v Monte Carlu, kjer sem dirkal. Za promenado bodo lokali, za njimi na travi pa senčniki in ležalniki. Za njimi bo gozd, ki bo dajal naravno senco. V morju bodo pontoni. Na tej strani bom zgradil otok s stolpnico, ki bo visoka 140 metrov in bo tudi svetilnik."

Zgodbo pripoveduje v prvi osebi ednine. Vprašal sem ga, kako razume demokracijo. "Demokracijo si predstavljam takole: naredi š program in greš z njim na volitve. Ljudje ti ne dajo mandata, ker si jim simpatičen, ampak, ker hočejo rezultate. Uresničuješ program in ne iščeš konsenz za vsak projekt. Po štirih letih takoj vidiš, ali si dobro delal ali ne. Lahko si sam misliš karkoli, ampak ljudje te ponovno izvolijo ali pa odslovijo. Jamranje, zakaj nisi realiziral programa, jih ne zanima. Na lokalnih volitvah so stvari enostavne. Če si slabo delal, izgubiš mandat. Nihče te ne bo poslušal, kako te ljudje niso razumeli. Nesporazumi in problemi nastajajo sproti, ampak se tudi sproti razrešujejo. Strokovne službe obstajajo zato, da najdejo najboljšo rešitev. Če je osnovna vizija jasna, je tudi realizacija transparentna. Na koncu se vse vidi. Nobene napake in neu-mnosti ne moreš skriti. Mesto je majhno."

 Ervin Hladnik - Milharčič

Boris Popovič izgovorov ne dopušča



Boris Popovič Izgovorov ne dopušča

Boris Popovič je človek hitrih misli in hipnih odločitev. Tako se je navadil ravnati, ko je bil še uspešen reli dirkač. Ko mu nekaj šine v glavo, to tudi izpelje, zato je Koper danes bistveno spremenjen in nedvomno lepsi. Argumentov proti Popovič ne upošteva, okoli sebe v trenutku zbere somišljenike in projekte na tak ali drugačen način izpelje. Izgovorov ne dopušča. Zanj je pomemben le cilj, ki si ga je zadal. Ko si je Popovič zamislil, da bo na koprsko promenado postavil visoke palme, ki so ga navdušile ob obisku Miamija, je to pač naredil, ne glede na to, da so strokovnjaki za zaščito naravne in kulturne dediščine opozarjali, da to ni avtohtona rastlina. Zadel je v polno. Palme so postale prepoznavni znak Kopra in župana Popoviča, ki večkrat hitreje govori kot misli.

Popovič recimo gleda svetlike ob cesti in ga zmotiti, zakaj v vrsti belih luči ena sveti rumeno. Prime telefon in nemudoma pokliče nekoga na Komunalno, naj to uredi. Žarnico je treba zamenjati takoj. In ko na postaji pred lokalom, ki ga je imel v najemu moški, ki ga je prijavil policiji, vidi parkirane avtomobile, vzroji in vpije na

občinskega redarja: "Kolikokrat vam moram reči? Da ne vidim nobenega avta tam. Fukni jih v morje!" Do ljudi, o katerih meni, da mu želijo škodovati, ali ga pri njegovih načrtih ovirajo, pa je neusmiljen: "Preveri, kje delajo mož, žena, otroci. Hočem vedeti vse." Tako je recimo iskal informacije o davčnih inšpektoricah, ki sta ugotovili, da ni plačal vseh davkov v nekdanjih lokalih, kar je bil tudi razlog, da so ga v četrtek na koprskem sodišču oobsodili. Zato mu mnogi oportunisti čno kimajo. Popoviča v Kopru ni dobro imeti na nasprotni strani.

Po drugi strani pa zna biti koprski župan prav prisrčen, ko mimogrede navrže kakšno domislico in se pri tem pobalinsko nasmehne. Tistim, ki so mu všeč, je pripravljen vedno pomagati in vsakemu svojemu podporniku kjerkoli stisne roko. Dobro tudi ve, kaj množice potrebujejo, in to jim je pripravljen dati, če se bodo le držali dogоворов. Njegov jezik je preprost, zato ga vsi razumejo. Njegovi načrti so praviloma držni in megalomanski. Tako si je recimo zdaj zamislil, da bi v Koprski zaliv postavil otok, na katerem bi zgradil "najvišji hotel na svetu".

 Tatjana Tanacković

8 / objektiv / sobota, 25. septembra 2010

Osem mestnih občin v preiskavi

(Iz Dnevnikovega Objektiva, 25. 9. 2010)

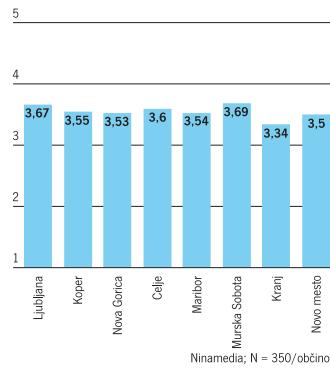
Večina občanov Kopra, Celja, Murske Sobote, Maribora in Ljubljane je prepričanih, da je njihova sedanja občina bolj učinkovita, kot je bila nekoč.

Kako ste zadovoljni z vašo občinsko upravo in z vašim županom? Naj ga ponovno izvolijo za župana ali pa naj vodenje občine raje prevzame kdo drug? Kaj je največji problem vaše občine? Kaj bi v njej pohvalili? Je vaša občina sploh učinkovita? Bi raje živel v kateri drugi občini? V kateri pa?

Čeprav je lokalna samouprava že domala dve desetletji stalnica političnih razprtij in se občine v Sloveniji kar naprej množijo, njihove meje prekrajajo, meja regij pa politiki nikakor ne zmorejo začrtati, se zdi, da odgovorov na prej zastavljena in druga vprašanja, ki bi poskušala izmeriti, kako razumemo svoje občine in kako smo zadovoljni z njihovim delovanjem, nima ničesar.

Kako bi ocenili vaš odnos do problematike vaše občine, ali vas zanima ali vas ne zanima?

Ocenite, prosim, z oceno od 1 do 5, pri čemer 1 pomeni »sploh me ne zanima« in 5 »zelo me zanima«.



Vsaj takšnih ne, ki bi nam omogočali medsebojno primerjavo stališč javnosti o posameznih občinskih problemih in ponujali vpogled v to, kako o istih vprašanjih razmišljajo prebivalci različnih občin. Teh podatkov nimajo niti državni organi, pristojni za lokalno samoupravo, kar je dodaten argument v prid trditvi, da se o organizaciji lokalne samouprave nemalokrat odloča "na pamet" in po meri vsakokratnih političnih interesov.

Pričujoči rezultati telefonske javnomenjske ankete, ki jo je pri agenciji Ninamedia naročil Dnevnik, so zato vredni posebne pozornosti, saj gre za prvi primer sondaže javnega mnenja v več slovenskih mestnih občinah hkrati.

Navedli vam bomo nekatera področja delovanja občinske uprave, vi pa za vsako posebej ocenite, kako uspešna je občina na tem področju, in sicer z ocenami od 1 do 5, pri čemer 1 pomeni nezadostno in 5 odlično.

	Ljubljana	Koper	Nova Gorica	Celje	Maribor	Murska Soba	Kranj	Novo mesto
Gospodarstvo	2,82	2,93	2,57	3,07	2,54	2,72	2,42	3,11
Promet	2,57	3,46	3,09	3,03	2,84	3,07	2,69	2,64
Urejanje prostora	3,1	3,54	3,01	3,39	3,06	3,38	2,77	2,67
Varstvo okolja	3,01	3,07	3,07	3,2	2,89	3,3	3,1	2,85
Predšolska vzgoja in izobraževanje	3,31	3,74	3,65	3,58	3,51	3,68	3,64	3,48
Zdravstvo in socialno varstvo	2,86	3,32	3,22	3,21	2,98	3,12	3,28	3,04
Kultura	3,58	3,54	3,36	3,61	3,41	3,4	3,27	
Šport in rekreacija	3,73	3,88	3,5	3,89	3,78	3,57	3,53	3,44

Ninamedia; N = 350/občino

Anketiranci, ki so odgovarjali na ista anketna vprašanja, v vsaki mestni občini jih je bilo 350, so nam s svojimi odgovori omogočili primerjalni vpogled v zadovoljstvo občanov z njihovo občino in delom občinskih uprav. V anketo smo vključili osem slovenskih mestnih

in njihovim vrednotenjem kakovosti dela organov lokalne samouprave. Najnižjo stopnjo zanimanja za lokalno problematiko so namreč navedli občani Kranja in Novega mesta, torej občin, ki sta se v anketi na mnogih področjih ocenjevanja tudi sicer odrezali slabše od ostalih.

Velikost in pristojnosti občin so se v zadnjih desetletjih spremeni. Kako bi ocenili učinkovitost vaše občine glede na njeno učinkovitost pred tridesetimi leti? (v odstotkih)

	Ljubljana	Koper	Nova Gorica	Celje	Maribor	Murska Soba	Kranj	Novo mesto
sedaj je bolj učinkovita	50,6	73	36	68,1	51,7	65,4	35,6	45,5
sedaj je enako učinkovita	10,4	7,6	23,5	6,6	16,7	17,4	22,9	15
sedaj je manj učinkovita	14,7	8,2	24,8	9,2	18,7	9,5	25,2	21,6
ne vem	24,2	11,1	15,7	16,1	12,9	7,7	16,3	17,9

Ninamedia; N = 350/občino

občin (od enajstih): Mursko Sobo, Maribor, Celje, Ljubljano, Koper, Nova Gorico, Kranj in Novo mesto. Vzorec je ustrezal demografskim značilnostim polnoletne slovenske populacije, v anketo je bilo vključenih nekoliko poddarjen več anketirancev, ki trdijo, da so končali srednjo ter višjo in visoko šolo, a so odstopanja korigirali s kombiniranim uteževanjem. Anketo so izvajali v dneh od 13. do 15. (Ljubljana, Koper, Nova Gorica, Celje) in 20. do 22. septembra (Maribor, Murska Soba, Kranj, Novo mesto).

Rezultati ankete kažejo, da prebivalci občin izražajo veliko zanimanje za vprašanja, ki so povezana z njihovim delovanjem in problemi, vsekakor večje, kot je njihovo zanimanje za državno politiko. Anketiranci so namreč morali z ocenami od 1 do 5 oceniti, koliko jih zanima lokalna problematika njihove občine, dobljena povprečna ocena pa je v vseh osmih občinah, v katerih smo izvajali anketo, občutno presegla oceno 3. Zdi se, da obstaja povezava med stopnjo zainteresiranosti občanov za njihove občinske zadeve

področju ocenili v Novem mestu (3,11), Celju (3,07) in Kopru (2,93), podpovprečno pa poleg Kranja še v Mariboru (2,54) in Murski Soboti (2,72).

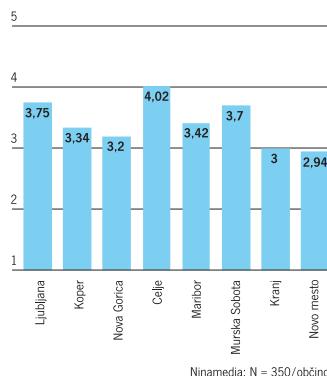
Povprečna ocena uspešnosti delovanja občinskih uprav osmih občin na področju prometa znaša 2,92. Prebivalci mestnih občin Koper (3,46), Nova Gorica (3,09), Murska Soba (3,07) in Celje (3,03) so nadpovprečno zadovoljni s prometno politiko v svojih občinah, prebivalci preostalih štirih občin so z delovanjem svojih občinskih uprav zadovoljni podpovprečno. Opazno najnižjo oceno je za svojo prometno politiko prejela ljubljanska mestna uprava (2,57). Ljubljana za najvišje ocenjeno koprsko občino, katere občinska uprava je začela v mesto pospešeno uvajati križišča s krožnim prometom, zaostaja za skoraj celo točko.

Prav ureditev prometa, zlasti pa amerni, za marsikoga tudi sporna ureditev koprsko "rive", ki jo je župan Boris Popovič na novo tlakoval in zasadil z ameriškimi palmami, sta najbrž pomembno prispevali k temu, da je koprsko občinsko uprava prejela tudi najvišjo povprečno oceno za urejanje prostora (3,54). Povprečna ocena občinskih urbanističnih politik v opazovanih občinah sicer znaša 3,11, zaradi česar se je Ljubljana znašla v zlati sredini (3,1), najslabše pa prizadavanja svoje občine na prostorskem področju ocenjujejo Kranjčani (2,77) in Novomeščani (2,67). Nekaj manj so prebivalci osmih občin zadovoljni s prizadavanji za varstvo okolja. Povprečno so vrednost teh prizadavanj ocenili z oceno 3,06, najvišje okoljevarstveno politiko svoje občine ocenjujejo v Murski Soboti (3,3), najnižje pa v Novem mestu (2,85).

Področje predšolske vzgoje (vrtci) in izobraževanja je tisti občinski resor, ki so ga v vseh osmih občinah ocenili zelo visoko, s povprečno oceno 3,57. Najbolj so s tem zadovoljni v Kopru (3,74), najmanj pa v Ljubljani (3,31), ki sicer premore največ izobraževalnih ustanov, pesti pa jo stiska z otroškimi vrtci. Povprečna ocena občinskih zdravstvenih in socialnih politik znaša 3,12 in tudi v tem primeru so z zagotavljanjem zdravstvenih in socialnih storitev, kolikor so pač te

Ljubljana, Maribor, Celje, Koper, Nova Gorica, Kranj, Novo mesto, Murska Sobota

sobota, 25. septembra 2010 / objektiv / 9

Kako ste zadovoljni z delom vašega sedanjega župana?Prosim, ocenite z ocenami od 1 do 5
(pri čemer je 1 najslabša ocena, 5 pa najboljša)

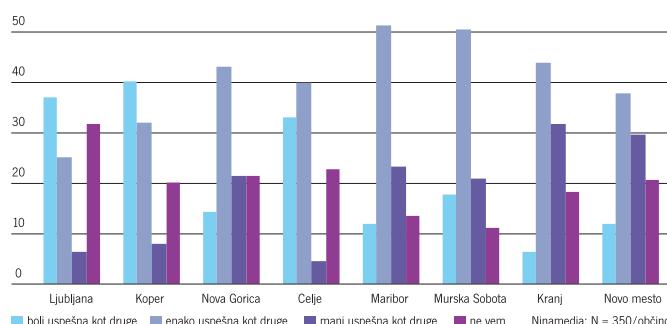
v pristojnosti občin, najmanj zadovoljni Ljubljanci (2,86), najbolj pa Koprčani (3,32).

Uspešnost svoje občinske uprave na področju kulture najbolje med vsemi ocenjujejo Celjani (3,61), najslabše pa Novomeščani (3,27). Slovenska kulturna prestolnica Ljubljana je prejela povprečno oceno 3,58, Mariborčani pa so svojo skorajšnjo kulturno prestolnico Evrope ocenili s povprečno oceno

opravili anketiranje, razmeroma zadovoljni z delom njihovih občinskih uprav, saj skupna povprečna ocena uspešnosti dela občinskih administracij znaša 3,22. Kaže, da so s svojo občinsko upravo najbolj zadovoljni prebivalci Kopra, saj povprečna ocena uspešnosti dela koprskih administracij v navedenih osmih resorjih

Dopolnjujejo jih še nekateri drugi podatki. Na primer: Ljubljana, Celje in Koper (z daleč najvišjim, kar 40-odstotnim deležem) so edine tri izmed osmih mestnih občin, v katerih je več kot tretjina prebivalcev prepričanih, da so njihove občinske uprave bolj sposobne od uprav drugih slovenskih občin. Kot kaže

O zadovoljstvu s kako-vostjo življenja v anketiranih občinah veliko povedo tudi odgovori na vprašanje anketirancem, v kateri občini bi radi živel, če bi se lahko o tem prosto odločali. Večina anketirancev je seveda pri tem navajala imena svojih domicilnih občin, a razlike med odgovori so znatne, saj so zgodj Ljubljanci in Koprčani z več kot 90-odstotno večino navajali "svojo" Ljubljano oziroma "svoj" Koper. Največ tistih, ki bi raje živel v kateri drugi občini, smo našli v Novi Gorici in Kranju. Ob tem so mnogi anketiranci, ki bi raje kot v svoji živel v kateri drugi občini, kot najbolj zaželeno alternativno občino (poleg sosednje!) navajali Ljubljano – v Murski Soboti je bilo takih 6,5 odstotka, v Mariboru 5,5 in Novem mestu 5 odstotkov.

Če uspešnost dela občinske uprave v vaši občini primerjate z uspešnostjo dela uprav drugih občin, se vam zdi, da je vaša občinska uprava bolj, manj ali enako uspešna, kot so uprave drugih slovenskih občin? (v odstotkih)

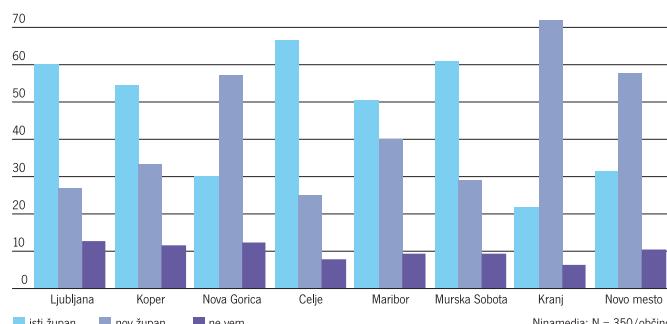
znaša 3,43. Koprčanom sledijo Celjani (3,37), Novogorčani (3,31), Murskosobočani (3,28), Maribor-

priloženi grafikon, se delež teh odgovorov v preostalih petih občinah giblje med 12 in 18 odstotki.

Prebivalci mestnih občin Celja (4,02), Ljubljane (3,75)

in Murske Sobote (3,34) so svojim sedanjim županom podelili najvišje povprečne ocene, ko so ocenjevali zadovoljstvo z njihovim delom, občani Novega mesta (2,94) in Kranja (3,0) pa najnižje povprečne ocene. Glede na to ni presenetljivo, da so Celjani, Murskosobočani in Ljubljanci z deleži, ki so višji od 60 odstotkov prejetih odgovorov, pritridentalno odgovorili na prvi del vprašanja, ki se je glasilo: ali bi bilo prav, da bi bil na skorajšnjih lokalnih volitvah vaš sedanji župan ponovno izvoljen, ali pa bi bilo bolje, da bi župan postal nekdo drug? Za primerjavo: kar 72 odstotkov anketiranih Kranjanov in skoraj 58 odstotkov anketiranih Novomeščanov meni, da bi bilo prav, ko bi bil v njihovi občini za župana izvoljen nekdo drug (dosedanji župan Kranja Damijan Perne je že Ljubljapred časom sporočil, da ne bo vnovič kandidiral).

In če, večina občanov Kopra, Celja, Murske Sobote, Maribora in Ljubljane je prepričanih, da je njihova sedanja občina bolj učinkovita, kot je bila pred tridesetimi leti (do leta 1990 je bila Slovenija razdeljena le na 60 občin), delež občanov Nove Gorice, Kranja in Novega mesta, ki razmišljajo enako, pa je bistveno nižji.

Ali menite, da bi bilo prav, da bi bil na skorajšnjih lokalnih volitvah vaš sedanji župan ponovno izvoljen, ali pa bi raje videli, da bi župan postal nekdo drug? (v odstotkih)

3,52. Povprečna ocena uspešnosti občinskih uprav na področju kulture v vseh občinah, v katerih smo anketirali, sicer znaša 3,46.

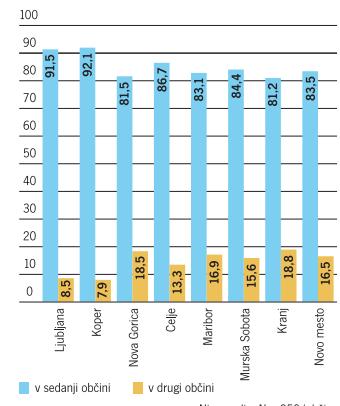
Zadnje področje delovanja občinskih uprav osmih občin, ki smo ga zajeli v tem delu anketiranja, sta bila šport in rekreacija. Občinske uprave so za to, kar so naredile na tem področju, prejele najvišjo skupno povprečno oceno – 3,66. Kaže, da so z občinskimi dosežki v športu in rekreaciji najbolj zadovoljni v Celju (3,89), za las manj v Kopru (3,88), najmanj pa v Novem mestu (3,44).

Zbrani podatki nam omogočajo sklepanje, da so prebivalci mestnih občin, v katerih smo

čanci (3,14) Ljubljanci (3,12), Kranjčani (3,1) in Novomeščani (3,06). Ljubljana se je, ko gre za oceno uspešnosti dela njene uprave, torej proti pričakovanjem znašla v drugi polovici lestvice osmih mestnih občin, čeprav, kot bomo pokazali v nadaljevanju, v očeh mnogih Slovencev velja za mesto, v katerem bi radi živel.

Naj župan ostane ali gre?

Ocene o uspešnosti dela posameznih občinskih uprav, ki smo jih navajali doslej, še ne ponujajo celovitega vpogleda v to, kako dejansko razmišljajo prebivalci (in volilci) osmerice mestnih občin.

Če bi lahko izbirali, v kateri občini bi radi živel, bi si izbrali občino, v kateri živite, ali katero drugo občino? (v odstotkih)**Dve skupini občin**

Na podlagi rezultatov predstavljenje javnomenjske ankete bi lahko naših osem občin razdelili v dve skupini. V prvo bi zanesljivo lahko uvrstili občine Koper, Celje, Murska Sobota, Ljubljano in Maribor: prebivalci teh občin so z delovanjem njihovih občinskih uprav najbolj zadovoljni. V drugo skupino nedvomno sodita občini Kranj in Novo mesto, na njenem robu je tudi Nova Gorica: v njih je stopnja zadovoljstva z občinskimi uslugami opazno nižja, nižje so tudi ocene dela občinskih vodstev. Izmerjeno razpoloženje občanov se bo zanesljivo odrazilo na skorajšnjih lokalnih volitvah, o tem, kakšni bodo volilni rezultati v teh občinah, pa tudi ni nobenega dvoma.

Miran Lesjak

“Križarke” – dvorezen meč? Halo, gospa ministrica ?!

Mestna občina Koper zahteva pojasnila ministrici za gospodarstvo Darje Radič, ki je izjavila, da “lahko križarke povzročajo logistične probleme in razvrednotijo raven turističnega kraja.”



Letos je v Koper priplulo skoraj 40 tisoč potnikov, naslednjo sezono pa jih pričakujejo kar 120 tisoč in 40 tisoč članov posadke.

Izjava ministrici za gospodarstvo Darje Radič, ki je pred dnevi ob obisku Obale izjavila, da “križarke” (najbrž je s tem mislila na ladje za križarjenja oziroma na potniške ladje) in potniki z njih, “razvrednotijo raven turističnega kraja, množica, ki pride za nekaj ur na obalo, pa povzroča logistične probleme” je v javnosti dvignila veliko prahu.

V Mestni občini Koper so nad omenjeno izjavo izredno neprijetno presenečeni. Kot pravijo, “v Mestni občini Koper si ministričino izjavo sicer prizadevamo gledati v luči strankarskega večera, na katerem so menda županski kandidati skušali iskati odgovore na vprašanja, kaj storiti, da se bodo gospodarske razmere v Istri izboljšale. Ne glede na to, pa je taka izjava, ki povrhi prihaja iz ust ministrici - celo bivše državne sekretarke za turizem, naravnost škodljiva. V položaju, v katerem je sloven-

sko gospodarstvo, bi namreč prav od pristojne ministrici pričakovali, da bo napore Mestne občine Koper za razvoj tovrstnega turizma, še kako podprla. Zato od nje pričaku-

jemo, da izjave obrazloži in javno pojasni, kaj jo je vodilo k takšnemu razmišljanju. Poseljebi tudi zato, ker sta nam v prizadevanjih in trudu, da bi Koper postal pomembna in

prepoznavna destinacija na zemljevidu križarjenj, do sedaj ob strani stala tako ministrstvo za gospodarstvo kot Slovenska turistična organizacija (STO)”, pojasnjujejo v Mestni občini Koper.

Gostje potniških ladij ne povzročajo problemov!

V zadnjih letih namreč v Mestni občini Koper razvijajo več vrst turizma, med njimi tudi potniški ladijski turizem, in tudi prispevek številnih obiskov potniških ladij za občino in za državo ni zanemarljiv. Vedeti je namreč treba, da imamo v občini skupaj z Luko Koper izdelano strategijo razvoja potniškega terminala in prihodov potniških ladij. Letos so v Kopru zabeležili 55 prihodov ladij, z njimi pa je priplulo nekaj manj kot 40 tisoč potnikov. Poleg prihodkov luških storitev, luške pristojbine, stroškov priveza in odveza, že kar nekaj časa spre-



V Kopru si ne želijo, da bi nepremišljena izjava ministrici spremenila prioritete na področju gospodarstva.

mljajo tudi potrošniške navade gostov, ki v povprečju v Kopru porabijo med 40 in 60 evrov na potnika. "Organizirani izletov po Sloveniji (Bled, Ljubljana, Postojna in Lipica) se

udeležuje med 35 in 40 odstotkov potnikov, ostali pa ostajajo v Kopru, običejno pa tudi Izolo in Piran, da o obisku zaledja slovenske Istre sploh ne govorimo. Gostje potniških ladij ne

povzročajo nobenih logističnih problemov, o čemer bi se tisti z ambicijami vodenja najbolj turističnih občin v Sloveniji in ministrica, pod okrilje katere sodi turizem, lahko tudi oseb-

no prepričali", dodajajo.

Prav tako ne drži trditev, da so "križarke Dubrovnik skoraj uničile." Tudi turistično manj podkovani vedo, da Dubrovnik in Benetke sprejmeta natanko toliko potnikov, kolikor sta jih logistično sposobna sprejeti. Ker pa povpraševanje potnikov in število ladij za križarjenje narašča, kot narašča tudi povpraševanje po novih destinacijah, je to odlična priložnost za Koper.

Predvidevanja kažejo, da se bo v naslednjem letu več kot 20 milijonov potnikov odločilo za križarjenja in Koper je nedvomno že ena od destinacij potniškega ladijskega turizma. Pot do tega ni bila tako preprosta in hitra, potrebno je bilo veliko energije in v Mestni občini Koper resnično ne bi želeli, da bi ena nepremišljena izjava ministrici v času pred lokalnimi volitvami spremeniла prioritete na področju gospodarstva in njegovega nadaljnega razvoja.

Čakajo na pojasnilo

V Mestni občini Koper še vedno čakajo na pojasnilo ministrice za gospodarstvo Darje Radič o nedavnih spornih izjavah o ladjah za križarjenje oziroma o potniških ladijah (ne križarkah, ki so bojne ladje, čeprav je ministrica omenjala slednje).

Ne preseneča pa, da se je s tem v zvezi oglasil njen strankarski kolega, očitno vsestranski strokovnjak, Franco Juri, ki po besedah koprskoga župana Borisa Popoviča izkorišča prav vse poti in možnosti za en sam, samcat pritlehen cilj: zrušiti aktualnega župana Mestne občine Koper: "Kar pa bo zelo težko. V Kopru nam kdaj pa kdaj poskušajo zavezati roke, a ljudje v Kopru nimamo več zavezanih oči." Župan polemiko z Jurijem ocenjuje kot brezpredmetno in mu v odgovor ponuja prispevek Marijana A. Bauerja, ki je bil 7. oktobra objavljen na 2. strani Slovenskih novic.



DAN NA DAN

Ustavite blejske križarke

Novopečena ministrica za gospodarstvo Darja Radič se je oni dan mudila v Piranu med županskimi kandidati, tudi kakšen zaresovec ali zaresovka so bili zraven. Beseda je dala besedo, tudi o turizmu, saj je gospa Radičeva neznanska strokovnjakinja za turizem, iz kranjskogorskega turizma je celo magistrala, je sodelavka in raziskovalka na visoki portoroški šoli za turizem, na Bledu pa kot višja predavateljica uči turistični management. Od naslovov se blešči, kot bi gledali v sonce.

Ko so v Piranu omenili tudi Koper, drugače na Primorskem ne gre, so bili nenačoma vsi pametni tudi glede križark, ki so, polne turistov, začele pristajati v Kopru. Tedaj je Radičeva izstrelila: »Križarke so Dubrovnik skoraj uničile. Gost na njih ima celoten paket, nazaj na ladjo lahko odnese zelo malo stvari, množica, ki pride za nekaj ur na obalo, pa povzoča logistične probleme in lahko razvrednoti raven turističnega kraja.«

Res nenavadne besede za ministrico, katere resor je gospodarstvo, kopičenje proizvodov in denarja, torej zaslužek v splošno dobro. Približno vem, kaj bi ji rekli v Dubrovniku, ki že kakšnih 200 let živi samo od turizma, prej pa jih je tisoč od trgovine. Pravzaprav zdaj tudi, prodaja samega sebe, drugega namreč tamkajšnji gospari ne premorejo. In nič se ne znuca, od gledanja že ne, čeprav je včasih res gneča. Je pa potem pozimi bolj mir, konec končev v Dubrovniku delajo samo kakšne štiri mesece na leto. Blaženo Sredozemlje.

Ne glede na narejene in položene šole ter nazive, Italijani so nori nanje, vsak je najmanj dottore, bi našo gospo ministrico Darjo Radič bolj čudno gledali tudi v bližnjih nam Benetkah, kjer je križark in manjšega ladijskega drobiža za vsak pomol, v Canalu Grande pa je noč in dan taka gneča plovil, da ne moreš spati od zvoka pljuskanja njihovih valov. Da bi bila mera piranskega nakladanja o Kopru še bolj polna, se za Benetke nekako ve tudi, da je tam turistov več kot golobov. Tako grozno je, da bi se ministrica in njene estetinje od gnusa do turističnih cekinov morda celo strmoglavile z vrha cerkve sv. Marka. Benečani bi dogodek seveda prodali, turistom.

A meni se bolj zdi, da v Kopru ni šlo toliko

za križarke kot za tamkajšnjega župana Borisa Popoviča. Ko njega ni bilo, ni bilo nobene križarke. Koper ni šel nikomur na živce. Komaj smo vedeli zanj. Turizem? Morali bi samo videti hotel Triglav. Zdaj pa je v Capodistri vse narobe. Preveč palm, preveč nabrežij, preveč kopališč, preveč otroških igrišč, preveč rondojev, preveč šol, preveč vrtcev, preveč štadionov, preveč luči. In kot smo slišali, turistov tudi. Popovič pa je že eden preveč. Za to je, pravijo, šlo na turističnem čebljanju v Piranu.

Zdaj pa nazaj na Gorenjsko, kjer je na Jezenicah doma naša vrla ministrica. Papir je uporabna zadeva, na njegovi elektronski različici, ki predstavlja vladu naše državice, lepo piše, da je bila Radičeva nekoč svetovalka za turizem in investicije na občini Kranjska Gora, pozneje pa celo direktorica tamkajšnjega zavoda za promocijo in razvoj turizma. Kolikor vem, ni poznejša ministrica niti enkrat samkrat protestirala ali celo norela zoper (hvala bogu) neznosno gnečo na kranjskogorskih smučiščih. Ko moraš imeti med hrvaskimi smučarskimi počitnicami (živelji Hrvati!) oči prišite na rit, da te ne povozi kdo od tistih, ki znajo smučati samo naravnost. Tudi z Bledom je že od nekdaj vse v redu, pletne nikomur ne grejo na živce, čeprav so gorenjske križarke, po Bohinjskem jezeru pa je vozil celo motorni čoln. Prelestni lepoti navkljub. Zakaj pa ne, motor ni bil izumljen zaradi lepšega.

Nekoliko drugače je po mojih skromnih izkušnjah na bohinjski kopnini. Tam gneče in prišlekov res ne marajo. Ko sem prvič in zadnjič parkiral avto na sicer asfaltu ob robu smrekovega gozdčka iz pravljice bratov Grimm, je planil iz grma možak v irhastih dokolenkah in začel rjoveti, naj plačam ali pa se pobrem. Tukaj je Parkirnina, je kričal. Sem pogledal okoli, a razen moje žene, ki preverjeno ni parkirnina, ni bilo nikogar. Naredil pa sem oboje, plačal in se pobral.

Ko grem ob sobotah na koprsko mestno tržnico, parkiram zastonj. Kot vsi drugi. To je najbrž zato, ker tam na morju ne nosijo irhovine, pa tudi vidi se dlje kot pod Karavankami.

Marijan A. Bauer

Konec meseca slavnostno odprtje stadionov

Popolnoma prenovljeni nogometni in nov atletski stadion bodo namenu predali v petek, 29. oktobra.

Konec meseca bo tako Koper bogatejši za dve novi, moderni in zavidanja vredni pridobitvi, na katere smo čakali vse predolgo. Uradno odprtje do popolnosti prenovljenega nogometnega stadiona s 4221 sedeži, štirimi 38 metrov visokimi reflektorskimi stolpi z najmodernejšo tehniko in spremljajočim objektom z garderobami, fitnessom, večnamensko dvorano in pisarnami bo poleg uradnega slavnostnega spektakla, ki bo minil v znamenju najboljših plesalcev in mladih nogometarjev. Dan zatem, v soboto, pa bo prvoligaška tekma državnega prvenstva med domačim moštvo Luko Koper in Olimpijo.



Nogometno igrišče razsvetljuje 136 reflektorjev na štirih poševnih 38 m visokih stebrih. Takšna razsvetljava omogoča kvalitet TV prenos.



Na nogometnem stadionu bo prostora za 4221 gledalcev. Na obstoječi vzhodni tribuni, ki so jo na novo celoti nadkrili, zamenjali vse sedeže in obnovili ter zaščitili betonsko površino bo 1950 sedežev, novozgrajena, v celoti prekrita, južna tribuna ima 1141 sedežev, od tega 93 VIP, zahodna tribuna 602 sedeža in severna tribuna 528 sedežev.



V modernem spremljajočem objektu, ki je južno od nogometnega stadiona, bo 8 parov garderob, garderoba za sodnike, ambulanta, ekonomat, pralnica, skladišče in tehnični prostor, sanitarije, press center, gostinski lokal in prodaja kart, VIP prostor, pisarne, pomožni slačilnici, čajna kuhinja, fitness, soba za nadziranje in dve nadkriti terasi.



Velik in sodoben atletski stadion zaokroža 8-stezna tekaška proga, ki bo za razliko od stare 6-stezne steze iz rdečega tartana, iz modrega polytana. Igrišče atletskega stadiona pa je travnato, kar pomeni, da ga bodo lahko uporabljali kot pomožno nogometno igrišče.

Kasta



Če je še kdo imel kakšno iluzijo o tem, da je sedanja vlada v svojem bistvu levičarska, ali vsaj levosredinska, se je moral ob sedanji stavki delavcev javnega sektorja dokončno strezniti. Paradoksalno: kar je v Sloveniji ostalo od socialne države, ni odpravil Janez Janša, ampak Borut Pahor. Umazan posel grobarja socialne države in ostankov delavskih pravic je opravila sedaj vladajoča politična garnitura, ki ima sicer ob vsaki priložnosti polna usta socialne pravičnosti in je tudi na oblast prišla prav zaradi svojega socialnega programa. Zelo spretno, ni kaj. A če bi politiko zategovanja pasu predlagal, na primer Janša, bi sindikati vladali že napovedali vojno, ulice bi bile polne stavkajočih delavcev, mediji pa bi poročali o "reaganovski" (po bivšem ameriškem predsedniku Ronaldu Reaganu) politiki slovenske desnice.

Ob napovedi sedanje vlade, da bo brez soglasja socialnih partnerjev izpeljala pokojninsko reformo in krčila sredstva za domala vse javne storitve (od zdravstva, šolstva do socialnega varstva), so sindikati sicer protestirali, a storili (še) nič. Razen seveda zelo šlampasto izvedene stavke javnega sektorja, kjer pa je vladu uspelo med seboj spreti sidikate, delavce v proizvodnji pa naščuvati na del stavkajočih delavcev v javnem sektorju. Reveže je spravila nad reveže samo zato, da bi v hrupu medijskega in političnega prepira ne storila ničesar za odpravo privilegijev politične kaste. Da, politične kaste.

V Sloveniji se do odgovornih položajev v vrhu države ne pride zaradi sposobnosti, kompetentnosti in delavnosti, ampak zgolj zaradi politične primernosti in pripadnosti ustreznih političnih garnitur. V ministrstva tako lahko prilezejo samo tisti, ki imajo politična priporočila ali pa so v bližnjem ali dalnjem sorodu s trenutno vladajočim političnim mogočnežem. In ko se kdo do koplje do položaja, ga zlepa ne izpusti več. Znajde se namreč na čarobnem kadrovskem vrtljaku: zdaj je na enem stolčku, potem na drugem, v primeru, da ni več izvoljen, pa za njegovo kariero poskrbi stranka. Nekam ga pač odložijo – na kakšno veloposlaniško mesto, na mesto svetovalca ali pa kar v strankarski aparatu.

V dvajsetih letih demokracije v Sloveniji se je politična kasta namnožila prek vseh meja. Za državo, ki šteje pičla dva milijona prebivalcev, je sedanji politično-upravni aparat predimenzioniran, odločno predrag, predvsem pa neučinkovit. Ni jasno, zakaj morajo imeti ministri in sekretarji, poleg množice zaposlenih v svojem resorju, še zunanjje strokovne svetovalce, ki jih davkopalčevalci mastno plačujemo. Seveda, tudi svetovalci so sestavni del te politične kaste. Da ne omenjamamo menedžerjev v podjetjih v javni (državni) lasti, ki vlečejo vrto glavo visoke plače, pa nadzornike v teh podjetjih, ki si izplačujejo bajno visoke sejnine. In ob vsem tem razkošju se dogaja, da morajo delavci v teh istih podjetjih životariti ob mizernih plačah, vse pogosteje pa tudi teh ne dobijo. Ta vlada, ki sebe imenuje levičarsko, pa pridiga delavcem (v privatnem in javnem sektorju), da si morajo zatisniti pas, dokler ne bo minila kriza, dokler ne bo rast vsaj "triodostotna". Perverzno pa je, da se kasta ob vsem tem govorjenju o odpovedovanju ni pripravljena.

na sama ničemur odpovedati. Ničemur, razen Pahorjevim kavicam. Ministri, sekretarji in poslanci državnega zборa si plač ne znižajo, pa bi si jih lahko, vsaj zaradi dostojnosti.

Več kot očitno je, da si je politično-podjetniška kasta v prejšnjih letih nagrabila kar precešnje bogastro, si z njim napolnila žepe, v mnogih primerih spravila to bogastro na tuje bančne račune, ob tem pa pustila, da so podjetja, do katerih je prišla v procesu privatizacije, postopoma usihala in na koncu propadla. Posledice napovednih političnih in poslovnih odločitev zdaj plačujejo delavci, ne pa menedžerji in politiki, ki so take odločitve sprejemali. Okrog tajkunov so v zadnjem času dvigovali veliko prahu, kakšnega velikega učinka pri njihovem preganjanju in kaznovanju pa ni bilo. Nič čudnega, saj so politiki s svojimi odločtvami sami omogočali, da so nekateri obogateli zgolj z menedžerskimi prevzemimi.

Tako je v tej naši nesrečni Sloveniji: kasta lahko počne, kar se ji zdi, za njene grehe pa naj plačujejo državljeni. Na vsaka štiri leta so sicer volilna srečanja, na katerih bi lahko državljeni svoji kasti predložili račun za neopravljeno delo in za prazne obljube. A kaj, ko je kasta zmožna neverjetnih transformacij. Politiki

poskušajo javnost prepričati, da za slabo gospodarsko in socialno stanje države niso krivi oni, ampak objektivne okoliščine "velike ekonomske krize," ki je zajela domala ves svet. In da bodo stvari zanesljivo boljše, če jim bodo volilci podaljšali mandat, jim dali novo možnost. Jasno je, da gre za veliko nategovanje ljudstva, pri čemer pogosto sodelujejo tudi javni mediji, ki pa so v veliki večini tudi del te politično-poslovne kaste. Razbiti perverzne mehanizme te kaste je zelo težko, saj je v njeni naravi, da poskuša že ob samem nastanku uničiti vsako alternativo, vsakršno konkurenco. To počne tudi tako, da sama umetno vzpodbudi nastanek novih političnih skupin, ki naj bi bile "izjemno kritične do oblasti," a se le-te kmalu izkažejo le kot rezervna kolesa vladajoče skupine.

Kaj torej storiti, da bi se rešili iz slepe ulice? Revolucijo? Kdo bi jo lahko v tem trenutku izpeljal? Morda pa je rešitev v novem družbenem dogovoru med državljeni Slovenije, kot ga predлага Spomenka Hribar? Seveda, ampak pod pogojem, da bodo vanj resnično vsi vključeni – tudi tisti, ki niso del sedanje elite. In teh je največ – to je tiha večina v naši državi, ki doslej ni imela pravico do besede.

Mojca Beljan

KP – MOK je uradni časopis Mestne občine Koper

Izdajatelj: Multimedijiški center Vizija d.o.o. – s.r.l.,

Verdijeva 10, 6000 Koper

Odgovorna urednica: Andreja Čmaj Fakin,
e-naslov: andreja.cmaj@koper.si

Časopis Mestne občine Koper izhaja predvidoma enkrat mesečno

Naklada: 24 500 izvodov

Fotografije: FPA, Ubald Trnkoczy, Robert Titan, Miha Crnič in arhiv MOK

Lektorica: Petra Jordan

Tiskarna: Tiskarna SET

Brezplačen izvod prejmejo vsa gospodinjstva in pravne osebe v Mestni občini Koper

Oddaja oglasov: andreja.cmaj@koper.si

“Vsi očitki in sumi so odveč!”

Predstojnica občinskega Urada za nepremičnine Maja Šviligoj Cernaz odhaja na porodniški dopust, pred tem smo se z njo pogovarjali o delu občinskega urada za nepremičnine in o stanju na področju nepremičnin v Mestni občini Koper.



Maja Šviligoj Cernaz.

Katere so najbolj aktualne zadave, s katerimi se trenutno ukvarjate v vašem uradu?

Na Uradu za nepremičnine vodimo raznovrstne postopke, tako s področja ravnanja in obremenjevanja stavnega premoženja, odkupa zemljišč oz. nepremičnin v okviru investicij MOK kot s področja poslovnih prostorov ter izračuna nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča. Vsi našti postopki so aktualni skozi vse tekoče proračunsko leto, z vsemi dopolnilnimi oz. pripravljalnimi postopki, ki so na njih neposredno vezani (uskladitev zemljiškognjižnega stanja z dejanskim, institut predkupne pravice, odškodnine, ipd.).

Pred kratkim ste na podlagi razpisa dali v najem nekatere občinske poslovne prostore, za katere je bilo veliko povpraševanje. Drži?

Pred kratkim sta bila objavljena dva razpisa za oddajo v najem poslovnih prostorov MOK, in sicer je prvi razpis vključeval poslovne prostore

v starem koprskem mestnem jedru in na obrobju slednjega, medtem ko je drugi razpis vključeval tudi poslovne prostore v koprskem zaledju.

V navedenih razpisih je bila določena izhodiščna namenna posameznega poslovnega prostora, ki pa ni bil edini kriterij pri izbiri, saj so ponudniki morali pri svoji ponudbi navesti investicijskih vložek v poslovni prostor ter natančno opisati in predstaviti predviden program dejavnosti. Glede na navedeno je jasno, da se poleg ekonomskega učinka z vidika gospodarnosti premoženja želi doseči raznoliko ponudbo, ki bi dodatno pritegnila množico in s tem pripomogla k nadaljevanju oživitve starega koprskega mestnega jedra, ki čedalje bolj postaja ustaljena turistična točka.

V skladu z razpisno dokumentacijo so bili tako poslovni prostori v pretežni meri oddani v najem za opravljanje mirne storitvene dejavnosti, in sicer v okviru pisarniških storitev, trgovinske dejavnosti in drugih mirnih storitvenih de-

javnosti, ki s svojim programom prispevajo k oživitvi mestnega jedra in koprskega zaledja ter ne nazadnje sta bila dva lokala oddana za opravljanje gostinske dejavnosti.

Če potegnemo črto, lahko ocenimo razpisa za oddajo poslovnih prostorov v najem kot uspešna, saj je ponudba MOK sprožila veliko povpraševanje s strani ponudnikov.

Ste na tak način oddali vse razpoložljive prostore ali boste v prihodnje pripravili še kakšen razpis?

V bližnji prihodnosti bo pripravljen in objavljen razpis, ki bo vključeval tako novo ponudbo poslovnih prostorov kot posamezne poslovne prostore, ki niso bili oddani v preteklih razpisih. Ponovno bo ponudarek na programu dejavnosti, ki prispevajo k oživitvi mestnega jedra in koprskega zaledja.

V tem letu je Mestna občina Koper izpeljala tudi nekaj dražb, na katerih je prodala nekatere nepremičnine. Ste zadovoljni z odzivom na omenjenih dražbah?

V nasprotju z oddajo v najem poslovnih prostorov ne moremo biti zadovoljni z odzivom na javnih dražbah nepremičnin MOK, saj se v zadnjem obdobju izredno odraža gospodarska kriza, ki neposredno vpliva na trg nepremičnin. Zadari navedenega je namreč veliko manj povpraševanja s strani potencialnih kupcev, predvsem v primerjavi s preteklim obdobjem, ko je bilo za stvarno premoženje MOK veliko interesa. Smo v nekem prehodnem obdobju, v katerem si tako fizične kot pravne osebe ne upajo investirati v nepremičnine, ki so bile do sedaj stalnica na slovenskem trgu.

V skladu z razpisno dokumentacijo so bili tako poslovni prostori v pretežni meri oddani v najem za opravljanje mirne storitvene dejavnosti, in sicer v okviru pisarniških storitev, trgovinske dejavnosti in drugih mirnih storitvenih de-

dnja prodaja palače v Bertokih v javnosti dvignila veliko prahu ...

Nepremičnine, ki so predvidene za prodajo, so vključene v Letni načrt stvarnega in finančnega premoženja MOK, ki ga s sklepom sprejme Občinski svet MOK skupaj s proračunom. Vključitev stvarnega premoženja na načrt je torej zakonski predpogoji za nadaljnje postopke prodaje. Gre dejansko za stvarno premoženje, ki ga MOK oz. noben njen upravljavec trajno ne potrebuje v okviru opravljanja svoje dejavnosti, in kot tako mora biti predvideno za prodajo.

Do sedaj smo v javne dražbe za prodajo predvideli pestro ponudbo stvarnega premoženja, in sicer tako zemljišč kot objektov ter poslovnih prostorov, med katere je bila vključena tudi palača Panaiatopolus v Bertokih. Na uradu smo v zvezi z njeno prodajo prejeli dopis, ki je kazal jasno nasprotovanje KS, vendar ga ni bilo mogoče upoštевati, saj se je izkazalo, da je predmetni objekt potreben celovite prenove in da zanj ni bilo konkretnih projektov, ki bi dolgoročno zdržali in tako upravičili finančni vložek vanj.

V javnosti je v zadnjem letu veliko prahu dvignila tudi Loggia. Kakšno vlogo ima pri tem vaš urad oziroma Mestna občina Koper?

Loggia je eden izmed najimponentnejših objektov v MOK, zato je povsem normalno, da se skoraj vsakdo zanima zanjo. Urad za nepremičnine je vodil postopek oddaje v najem, in sicer na podlagi javnega razpisa, ki je bil objavljen tako v Uradnem listu RS kot na spletni strani MOK. Kot je znano, je bila kot najugodnejši ponudnik izbrana gospodarska družba Kolosej, ki se sedaj pripravlja na otvoritev Loggie, na katero vsi nestrpno čakamo.

Opozicija in nekateri mediji radi razpredajo o domnevni "veliki razprodaji" občinskih zemljišč. Kako komentirate take očitke?

Tako opoziciji kot medijem je bil večkrat obrazložen postopek uvrstitve nepremičnin v prodajo, in sicer, da ne gre za nikakršno "razprodajo", ampak za izpolnjevanje zakonskih pogojev, ki jih predvideva zakonodaja na področju stvarnega premoženja in so tako naloženi s strani države, vendar je kljub temu vedno veliko govorja o tem, saj očitno predstavlja eno najzanimivejših tematik diskusije.

Kako bi sicer ocenili stanje na področju nepremičnin v Mestni občini Koper?

Mestna občina Koper je velika občina, tako z vidika lastništva, kar je razvidno iz same centralne evidence premoženja, v katero je vključeno tudi stvarno premoženje, kot z vidika lokalne skupnosti, ki nenehno skrbi za razvoj in napredok tako na področju javne komunalne infrastrukture kot na področju urejanja okolice.

Kot sem omenila, smo obenem v nekem prehodnem obdobju, ko se je trg nepremičnin skorajda ustavil in za katerega ni konkretnne napovedi zaključka krize, ko bo trg v ponovnem zagonu.

Na Mestni občini Koper obenem skrbimo za različne uskladitve zemljiškoknjižnega stanja z dejanskim; ne pozabi-



Urad za nepremičnine tvori mlad, strokovni in usklajen tim.

mo, da je še veliko nepremičnin vknjiženih kot družbena lastnina, kar je nekakšna "zapusčina" iz prejšnjih sistemov, tako da se stanje v zemljiški knjigi kostantno izboljuje.

Ob zadnjem zloglasnem obisku kriminalistov Nacionalnega preiskovalnega urada je bil vaš urad zaradi domnevno spornih prodaj in zamenjav zemljišč pod posebnim drobnogledom. Kako to komentirate?

Definitivno je bil to obisk, ki ga nismo pričakovali in ga tudi nismo mogli predvideti – sploh pa ne v sredo med delovnim časom, ko na uradu beležimo največje število

strank, saj uradne ure potekajo tako rekoč ves poslovni dan.

Zaseženi so bili spisi, ki jih je računsko sodišče temeljito pregledalo in za katere je MOK kot ena izmed redkih slovenskih (mestnih) občin prejela pozitivno oceno. Menim, da smo moderna in gospodarna občina, ki se vseskozi nagiba k razvoju s stalno zavestjo in neprestanim upoštevanjem zakonskih in podzakonskih predpisov, zaradi česar so vsi očitki in sumi odveč.

Pa končamo s prijetnejšo tematiko. V teh dneh odhajate na porodniški dopust. Želimo vam seveda veliko sreče in lepih tre-

nutkov. Kdo vas bo v tem času nadomeščal?

Najlepša hvala za lepo voščilo. V tem času me bo nadomeščala moja namestnica, ki skupaj z ostalo ekipo UN do potankosti pozna vse postopke, ki se vodijo na uradu. UN je strokovnen in mlad, vendar obenem ustaljen tim, v katerem je kljub veliki fluktuaciji dela in strank izredno prijetno delati. Raznovrstnost postopkov in dela znotraj urada dodatno pripomore k pestrosti delovanja, tako da ne poznamo dolgočasnih trenutkov. Tukaj gre posebna zahvala vodstvu, ki je dovolilo formiranje tovrstne ekipe in jo vseskozi podpira.



BIRO OBALA
Projektiranje in inženiring d.o.o.
Ulica Stare pošte 3
6000 KOPER – CAPODISTRIA

PODROČJA DELA:
Prostorsko in urbanistično načrtovanje
Nizke gradnje - ceste
Nizke gradnje - vodovod in kanalizacija



Poplave niso prizanesle niti MOK

V noči na nedeljo, 19. septembra, je veliko naših krajank in krajanov doživljalo pravo nočno moro. Zaradi obilnega deževja sta namreč svoji strugi prestopili reka Rižana in Dragonja ter poleg številnih državnih in občinskih cest poplavili ankaransko bonifiko, 50 stanovanjskih in 2 gospodarska objekta.



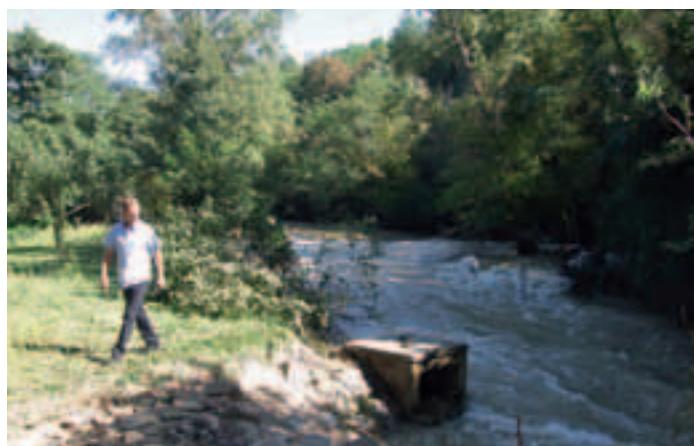
Velika škoda je nastala ob poplavi cest. Med temi izstopa cesta med Babiči in Župančiči. Ena izmed novejših cest je bila tako po umiku voda prevozna le s terenci.



Največjo gospodarsko škodo so verjetno utrpele prav ribogojnice, saj od njihovega "pridelka" ni ostalo praktično nič. Vse ribe so odplavale z Rižano, ki jih je ob umiku odvrgla na bližnje travnike in polja.



Največ škode je reka Rižana povzročila prebivalcem zaselkov Robida in Sveta Nedelja. Oba zaselka si je ogledal tudi župan Mestne občine Koper Boris Popovič in tamkajšnji prebivalcem izrazil vso svojo podporo. Obenem pa je vsem zagotovil prenočišče in prehrano v Bio Motelu na stroške Mestne občine Koper.



Dan po katastrofnih dogodkih si je župan v zaselku Robida ogledal še vedno deročo Rižano. Ta se tudi 36 ur po poplavah še ni vrnila nazaj v svojo staro strugo. Po oceni pristojnih služb je bila skupna škoda poplav najmanj 5 milijonov evrov.



Veliko škode so poplave povzročile tudi na ankaranski bonifiki. Tu je ob številnih travnatih površinah, ki jih lastniki sicer uporabljajo za košnjo trave, poplavilo tudi severni del ankaranske vpadnice, ki je bila tako več dni povsem pod vodo.

Šalara in Olmo brez poplav

Mestna občina Koper je v zadnjih nekaj letih več kot 600 tisoč evrov namenila za čiščenje in vzdrževanje Badaševice, Olmskega potoka in vseh vodotokov, ki so sicer v upravljanju države, a ta zadnjih 10 let ni postorila ničesar. Pravilno ravnanje Mestne občine Koper se je izkazalo prav pri nedavnih neurjih, saj niže ležeča območja v Olmu in Šalari kljub izredno visokemu vodostaju niso bila poplavljena.

Pomoč prizadetim

V nedavni vodni ujmi je bilo prizadetih kar 74 družin. Od tega je devetnajst družin, ki jim je voda uničila vse premoženje, še šestnajst družin pa je takih, ki so utrpele delno, toda kljub temu zelo veliko škodo. Mestna občina Koper je najbolj ogroženim in najbolj oškodovanim v zadnjih neurjih izplačala enkratno denarno pomoč v višini 1000 evrov.

Park, kot se spodobi

Hlavatyjev park kmalu z novimi igrali, udobnimi klopmi in prelepidim ter uporabnim vodometom.



Prenovljeni park bodo popestrila nova otroška igrala, udobne lesene klopi in vodomet.

Medtem ko je nova promenada na stari Semedelski cesti skoraj končana, delavci Grafista s polno paro obnavljajo tudi Hlavatyjev park. Tu bodo na novo zasadili zelenice z namakalnim sistemom, sprejaljne poti bodo tlakovali s kamnitimi tlakovci in v park postavili nove, moderne lesene klopi, kakršne so v koprskem mandraču oziroma v parku na Ukmarjevem trgu. Postavili bodo tudi nova in varna otroška igrala ter uredili javno razsvetljavo. Dodatno bodo osvetlili tudi obstoječe kipe.

Sredi parka bo svoje

mesto našel vodomet z bazensko tehniko, ki bo mimoidočim omogočal, da bodo ob njem lahko sedeli in se osvežili ter si namakali noge. Za zunanjost vodometa bo poskrbel umetnik Ivo Kisovec, ki se je izkazal tudi pri dodelavi veličastne fontane ob vhodu v mesto. Zaupal nam je, da bo za vodomet uporabil kombinacijo kamna, stekla in porcelana in da bo iz njega naredil pravi umetniški izdelek.

Park bo po novem opremljen tudi s t. i. sistemom "air fresh", tako se bodo sprehalci lahko osvežili v vročih poletnih dneh.



Park ob koprski tržnici iz dneva v dan dobiva lepšo, modernejšo in uporabnikom bistveno bolj prijazno podobo.

Terme Dobrna
najstarejše slovensko zdravilišče

LEPO JE BITI UPOKOJENEC
že od **175 €** na osebo, 5 x polpenzion
Brez doplačila za enoposteljno sobo
BREZPLAČEN PREVOZ OD DOMA IN NAZAJ

FIRST MINUTE
samo do 30.10.2010
POHITITE!

SILVESTROVANJE 2010/11
od 31.12.2010 do 02.01.2011

t: 03 78 08 110
e: info@terme-dobrna.si
www.terme-dobrna.si

Terme Dobrna
Najboljšemo življenje



Dela na promenadi na stari Semedelski cesti se končujejo, v teh dneh gradbinci tlakujejo še drugi del promenade (med razglediščem in ustjem Badaševice), nameščajo svetila in skrbijo za druga zaključna dela.

Lepotna operacija uspela!

Veličastna fontana je dobila prenovljen, lepši in bistveno bolj svež videz, za katerega so poskrbeli umetniki iz Dekanske šole dekorativnih umetnosti z vse bolj mednarodno uveljavljenim Ivom Kisovcem na čelu.



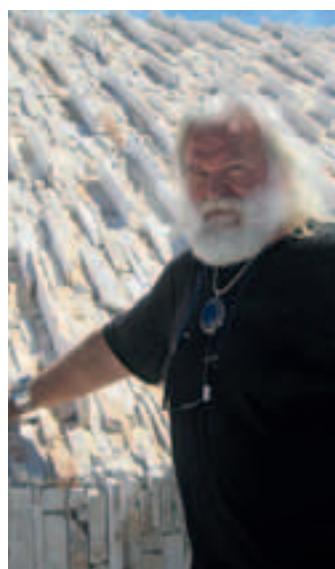
Številni mimoindoči so nad prenovljenim videzom fontane več kot navdušeni.

“Lepotna operacija”, kot so nekateri poimenovali dekorativno dodelavo fontane, je praktično končana. Dekorativni umetnik Ivo Kisovec in njegova

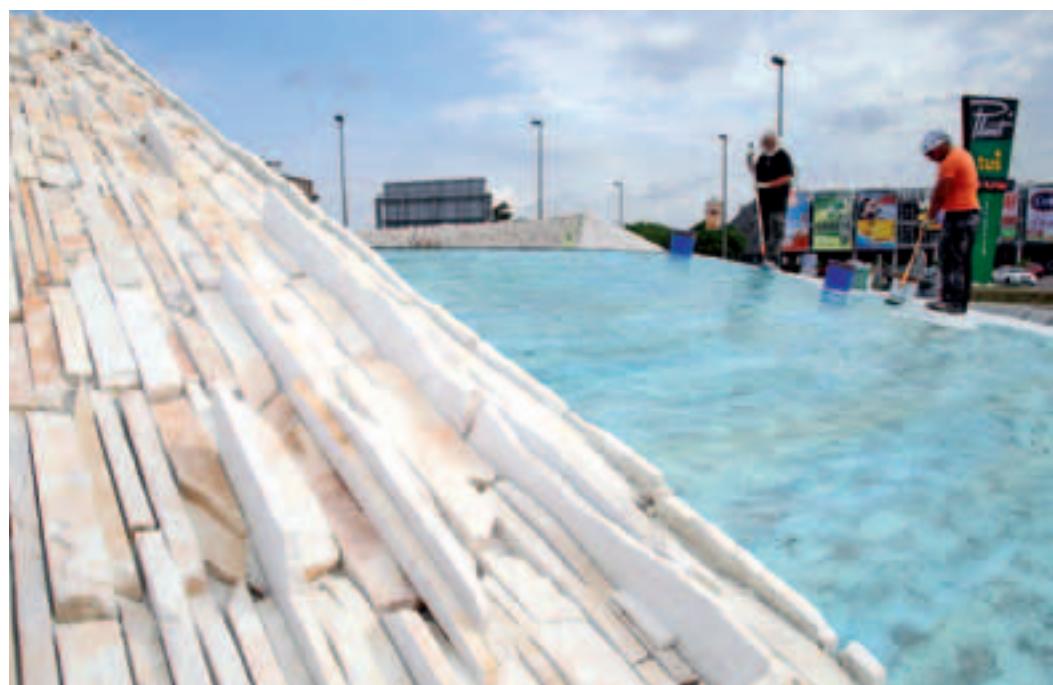
ekipa dekanske šole je v zadnjih tednih zunanjost fontane oblekla v domiselno izrezane koščke belega istrskega kamna, ki so mu dodali zlat sijaj, njeni notranjosti

pa so s posebno tehniko vdahnili modri videz vode. Piko na i bošta fontani dali ozelenitev obroča okrog nje in dodatna osvetlitev, ki naj bi bila končana prav v teh

dneh. Marsikateri mimoindoči se strinja, da je z dodelanim videzom fontana veliko lepša, saj so ji barve in domiselno izbrani materiali vdahnili svež videz.



“Fontano sem gledal in z vseh strani opazoval po ure in ure, preden sem se odločil, kako se lotiti njene dodelave,” pojasnjuje umetnik Ivo Kisovec, ki je z opravljenim delom in novim videzom fontane več kot zadovoljen.



Istrski kamen in modra barva sta fontani vdahnila novo življenje.

Dražje komunalne storitve

Z novo položnico Komunale Koper sta se v Mestni občini Koper podražila zbiranje in odvoz komunalnih odpadkov, medtem ko je cena za storitev odlaganja odpadkov ostala ista.

Gospodinjstva bodo tako po novem plačevala za 69 odstotkov dražjo smetarino. Konkretno to za, na primer, 60 kvadratnih metrov veliko stanovanje, katerega lastniki so do sedaj mesečno plačevali 7,31 evra, po novem, vključujoč predpisano okoljsko dajatev in davek, ki sta posledica državne odredbe, pomeni 12,41 evra na mesec. K novim cenam je dalo soglasje tudi ministrstvo za okolje in prostor, ki sicer skrbi za zakonitost na področju ravnjanja z odpadki. Kot pravijo v Komunali Koper, so nove cene posledica novih zahtev in pogojev na področju izvajanja gospodarskih javnih služb ravnjanja z odpadki na podlagi Uredbe o ravnjanju z odpadki in Uredbe o odlaganju odpadkov na odlagališčih ter odvoza komunalnih odpadkov zunaj območja Mestne občine Koper. Cene odvoza odpadkov v občini niso spremenjali vse od leta 2004 naprej.

PRIMERJAVE:

Navajamo nekaj primerljivih cen zbiranja, odvoza in odlaganja komunalnih odpadkov v ostalih občinah po Sloveniji. Cene lahko primerjamo z občinami, ki tako kot mi, odlagajo odpadke izven teritorija lastne občine. Naši sosednji občini imata nižje cene za zbiranje, odvoz in deponiranje odpadkov, saj zaenkrat odpadke odlagata na lastnih deponijah.

(Cena/m³)

MESTNA OBČINA KOPER: cena za zbiranje, odvoz in deponiranje 27,35 z DDV in okoljsko dajatvijo

OBČINA BLED: cena za zbiranje, odvoz in deponiranje 30,36 z DDV + okoljska dajatvava

OBČINA VRHNIKA: cena za zbiranje, odvoz in deponiranje 29,20 z DDV in okoljsko dajatvijo

OBČINA RADOVLJICA: cena za zbiranje, odvoz in deponiranje 33,42 z DDV in okoljsko dajatvijo

OBČINA ŠKOFJA LOKA: cena za zbiranje, odvoz in deponiranje 40,52 z DDV+ okoljska dajatvava

Storitev zbiranja in odvoza odpadkov Komunala obračuna skladno s Pravilnikom o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja v kilogramih. V kubičnih metrih bosta še naprej izražena le nespremenjena cena za odlaganje in pa okoljska dajatvava. Isti pravilnik tudi določa enotne cene za gospodinjstva in za gospodarske subjekte.

Nova čistilna naprava Srmin in del kanalizacijskega sistema, ki zagotavlja 95-odstotno čiščenje komunalnih in padavinskih odpadnih vod, ter nov Pravilnik o metodologiji za oblikovanje cen storitev obveznih občinskih gospodarskih javnih služb varstva okolja imajo za posledico tudi dvig cene za kanalščino. Podražitev so v Komunali uveljavili z oktobrskim računom, ki ga

bodo občani prejeli z obračunom Rižanskega vodovoda Koper v mesecu novembru. To podjetje namreč poleg vodarnine obračunava tudi strošek za kanalščino. Nova metodologija tudi pri kanalščini predpisuje enotne cene za gospodinjstva in gospodarstvo ter uvedbo omrežnine za vzdrževanje javne infrastrukture. Podražitev se od gospodinjstva do gospodinjstva razlikujejo, in sicer glede na porabo vode in na dimenzijo posameznega vodovodnega priključka. Ob tem velja poudariti, da so v koprski občini v začetku leta znižali okoljsko dajatev za obremenjevanje okolja zaradi odpadnih voda, in sicer z 0,2660 evra na kubični meter na 0,0528 evra na kubični meter. Znižanje pa je bilo prav posledica nove čistilne naprave in boljšega učinka čiščenja komunalnih odpadnih voda. Novo ceno kanalščine so tri obalne obči-

ne določile že v investicijskem programu, ki so ga sprejeli občinski sveti Mestne občine Koper ter občin Izola in Piran ob začetku izvajanja obalnega projekta za odvajanje in čiščenje odpadnih voda. Kot je znano, so v izolski občini nove cene vpeljali že aprila, piranska občina pa naj bi jih uveljavila po koncu gradnje nove čistilne naprave v Piranu. Ne glede na to pa bo podražitev v koprski občini nekoliko nižja, saj koprski kanalizacijski sistem ni potreboval tolikšne dograditve kot sistema drugih dveh občin. Koper je namreč že imel čistilno napravo z mehansko stopnjo čiščenja. Tako sedaj na primer štiričlanska družina, ki na mesec porabi 13 kubičnih metrov vode in je doslej mesečno za kanalščino, vključno z dawkom in okoljsko dajatvijo, plačala 17 evrov, po novem za isto količino vode za kanalščino odsteje 24,31 evra na mesec, kar pomeni 42,7 odstotka več.

Za vsa dodatna pojasnila in informacije glede novih cen se lahko občani obrnejo na javno podjetje Komunala Koper (05 6633 700).

VRSTA STORITEV	Em	Količina	Stara brez DDV	% DDV	Vrednost brez DDV	Znesek DDV	Skupaj z DDV
KOPER - PRIMER 2: gospodinjstvo DN13 -povprečna poraba 13 m³/ mesec							
OBSTOJEĆE CENE							
Odvajanje po števcu	m ³	13	0.452	8.5	5.87	0.50	6.37
Čiščenje po števcu	m ³	13	0.490	8.5	6.36	0.54	6.90
Okoljska dajatvava	m ³	13	0.266	8.5	3.46	0.29	3.75
Skupni strošek po števcu			1.207		15.70	1.33	17.03
NOVE CENE							
Odvajanje po števcu	m ³	13	0.586	8.5	7.62	0.65	8.27
Omrežnina odvajanje	kos	1	4.768	8.5	4.77	0.41	5.17
Čiščenje po števcu	m ³	13	0.518	8.5	6.73	0.57	7.30
Omrežnina čiščenje	kos	1	2.606	8.5	2.61	0.22	2.83
Okoljska dajatvava	m ³	13	0.053	8.5	0.69	0.06	0.74
Skupni strošek po števcu			8.531		22.41	1.90	24.31

IZOLA PRIMER 2: gospodinjstvo DN13 -povprečna poraba 13 m³/ mesec							
Odvajanje po števcu	m ³	13	0.861	8.5	11.19	0.95	12.14
Omrežnina odvajanje	kos	1	4.425	8.5	4.43	0.38	4.80
Čiščenje po števcu	m ³	13	0.518	8.5	6.73	0.57	7.30
Omrežnina čiščenje	kos	1	3.405	8.5	3.40	0.29	3.69
Okoljska dajatvava	m ³	13	0.053	8.5	0.69	0.06	0.74
Skupni strošek po števcu			9.261		26.43	2.25	28.68

Na podlagi nove metodologije so sedaj uvedene štiri ločeno prikazane obračunske postavke (namesto do sedaj veljavne enotne postavke pod nazivom "odvajanje in čiščenje odpadnih voda"):

odvajanje odpadne vode – ki se obračunava v odvisnosti od količine mesečno porabljenje pitne vode (0,5863 eur/m³);

čiščenje odpadne vode – ki se obračunava v odvisnosti od količine mesečno porabljenje pitne vode (0,5175 eur/m³);

omrežnina za odvajanje odpadne vode – mesečno določen fiksni znesek glede na velikost priključka (za DN 13 - 4,7677 eur);

omrežnina za čiščenje odpadne vode – mesečno določen fiksni znesek glede na velikost priključka (za DN 13 - 2,6063 eur);

Navedene cene so brez DDV v višini 8,5%.

Zaprli bodo semedelski nadvoz

Zaradi izgradnje odseka hitre ceste med Koprom in Izolo bo do konca maja prihodnje leto zaprt semedelski most.



Točni termini sprememb prometnih režimov bodo sproti objavljeni v sredstvih javnega obveščanja. Voznike naprošamo, naj upoštevajo postavljeno prometno signalizacijo.

Kot je znano, so omenjeno zaporo zaradi del na državni cesti že uvesti že pred začetkom minule turistične sezone, a so jo prav na željo in zahtevo Mestne občine Koper premaknili na jesen. Mestna občina Koper je predvideno rekonstrukcijo in dokončanje del v sklopu hitre ceste Koper–Izola in potrebno zaporo, vezano na ta dela, pogojevala s spomestitvijo prometa po novi ankaranski vpadnici in s terminom izvedbe del po koncu glavne turistične sezone.

Mestna občina Koper je tako pred dnevi izvajalcu del, družbi Primorje, d. d., dala dovoljenje za zapore občinskih cest z veljavnostjo od 20. oktobra 2010 do 31. maja 2011.

Zapora zajema popolno zaporo nadvoza glavne mestne ceste LG 178 010 (Piranska cesta), to je odseka navedene glavne mestne ceste nad odsekom hitre ceste Koper–Izola od krožnega križišča na Piranski cesti (krožišče K3) do delno zgrajenega krožnega križišča na Tomšičevi ulici (krožišče K2), zaradi dokončanja izgradnje krožnega križišča na Tomšičevi ulici in izvedbe rekonstrukcije semedelskega nadvoza.

Spremembe prometnega režima

Zaradi popolne zapore prometa na delu Piranske ceste se bo bistveno spremenil prometni režim pri dostopu in izstopu iz Kopra.

Iz smeri Markovca, Semedele in Olma bo dostop do mesta mogoč preko nadvoza "Slavček" (Ljubljanska cesta), za osebna vozila v jutranjem terminu tudi preko podhoda pod hitro cesto na Ulici 15. maja in podhoda pri pokopališču (glavna avtobusna postaja).

V smeri Bivje–Koper bo dostop v I. fazi možen še preko izhoda Semedela (v II. fazi izvedbe se ta dostop zapre), dostop s hitre ceste za Koper center (pred nadvozom Slavček) ostaja v obeh fazah, vendar se ukinja navezava na Ljubljansko cesto, tako da bo promet preusmerjen preko križišča pri avtobusni postaji na Kolodvorsko cesto in krožišče pri Tušu in naprej v vse smeri.

Voznikom svetujejo, da v smeri Bivje–Bertoliki–Koper center v čim večji meri uporabljajo dostop po novi ankaranski cesti.

Promet iz smeri Izole proti Kopru pa bo omogočen samo po državni cesti, ob obali, preko izvoza Koper center (pri pokopališču) oziroma preko izvoza Bertoli in po novi ankaranski cesti.

Za čas zapore semedelskega nadvoza bodo na lokalni cesti bolnišnica Izola–Markovec začasno spremenili prometni režim, in sicer tako, da bo potekal samo enosmer-

ni promet za vsa vozila v smeri Markovec (od križišča Kvedrove ceste in Kozlovičeve ulice – pri stanovanjskem naselju Nokturno) – bolnišnica Izola, v nasprotni smeri (bolnišnica Izola–Koper) pa bo dovoljen samo promet za avtobuse, intervencijska vozila in taksije. Zaradi navedenega bo na križišču pred bolničo Izola urejeno začasno krožišče. Stanovalcem ki se na lokalno cesto vključujejo na odsek enosmernega prometa bo dovoljeno zaviti v smeri Kopra, onemogočeno pa jim bo do doma dostopati iz smeri Izola, prav tako kot ostalim voznikom.

Občina je predlagala odlog uvedbe vinjet med Slavčkom in Semedelo

V Mestni občini Koper so bili neprijetno presenečeni nad dejstvom, da je Dars tudi na odsek obalne hitre ceste med Slavčkom in Semedelo že uveljavil obvezno vinjeto. Zato je občina Darsu predlagala, da odloži uvedbo vinjet na tem delu ceste, in sicer do konca gradnje semedelskega mostu oziroma do sprostitev vhoda v mesto Koper. Dars je pripombo sprejel, kar pomeni, da vinjete na tem odseku po 20. oktobru ne bodo potrebne.

OBVESTILO

Zaradi rekonstrukcije in posledično popolne zapore semedelskega mostu na Piranski cesti, bo istočasno z zaprtjem mostu, (od srede 20.10.2010) veljala spremenjena organizacija prevozov v mestnem prometu Koper, ki bo predvidoma veljala do konca maja 2011.

Na vseh linijah mestnega prometa so spremenjeni vozni redi, na linijah 1, 2, 5 v smeri Markovec–trg Brolo, 6 v smeri Markovec–Potniški terminal in 7 so spremembe tudi v trasah oziroma poteku posamezne linije.

Informacije o poteku linij (sklice linij) in spremenjenih voznih redih so objavljene na spletni strani MO Koper (www.koper.si) in na prodajnem mestu Veolie Transport na avtobusni postaji Koper (telefonska številka 05-662-5105).

Zaradi spremembe prometnega režima in posledično verjetne zgostitve prometa predvsem na mostu pri Slavčku, ne moremo izključiti posameznih zamud, zato vam priporočamo, da to upoštevate pri načrtovanju vaše poti.

Prosimo za vašo strpnost in razumevanje.

Izhod iz Kopra v smeri Izola bo omogočen ves čas zapore, izhodi v ostale smeri pa bodo omogočeni preko že navedenih povezav v obratni smeri.

Zaradi navedene zapore prometa na delu Piranske ceste se bodo delno spremenile tudi linije mestnega avtobusa, pri čemer se bo vozni red minimalno spremenil samo zaradi potrebe daljših linij, ki so posledica potrebe preusmeritve prometa.

Tabor za nadarjene devetošolce

Dnevi ustvarjalnosti – trajnostni razvoj v očeh mladih

Svetovalni center za otroke, mladostnike in starše je v sodelovanju z osnovnimi šolami Mestne občine Koper pripravil tabor za nadarjene učence devetega razreda osnovnih šol Mestne občine Koper.



Okolica je ponujala veliko zanimivega. Udeleženci tabora so si med drugim ogledali bližnji kal.

Tabor je potekal od 22. do 24. septembra v Mladinskem hotelu Stara šola v Kortah nad Izolo. Udeleženci tabora so tam bivali, ustvarjali in raziskovali. Tabora se je udeležilo 66 devetošolcev šol Mestne občine Koper.

Vsebina tabora je bila namenjena vprašanju trajnostnega razvoja. Učenci so to vsebino spoznavali in raziskovali skozi različne dejavnosti: naravoslovne, družboslovne, jezikoslovne, umetniške. Program so izvajali izkušeni učitelji mentorji: Vanja Klančnik Kisasondi in Tomaž Parovel (Osnovna šola Koper), Tamara Čelhar (OŠ Ivana Babiča – Jagra Marezige), Aleš Vodopivec (OŠ Antona Ukmarja Koper), Vasja Nanut (OŠ dr. Aleša

Beblerja – Primoža Ankaran), Damjana Lisac (OŠ Dušana Bordona Koper).

“Pomembno pri tem taboru je, da se ga lahko udeležijo nadarjeni devetošolci vseh osnovnih šol Mestne občine Koper. S tem omogočimo nadarjenim izmenjave znanj, izkušenj, pogledov. Ob tem pa mladostnikom tabor pomeni tudi priložnost za sklepanje novih prijateljstev in druženje, kar tudi sami navajajo kot ključen motiv za udeležbo na taboru,” je povedala Dorotea Kralj, predstojnica Svetovalnega centra.

Tako so udeleženci tabora med drugim odšli na orientacijski pohod do Kroga nad Sečovljami, v večernih urah so organizirali astro večer in bitko talentov, poleg raziskovanja in

ustvarjanja v skupinah pa so se zabavali tudi z družabnimi igrami.

Izvedbo tabora je finančno podprla Mestna občina Koper. V celotnem programu tabora so starši krili le stroške prehrane.



Ustvarjalnost na mladih obrazih.

Skrb za duševno zdravje otrok in mladostnikov je v osrčju poslanstva Svetovalnega centra za otroke, mladostnike in starše. Delujejo na Cankarjevi 33 v Kopru. Poleg reševanja težav otrok, mladostnikov in staršev v Svetovalnem centru delujejo tudi preventivno. Biti duševno zdrav danes ne pomeni le ne imeti takšnih ali drugačnih duševnih motenj. Skrb za duševno zdravje otrok in mladostnikov pomeni tudi krepiti notranje psihično stanje: občutek sreče, dobro počutje, zadovoljstvo s samim seboj, dobro podobo o sebi, omogočati in spodbujati dobre odnose z drugimi, učno uspešnost.



Tabor je minil v znamenju sproščenega druženja.



Pohorske krompirjeve počitnice v hotelu Bellevue***

Veljavnost ponudbe: 22.10. - 1.11.2010

ŽE OD 192 EUR ZA VSO DRUŽINO!

2 odrasla in otrok do 12. leta

3 dnevni paket (2 noči) s polpenzionom

192 eur

4 dnevni paket (3 noči) s polpenzionom

282 eur

Doživetja za vso družino:

- Mini klub za otroke: noč čarovnic, izdelovanje čaroviških klobukov, mini kino ...
- pohod z baklami
- nabiranje kostanjev, sprehod do razglednega stolpa in kostanjev piknik
- čajanka s slovensko potico

Informacije in rezervacije:
hotel Bellevue**** T: 02/607 51 00
E-mail: bellevue@termemb.si, www.termemb.si

Termo Maribor
turizem, zdravstvo, rekreacija

Sprejem najuspešnejših maturalistov

Župan Boris Popovič je v Gledališču Koper slavnostno sprejel najuspešnejše maturalke in maturante Gimnazije Koper, gimnazije Gian Rinaldo Carli, Srednje ekonomske in poslovne šole ter Srednje tehniške šole Koper.



Letošnjim 56 "zlatim" maturalistom, torej tistim, ki so na zrelostnem izpitu dosegli najvišje število točk in se resnično izkazali, je koprski župan čestital in jim podelil priložnostno darilo, knjigo Narodi sveta in USB ključek.



Slavnostni dogodek je letos popestril glasbeni program, ki so ga pripravili mladi in nadobudni glasbeniki Špičkuc Orchestra.



Župan je najuspešnejšim maturalistom zažezel, da bi bili na svoji poti še naprej tako uspešni in da se ne bi ustavili pri iskanju novih in novih možnosti ter znanj, pa tudi, da ne bi nikoli dopustili, da jih v goreči želji po uspehu zatrejo.



Med občinstvom so poleg zlatih maturalistov in njihovih sorodnikov sedeli tudi številni ravnatelji, občinski svetniki in drugi gostje.



Maria Luisa (Maier Sponza – MOK) in Luisa (Angelini Ličen – ravnateljica gimnazije Gian Rinaldo Carli) v družbi župana Borisa Popoviča.

Koprčan Peter je državni prvak v kajaku v kategoriji najmlajših

Peter Karas je desetletni osnovnošolec. Obiskuje 5. razred Osnovne šole Koper. Temnolas, rjavook deček, rjave polti – kako tudi ne, saj je neprestano "na morju"!



Peter Karas in Špela Ponomarenko.

Zvedav in poln energije se je s športom začel ukvarjati že v prvem razredu, ko je začel obiskovati košarko, a je kasneje raje izbral rokomet, ki ga še vedno trenira, letos v mlajši selekciji pod okriljem rokometnega kluba Cimos. Ker pa so počitnice dooooooolge (in prav je tako), so Petra posebni "čolnički" na morju zvabili, da se je pred tremi leti poleti vpisal v Kajak kanu klub Žusterna. Lani je dosegel tretje mesto na državnem prvenstvu v svoji kategoriji,

prav tako je bil skupno tretji po uvrstitvah v tekmovanju za Slovenski pokal. Letos pa se Peter veseli naziva državni prvak v kajaku na mirnih vodah v tekmovalni disciplini kajak sprint v kategoriji najmlajših. Prav tako so njegove letošnje uvrstitve v tekmovanju za Slovenski pokal prvvorstne, saj je na vsaki od treh udeleženih tekem stal na najvišji stopnički. Svoje dolgoletne izkušnje na mlade uspešne kajakaše in kajakašice, ki jih KKK Žusterina premore kar nekaj, prenaša

Zdenka Ponomarenko, Špelina mama, ki skrbi za celotno organizacijo in poslovanje kluba. Pet odličnih trenerjev in trenerk uči mlajše spremnosti na vodi, po vsakdanjem treningu pa si vsi skupaj privoščijo zaslужeno uživanje s skoki v vodo. V Žusterni sta prve korake – prve zaveslaje – naredila tudi olimpijca v kajaku na mirnih vodah, Špela Ponomarenko in Jernej Župančič Regent. Uspehi v KKK Žusterna so jima služili kot odskočna deška za nadaljnje odlične uvrsti-

tve, celo na zadnjih olimpijskih igrah na Kitajskem.

Za Petra je letošnje leto pomembna izkušnja. Pred poletjem si je namreč sam zastavil smeli cilj: postati državni prvak, ki ga je tudi dosegel. Seveda so starši ponosni, a bolj kot to, je pomembno dejstvo, da nikomur ni nedosegljivo tisto, kar si želi – pri tem pa imata glavno vlogo volja in trud. Kot bi rekel naš srebrni (in bronasti) olimpijec Vasilij Žbogar – "krepat, ma ne molat".



Stanislav Klemenc, predsednik KK Bohinj čestita Peteru.

MINI INTERVJU:

"Zmaga ti ne sme stopiti v glavo"



Si izredno uspešen športnik, povališ pa se lahko tudi z zglednim spričevalom. Kako usklajuješ vse obveznosti?

Kajak treniram trikrat na teden, enkrat tedensko pa bom ponovno obiskoval

tudi rokomet. Ker je časa malo, nalogu velikokrat naredim že v šoli, če pa ne utegnem, poskrbim, da jo naredim takoj, ko pridem domov. Tako ostane več časa za šport.

Glede na to, da treniraš rokomet, ki je skupinski šport, in tudi kajak, ki je individualni šport, kakšne so po tvojem mnenju največje razlike?

Pri ekipnem športu za napako enega igralca odgovarja celotna skupina, pri individualnem pa vsak odgovarja

samo za svoje napake, pa tudi za svoje dosežke. Imata pa tako ekipni kot tudi individualni šport svoje prednosti in slabosti, tako da se ne bi mogel odločiti, kateri mi je bolj všeč.

Kakšne lastnosti mora po tvoje imeti dober in uspešen športnik?

Mora biti realen, torej se ne užaliti in jeziti, če izgubi, prav tako pa mu zmaga ne sme stopiti v glavo. Mora odgovarjati za svoja dejanja in ne kriviti druge za svoje neuspehe. Seveda mora tudi redno trenirati.

Starši, sorodniki, prijatelji, učitelji, pošljite nam predloge za rubriko Učenec športnik na elektronski naslov: andreja.cmaj@koper.si

Ves prosti čas predajaš športu, ali ti sploh ostane kaj časa za druge aktivnosti in konjičke?

Že od malih nog zelo rad rišem in slikam, še posebej motive morja, obale in jadrnic. S petimi leti sem osvojil zlato medaljo na likovnem natečaju na Kitajskem, na temo o onesnaževanju okolja. Letos pa sem zmagal tudi na natečaju Moje mesto je svet, seveda v svoji kategoriji (osnovnošolci druge triade), in za to prejel zlato priznanje.

Marina Jelen

Prenovljen oddelek Bonifika

Mestna občina Koper je z začetkom novega šolskega leta zagotovila organizirano varstvo v 13 dodatnih oddelkih vrtcev, mednje sodita tudi dva oddelka na Bonifiki.



V koprski občini deluje 123 oddelkov predšolske vzgoje in 2 popoldanska oddelka.

V Vrtcu Ribica, oddelku Bonifika, smo septembra odprli vrata še dvema novima igralnicama. Otroci se veselijo tudi novih igral v atriju in prenovljenih notranjih in zunanjih prostorov vrtca.

Tako v oddelku Bonifika domujejo štiri skupine prvega starostnega obdobja: Polžke,

Medvedke in Pikapolonice obiskujejo otroci, stari od enega do dveh let, pri Miškah pa se igrajo dve- do triletni korenjaki.

Vsi smo veselo zakorakali v novo šolsko leto in se že veselimo novih dogodivščin, igranja, odkrivanja in raziskovanja.

Zanje: Alenka Rušt, dipl. vzg. predš. otrok

Dodatna oddelka Vrtca Koper

V Mestni občini Koper še posebej veliko pozornosti namenjajo najmlajšim občankam in občanom.

Zadnje dni septembra sta v objektu nekdanje pralnice na Vojkovem nabrežju pričela delovati še dva nova oddelka Vrtca Koper, kjer bo varstva in vzgoje deležnih 28 nadobudnežev prve starostne skupine. To sta zadnji dve igralnici, za katere je Mestna občina Koper omogočila in tudi že vzpostavila v tem mesecu.



Mestna občina Koper se je za ureditev dodatnih oddelkov odločila zaradi višje stopnje rodnosti in iz leta v leto višjega odstotka vključenosti otrok v organizirano obliko predšolske vzgoje.



WELLNESS & SPA
SAN SIMON RESORT IZOLA

Jesensko razvajanje

POSEBNA PONUDBA OD 1. DO 31. OKTOBRA

PONEDELJEK - refleksna masaža stopal (50 min)	45€	38,50 €
TOREK - SPA pedikura (50 min)	42€	36,00 €
ČETRTEK - Masaža aroma (40 min)	40€	34,00 €
PETEK - Temeljita nega okrog oči (45 min)	38€	32,50 €
SOBOTA - strojna limfna drenaža proti utrujenim nogam (45 min)	39€	22,00 €



Wellness & SPA Mirta
SAN SIMON RESORT IZOLA

Tel. 05 660 31 00 / E-mail: simonov.zaliv@sansimon.si
www.sansimon.si

Delfino blu v novi preobleki

Vrata prenovljene enote vrtca Delfino Blu v Bertokih so tudi uradno odprta.

Mestna občina Koper je vrtec Delfino Blu v Bertokih povsem prenovila in v objektu uredila še dodatno igralnico. V prenovljenem vrtcu bo odsej prostor za dodatnih 14 nadebudnežev.

Spomnimo, da je občina ko-

nec aprila objavila javni razpis za izbiro izvajalca, le slaba dva meseca kasneje pa so delavci gradbenega podjetja Geot Ž zagnali svoje gradbene stroje in pričeli delati s polno paro.

V pičlih dveh mesecih so tako

v vrtcu z italijanskim učnim jezikom v Bertokih popolnoma prenovili ter uredili sanitarije in obstoječe garderobe, kar 90 tisoč evrov vredna naloga pa je zajemala tudi popolno ureditev dela igrišča in ene dodatne igralnice za otro-

ke prve starostne skupine. Mestna občina Koper je seveda obe igralnici, tako novo, kot že obstoječo, moderno in nadstandardno opremila, za kar so namenili še dodatnih 24 tisoč evrov proračunskega sredstev.



Igrišče ob vrtcu s prelepih in funkcionalnih igralk bo prav gotovo služilo svojemu namenu.



Trak nove pridobitve so prerezali župan Boris Popovič, podžupan Alberto Scheriani in ravnateljica vrtca Suzana Bertok Kuhar.



Program slavnostne prireditve so popestrili mladi nastopajoči.



Otroci so nestrpno čakali rezanje slastne torte velikanke.



Prenovljeni vrtec so popestrili tudi s poslikavami simpatičnih delfinčkov.



Igrišče vrtca krasijo nova in varna otroška igrala, ki so se jih malčki najbolj razveselili.

Koprska Loggia skozi stoletja

Loggie, ki so bile namenjene javni uporabi kot prostori za zbiranje ali trgovanje ozziroma kot dekorativne ali monumentalne zgradbe, so poznali že v antiki.



Mestna občina Koper je pred časom na podlagi javnega razpisa Loggio podelila v najem družbi Kolosej, ki bo poskrbela tudi za preureditev notranjosti stavbe.

Kot izvemo iz ohranljene napisne plošče iz leta 1296, ki jo danes hranijo v Pokrajinskem muzeju v Kopru, se je stara koprska loggia prvotno nahajala med obema, takrat še ločenima, stavbama Pretorske palače. Na tem mestu so razglašali nove skelepe in imena zakupnikov davka ter imena uradnikov, ki so morali skrbeti za prehrano in mere. V drugi polovici 15. stoletja so začeli prenovo Platee Communis (daneski Titov trg). V isti čas so dalo med drugim tudi razširitev starega Fontika, ustanovitev zastavljalnice, t. i. Monte di Pietà, in tlakovanje osrednjega trga.

Novo Loggio (Lobia nuova), ki je služila za javne potrebe koprskega meščanstva, so začeli graditi leta 1462 nasproti Pretorske palače. Kot priča letnica 1464, vklesana na vogalnem pilastru, so dela končali v dveh letih. Pri gradnji sta sodelovala stavbenik Nicolò da Pirano (Nikolaj iz Pirana) in kamnosek Tommaso da Venezia (Tomaž iz Benetk). Stavbo so zgradili na mestu, kjer sta stali

zgradbi z vzorci dolžinskih in prostorninskih mer. V 15. stoletju je bila Loggia pritlična, s petimi arkadnimi loki se je odpirala proti trgu in s štirimi proti današnji Verdijevi ulici. Drugi dve stranici sta bili zaprti. Vhod je bil po vsej verjetnosti neposredno s trga. Loggia je imela na notranjih stenah grbe koprskih podestatov, klopi za meščane in sedeže za uradništvo.

V letih 1556–1557 so na fasado namestili medaljone iz terakote. Iz tega obdobja je tudi lepo oblikovana baldahinska niša s kipom Marije nad vogalnim stebrom v Verdijevi ulici. Temeljito poseg, ki je dal stavbi današnjo podobo, se je zgodil leta 1698, ko je župan Marco Michele Salomon zgradil nad staro Loggio novo nadstropje z veliko dvorano za potrebe naraščajočega koprskega prebivalstva. Takrat so tudi podaljšali peterokaradno tržno fasado še za dva arkadna loka. Novemu nadstropju so na vzhodni strani dodali prizidek s stopniščem, na fasadno steno nadstropja pa so namestili be-

neškega leva in grbe županov, ki so sodelovali pri prenovi. Fasado na današnji Verdijevi ulici so takrat zazidali in je ostala takšna vse do leta 1900, ko je tržaški arhitekt Nordio vzdal v steno trostolno beneškogotsko biforo iz hiše Sabinijev. Že v 18. stoletju je zgornje nadstropje služilo nekaj časa za skladišče žita, ki ga niso mogli uskladiti v bližnjem Fontiku.

V 19. stoletju je bila notranjščina Loggie spremenjena v kavarno, ki je s svojim zgodovinskim bogastvom postala osrednje zbirališče predstavnikov meščanstva. Loggia in z njem Koper 20. stoletja sta navdihnila tudi svetovno znane pisatelje, kot je James Joyce.

Najtemeljitejša prenova je potekala leta 1846, ko so z lesenimi okvirji zaprli arkadne loke, postavili predelno steno med tri notranje stebre ter ločili spodnji del v dva ločena vzdolžna prostora. Delno je Loggia dobila prvotno po-

dobo s prenovo leta 1935, ko je arhitekt Forlati stavbo očistil nepotrebnih elementov. Ob zadnji prenovi leta 1987 je bil z montažno stekleno pregrado za notranjimi stebri rekonstruiran nekdanji prostor Loggie; s tem je bila realizirana osnovna misel Plečnikovega idejnega načrta o prenovi.

Loggie, ki so bile namenjene javni uporabi kot prostori za zbiranje ali trgovanje ozziroma kot dekorativne ali monumentalne zgradbe, so poznali že v antiki. Takrat so tovrstne zgradbe v staro Grčiji imenovali „stoe“. Navadno so obdajale glavne trge ali ceste mest, v obliki portikov (pokritih stebrišč) pa tudi rimske forume. V srednjem veku so loggie uporabljali kot prostore za javne shode in trgovanje. Med najboljčnejše spada t. i. Loggia della Signoria (imenovana tudi Loggia dei Lanzi) v Firencah.

Dodatno branje:

Emil Smole, Arhitekturni razvoj koprske loggie, Kronika. Časopis za slovensko krajevno zgodovino VI/1, 1958, pp. 13–20.

Gotika v Sloveniji (ur. Janez Höfler), Ljubljana, Narodna galerija, 1995.

Dioecesis Justinopolitana. Spomeniki gotske umetnosti na območju koprske škofije (ur. Samo Štefanac), Koper, Pokrajinski muzej, 2000.

Srce Istre. Poti kulturne dediščine/Heart of Istria. Heritage and art: Cultural itineraries, Koper, Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Založba Annales, 2007.

asist. Vesna Kamin Kajfež
Znanstveno-raziskovalno
središče Koper
Univerza na Primorskem

Rubrika nastaja v sodelovanju z Univerzo na Primorskem ozziroma Znanstveno-raziskovalnim središčem Koper in Fakulteto za humanistične študije Koper, ki se jim zahvaljujemo za sodelovanje.

Potuj pametneje, živi bolje

V drugi polovici septembra je v Mestni občini Koper tudi letos potekal Evropski teden mobilnosti.

Ob finančni podpori občine in najrazličnejših sponzorjev ter v sodelovanju s številnimi dejavnimi obalnimi društvji, šolami in zavodi so v tednu med 16. in 22. septembrom v Kopru in okolici potekale najrazličnejše dejavnosti, ki so v ospredje postavile letošnjo nosilno temo, ki jo povzema slogan Potuj pametneje, živi bolje. Tema povezuje zdravje in mobilnost, saj raziskave kažejo, da je redna telesna dejavnost ključ do zdravja in zmanjševanja stresa. Kljub

temu je nedejavnost vse bolj razširjena, naša odvisnost od avtomobila pa je eden ključnih razlogov za to.

V okviru letošnjega programa, ki je bil obsežnejši kot minula leta, velja izpostaviti številne čistilne akcije, dneve odprtih vrat, delavnice, športne prireditve in rock koncert v Taverni ter kolesarski izlet v zaledje slovenske Istre. Tudi letos pa so bili v času tedna mobilnosti organizirani brezplačni avtobusni prevozi po celotni Mestni občini Koper.



Evropski teden mobilnosti je bil letos v Kopru že sedmič, Eko teden v organizaciji Pangee – društva za varovanje okolja pa tretjič.

Koper kar v žepu

Od avgusta dalje je tudi Koper del družine vodilnih evropskih mestnih vodičev In your pocket.

Žepna izvedba vodiča, kljub manjšemu, a priročnemu formatu, ponuja marsikatero zanimivo in uporabno informacijo glede kulturnega in športnega dogajanja, dobrih restavracij, najudobnejših in najprimernejših namestitev, atraktivnih trgovin in nočnega življenja, ki bodo prav prispevale takoj tujim kot tudi domaćim turistom. Poleg tega pa Koper In your pocket vsebuje tudi krajše opise ostalih slovenskih obmorskih mest, in sicer Piran, Portorož, Izole in Ankaran, nekaj vsebine pa zajema tudi koprsko zaledje.

Tudi koprski vodič, prav tako kot vsi ostali vodiči te družine, je napisan v angleškem jeziku, a je vendar namenjen prav vsem, ki želijo Koper bolje spoznati in ga dodobra raziskati.

ti. Kaj pa je posebnost tovrstnih žepnih vodičev? Vsekakor ta, da so ga napisali tuji novinarji, ki so staro zgodovinsko in kulturno bogato mestece ob morju obiskali in so tu nekaj časa tudi preživel. V zloženki so tako opisali svoje vtise, poglede in izkušnje o dogajanju v Kopru.

Mestni vodič je opremljen s praktičnimi nasveti in zemljevidom, ki tujim in domaćim obiskovalcem nudi številne informacije, od tega, kje na obali nakupovati, do tega, kje se zabavati, vsebuje pa tudi avtorske prispevke in avtentična mnenja.

Brezplačen vodič je na voljo v številnih hotelih, restavracijah, trgovinah, seveda pa tudi v turistično-informacijskih centrih po obali in ostalih slovenskih mestih.



Mestni marketing v slovenskih mestih

Mestna občina Koper je skupaj s še 4 občinami (Kranj, Ljubljana, Kamnik in Celje) pristopila k pilotskemu projektu mestnega marketinga, ki so ga poimenovali TCM ali Town Center Marketing.



V Mestni občini Koper si želijo kakovostno življenje v mestnem jedru.

Projekt je zasnovan na skrbi za ohranjanje in razvoj starih mestnih jeder in vzpostaviti javno-zasebnega partnerstva, ki bi si prizadeval iskati nove tržne priložnosti za stara mestna jedra. Gre za projekt širše družbene koristi, saj so se vanj vključili tudi vladne organizacije, predstavniki turističnega gospodarstva, podjetniško-trgovske zbornice in seveda zainteresirane občine.

Sama organizacijska struktura mestnega marketinga je v Evropi poznana že kar nekaj let in uspešno skrbi za ohranjanje in razvoj starih mest.

jeder, predvsem pa se zavzema za ekonomski, socialni in kulturni razvoj teh jeder.

Organizacijsko je to javno-zasebno partnerstvo, ki vključuje strokovnjake z različnih področij menedžmenta, marketinga in drugih strokovnjakov, vezanih na delovanje starih mestnih središč. Financira se iz javnega in privatnega sektorja in združuje interes vseh, ki v napredku in razvoju centrov starih mest vidijo svojo priložnost.

TCM se še posebno trudi vzpostaviti nove načine delovanja, skrbi za razvoj oko-

ja, predvsem pa vzpodbuja medsebojno komunikacijo in vzpostavlja nove načine življenja in navad ljudi.

Koprsko občino je k temu pilotskemu projektu pristopila predvsem zato, ker si želi kvalitetno in predvsem inovativno vzpostaviti raven življenja in delovanja mestnega jedra, želi vzpodbuditi nove prijeme pri trženju in načinu prodaje za male trgovce in obrtnike, predvsem pa si želi čim boljše povezave med javnim in zasebnim sektorjem.

Potreba po ustanovitvi projektne skupine TCM je nastala v okviru nacionalnega projekta, ki ga vodi Gospodarska zbornica Slovenije – Podjetniško-trgovska zbornica.

Župan je v okviru komisij, ki jih ustanavlja za potrebe posameznih projektov, ustanovil tudi Komisijo za poslovne prostore, v katerih so združeni mali podjetniki in trgovci, ki so še posebno zainteresirani za razvoj starega mestnega jedra.

V sklopu te komisije bodo poskušali analizirati trenutno stanje v naši občini in s pomočjo ankete, izvedene med

lokalnimi trgovci s strani RRC-ja, ter delavnic na temo konkurenčnosti malih in srednjih mestnih jeder tudi iskati najboljše rešitve za nadaljnji razvoj centrov mest.

Mestna občina Koper je poleg projekta TCM vključena tudi v pilotski projekt InnoCite, katerega cilj je izboljšanje gospodarske konkurenčnosti malih in srednjih mest na področju držav Alpe-Adria. Projekt se izvaja v treh fazah, in sicer se v prvi fazi analizira vloga mesta Koper v omrežju naselij čezmejnih regij, ter položaj trgovcev in drugih ponudnikov storitev v mestnem jedru, v programskega delu bodo pripravljene osnove za strategijo razvoja mestnega središča in nato akcijsko-izvedbeni načrti za vzpostavitev takih mestnih središč, ki bodo privlačna za prebivalce, obiskovalce in turiste. Obema projektoma je skupno to, da se MOK povezuje z drugimi institucijami, ki delujejo prav v segmentih ozivljanja starih centrov in s svojimi aktivnostmi preko Turistične organizacije pomagajo lokalnim trgovcem in obrtnikom širiti svojo ponudbo.

Filmski festival v Kopru

Do 18. oktobra se bodo na velikih platnih kinodvoran Planeta Tuš v Kopru odvrteli številni filmi evropske in mediteranske produkcije. In kaj si lahko od filmskega festivala obetajo gledalcji?

Mednarodni festival evropskega in mediteranskega filma, kot je uradno ime tega festivala, ki ga Koper gosti prav te dni, je tako za poznavalce kot tudi za ljubitelje sedme umetnosti prava paša za oči. Občinstvo si tako že lahko ogleda enega od kar 11 filmov novejše produkcije, med katerimi ne gre pozabiti na film "Besa" režiserja Srdjana Karanovića, srbsko-slovenske koprodukcije. Poleg glavnega, tekmovalnega programa bodo na velikih platnih v spomin

priznanega direktorja fotografije Vilka Filača, našega najbolj dejavnega in uveljavljenega filmarja tudi v tujini, in dokumentarec z okroglo mizo o sedaj eni najaktualnejših tem – ekonomski krizi.

Dandanes so filmski trgi po vsem svetu prenasičeni s pretežno komercialnimi filmi, prostora za kakovostno in neodvisno filmsko umetnost pa skorajda ni. Prav zato so tovrstni festivali

posebnega pomena, saj ostajajo edina možnost za oglede filmov zunaj prevladujočih trendov in filmov neodvisne evropske produkcije. So seveda korak naprej v promociji filmske umetnosti kot oblike kulturnega izražanja ter delujejo kot spodbuda mladim in ustvarjalnim posameznikom, da se vizualno izrazijo.

Izvedbo filmskega festivala v Kopru je finančno podprla tudi Mestna občina Koper.

Center dnevnih aktivnosti je na polno zaživel

Kljud temu, da je svoja vrata odprla šele pred dobrimi tremi meseci, Center dnevnih aktivnosti Koper z visoko zastavljenimi cilji in vizijo že niza svoje prve uspehe.



Ob tematskih večerih obišče Center dnevnih aktivnosti veliko upokojencev.

V njem se namreč že od samega začetka izvajajo številne aktivnosti, ki skrbijo za celostno osebnost človeka, saj spodbujajo tako intelektualne sposobnosti kot tudi fizično aktivnost starejših, veliko pozornosti pa v centru namenljajo tudi tistim, ki so teže gibljivi in se zato soočajo z velikimi težavami.



Gospod Lojze Poberaj je Centru podaril mozaik z znakom MOK.

Želje snovalcev tega centra pa segajo še veliko više. Njegova vodja Danica Kranjc Ložnar ima namreč vizijo, da bi center nekoč dobil evropske razsežnosti in tako postal zgled, kako se dejavnosti namenjene starejšim oblikujejo in tudi uspešno izpeljujejo.

Za mnoge, ki v center zahajajo prav vsak dan, ta pomeni veliko več kot samo možnost za vključitev v eno od

dejavnosti za izboljšanje njihovega psihofizičnega stanja. Pomeni jim rešilno bilko, kotiček, kamor se lahko umaknejo, prostor, v katerem se lahko družijo in klepetajo s svojimi vrstniki ter z njimi izmenjujejo izkušnje. Mnogi so si namreč v zgolj treh mesecih stkali nova in iskrena prijateljstva ter po dolgih letih ponovno začutili, da lahko tudi starost preživijo dobro, aktivno, predvsem pa kakovostno.

Kaj pa v Centru dnevnih aktivnosti sploh ponujajo?

Med številnimi aktivnostmi, ki jih izvajajo čez dan, lahko starejši občani na urniku izbirajo med telovadbo na prostem, vajami za hrbtenico in gibanjem v dihu, ki je nekakšna kombinacija med jogo in izraznim plesom, odločijo pa se lahko tudi za vse bolj priljubljen in razširjen pilates, vaje za večjo gibljivost s fizioterapeutom, ki so namenjene teže gibljivim in invalidnim osebam, pa tudi za tibetanske vaje, ali pa nordijsko hojo. Na voljo so jim poleg tega tudi razne družabne igre, ročna dela, klekljanje, likovno ustvarjanje, pa tudi petje ljudskih pesmi, literarni in gledališki klub ter pogovori v angleškem, italijanskem in nemškem jeziku. Med bolj priljubljenimi in zato tudi najštevilčnejše obiskanimi aktivnostmi so nedvomno tudi standardni in latinsko ameriški

plesi, joga smeha ter glasbeni večeri, dvakrat tedensko pa je na urniku tudi zdravstveni kotiček, kjer se lahko poleg merjenja pritiska, holesterola in sladkorja s strokovnim osebjem tudi posvetujejo. Ob pestrem naboru vsakodnevnih, stalnih dejavnosti pa velja omeniti še programe, ki jih center izvaja mimo ustaljenega urnika, med njimi seveda tudi tematska pre-

ženja in ne samo zaradi aktivnosti, ki jih ponuja bogat urnik. V programu, ki ga želijo realizirati čim prej, pa so tudi informacijske točke, kjer bodo na voljo čisto vse informacije, od pravnih nasvetov in nasvetov pri zavarovanju, do nasvetov na ostalih področjih, ki so za starejše občane pomembna in jih za normalno življenje tudi potrebujejo.



Klepeta v družabnem kotičku.

davanja s področja zdravstva in duševnega zdravja. V centru so teden dni gostili tudi razstavo mozaikov Lojzeta Poberaja, pri kateri je sodelovalo društvo upokojencev Semedela. Tu pa se je vodji nemudoma porodila ideja, da bi se tudi v prihodnje vsak mesec predstavilo eno od društev upokojencev, ki delujejo v Mestni občini Koper, kar je vsekakor odličen način za medsebojno povezovanje in spoznavanje. V kratkem si poleg tega želijo vzpostaviti tudi svetovalni kotiček, kjer bi se lahko starostniki, ki se soočajo s težavami v medsebojnih odnosih in vsakodnevнимi stiskami, z usposobljenim psihologom individualno srečevali in pogovarjali. Ob vsem, kar smo že zapisali, pa centru še vedno ne manjka novih idej. Tako so prav te dni uvedli tudi čajanke in praznovanje rojstnih dni ter družabna srečanja, ki bodo poskrbela, da se bodo ljudje med seboj še bolj povezali in bodo v center zahajali tudi zaradi dru-

V prihodnje bodo veliko pozornosti namenili tudi vsem, ki še vedno ostajajo zaprti v svojih domovih in so zaradi tega nekako odmaknjeni od skupnosti. Da bi jih vključili v omenjene dejavnosti, bodo najverjetneje aktivirali kar mlade prostovoljce, ki jih bodo prišli iskat na dom in jih po koncu druženja tudi odpeljali nazaj. Veliko pridobitev pa bi zanje in tudi za center pomenilo seveda lastno zemljišče, kjer bi si lahko uredili vrt in postavili vadbeni poligon za seniorje.

V Centru dnevnih aktivnosti trenutno deluje več kot 25 usposobljenih strokovnjakov različnih področij, ki delujejo na prostovoljni ravni, v prihodnje pa jih bo v centru delovalo še več. Prav njihov brezplačni prispevek in pozitivna energija, ki jo izžarevajo ter prenašajo naprej, pa je tisto, kar temu prostoru pušča še dodaten pečat.

Marina Jelen

Nešolan pes je kot avto brez zavor

Roman Starman, kinolog in predsednik Društva reševalnih psov Burja, ter njegova psička, labradorka Kana, sta člana mednarodne IRO organizacije reševalnih psov (Internationale Rettungshunde Organisation) in člana državne enote za reševanje iz ruševin. Sodelovala sta v mnogih reševalnih akcijah v Sloveniji in v tujini. Odšla sta tudi na Sumatro na reševanje zasutih po potresu.



“Če uspemo svojega psa primerno vzgojiti, ga lahko povsod vzamemo s seboj, v nasprotnem primeru pa je zaradi naše “lenobe” obsojen vedno ostati doma,” pravi Roman Starman.

Odlična tekmovalca sta na svetovnem prvenstvu leta 2008 na Hrvaškem postala svetovna prvaka v iskanju pogrešanih oseb, leta 2009 pa v Romuniji osvojila 2. mesto na 15. IRO svetovnem prvenstvu reševalnih psov. Letos sta poleg naslova podprvakov na Odprtem državnem prvenstvu Slovenije v Žatcu na Češkem, kjer se je odvilo svetovno prvenstvo reševalnih psov v kategoriji iskanja pogrešanih v naravi, ko je Kana v 15 minutah našla vse pogrešane osebe, zasedla odlično četrto mesto.

Kako se je začela vajina sku-pna pot?

Ko sem jo pripeljal domov, si nisem mislil, da bova

postala reševalca. Pri njenih 6 mesecih sva preprosto šla v malo šolo. Ujela sva se. Izkazala se je kot zelo učljiva, radovedna in igriva, imela je vse lastnosti reševalnega psa. Pričela sva obiskovati reševalce in kmalu sva bila oba “okužena” s to dejavnostjo. V Kopru smo takrat v bistvu ponovno obudili reševalno dejavnost s psi, pri čemer nam je pomagala inštruktorica Jerneja Ternovec iz Nove Gorice. Zdaj s Kano delujeva kot eno in reševanje je postalo najin način življenja.

Koliko časa je potrebno, da pes postane reševalni, in kdaj se začnejo treningi?

Približno dve leti vadbe do prvih izpitov. Pri šolanju

je treba imeti potrpljenje. Prične se z malo šolo in nadaljuje z zahtevnejšimi izzivi. Pričela sva trenirati reševanje in pri Kaninih 18 mesecih sva šla na reševalne izpite, saj imajo ti tak starostni pogoj. Ko sva opravila vse izpite, je že pri dveh letih postala članica državne enote za reševanje iz ruševin. Pri treh letih pa članica mednarodne IRO enote, kar je še danes.

Je potrebno veliko treningov in kakšni so ti?

S Kano enkrat do dvakrat tedensko trenirava iskanje, vsak dan pa poslušnost in ovire. S tem, da je njen delo odvisno tudi od mojega razpoloženja na treningih. Če sem v stresu, ona to čuti in slabu delujeva. Kot veste, je pes zelo čutno bitje. Pomemben je način dela. Ni prisile, ni kazni, potrebna je pozitivna motivacija, psu je treba vzbudit zanimanje. Za treninge iskanja so potrebni primerni tereni, ki jih na Obali ni na razpolago. Tako večino treningov iskanja v naravnem okolju opravimo v okolici Socerba in drugod po Sloveniji. Težave imamo z ruševinami, ki jih vedno primanjkuje, zato se pogosto udeležujemo treningov na umetnih ruševinah v Italiji in Avstriji. V Sloveniji takih vadbišč ni, razen na Igu, ki pa ni preveč kakovostno. Poleg tega mora pes pogosto menjavati terene, ker sicer, ko enkrat delovišče spozna, išče “na pamet.” Pri potovanjih na take treninge seveda nastanejo stroški in porabimo veliko dočista.

Načinov treninga za reševalnega psa je seveda več. Mi uporabljam nagon lova. Pes v bistvu išče skritega človeka, pri katerem dobi nadomestni plen – igračko. Ko pes

pride do “žrtve”, ki leži sedi ali kleči oziroma je zasuta v ruševini, to nakaže z laježem. Pri ponesrečencu, ki se ga ne sme dotikati, vztraja do prihoda vodnika. Precej preprosto.

Za psa je vse to igra. Pes nagonsko rad išče, zato so treningi iskanja za pse izjemno zabavni. Drugače je s poslušnostjo, ki mora biti seveda na zelo visokem nivoju. Ponavadi je tu težje.

Poleg iskanja s psom mora vodnik obvladati še veliko drugih stvari, kot so prva medicinska pomoč, prva veterinarska pomoč, vrvna tehnika, orientacija v naravi, uporaba radijskih zvez ... Vodnik mora biti v ustrezni psihofizični kondiciji, saj reševanja praviloma potekajo na težko dostopnih terenih.

Kana že več kot pet let kaže vrhunsko formo in prav iskanje je njenim osmim letom navkljub še vedno njen največje veselje. A imate tudi novo psičko ...

Kana je v reševanju dosegla že vse, kar se je doseči dalo, in ponosen sem nanjo. Je moj biser. Res pa je, da je Kana dobila družbo. To je Indi, mala črna labradorka. Kljub svojim le 6 mesecem se je že veliko naučila. Je pa to v primerjavi s Kano popolnoma druga zgodba. Bomo videli, kako se nama bo izšlo. Zdaj imam kar dve punci, ki me vabita k reševanju. Odlično se razumeta. Ko pridem domov iz službe, obe opazujeta vsak moj gib, namig, kdaj bomo odšli na trening. Vsaka je po svoje posebna, ampak Kana ne more in je tudi ne bo nihče nadomestil.

Ste predsednik pasje šole Burja. Ali se za šolanje psa odloča veliko ljudi?



"S Kano enkrat do dvakrat tedensko trenirava iskanje, vsak dan pa poslušnost in ovire," pravi Starman.

V našem društvu se poleg šolanja psov reševalcev ukvarjamo tudi s šolanjem psov spremeljevalcev (vzgoja mladičkov in nadaljevalni tečaji). Tu tudi iščemo potencialne reševalce, ki jih poskušamo "okužiti" in speljati v reševalne vode.

Za šolanje psov se vsako leto odloča vedno več ljudi, kar je zelo vzpodbudno. To pomeni, da so ljudje vedno bolj osveščeni in se zavedajo, kako pomembna je pravilna in predvsem pravočasna vzgoja psa. Rad povem primerjavo, ki sem jo nekje prebral: nešolan pes je kot avto brez zavor. Izjemno težko ga vodimo in obvladujemo.

Psi so v bistvu udomačene zveri in tako tudi razmišljajo. Le s primerno, nenasilno vzgojo postanemo v njihovih očeh dober "vodja krdela", kar si tudi sami želijo. Potem ponavadi težav z vedenjem ni. Kljub temu, da so ljudje vedno bolj osveščeni, pa je še vedno preveč psov privezanih na metru verige na njivah, kjer so izpostavljeni vremenskim nepriklikam. Tudi mi se poskušamo, poleg Društva proti mučenju živali, vključevati in, kolikor je mogoče, osveščati ljudi. Žal do tistih naš glas pogosto ne seže,

saj se tisti, ki pridejo k nam na šolanje, že zavedajo, kakšen naj bi bil primeren civiliziran odnos do živali.

Koliko inštruktorjev imate?

Imamo 4 inštruktorje in 4 pomočnike, ki se ukvarjam s šolanjem psov spremeljevalcev. Zaradi velikega povpraševanja po šolanju predvsem mladičkov smo vsi polno zasedeni. Tečajev v zadnjem obdobju niti ne oglašujemo več, saj imamo premalo inštruktorjev, da bi vsem ustregli. Zato imamo čakalne liste za naslednje tečaje že zasedene.

V pasji šoli Burja na tečajih delamo v manjših skupinah, tako da se inštruktor in pomočnik lahko kar najbolj posvetita posameznikom. Sicer pa je več informacij dosegljivih na spletni strani www.rescuedog-burja.com

Ste s sodelavci že kdaj sodelovali v pravi reševalni akciji?

S Kano so naju lani kot člana mednarodne enote reševalnih psov poklicali na pomoč na popotresnem območju na Sumatri. Drugače pa imamo na območju južne Primorske povprečno dve akciji letno – iskali smo že v Marezigah, v Vanganelu in v Boninih. V drugih delih Slovenije, ki je bolj poraščena z gozdovi, je iskalnih akcij mnogo več.

Društvo za reševalne pse Burja je vključeno v sistem zaščite in reševanja Mestne občine Koper, kjer delujemo prostovoljno. Sicer nam Mestna občina Koper veliko pomaga pri sofinanciranju reševalne opreme, pri pokrivanju stroškov na mednarodnih tekmovanjih in usposabljanjih. Brez njihovega sodelovanja seveda ne bi preživel. V vseh teh letih smo izjemno dobro sodelovali s službo za zaščito in reševanje, ki jo vodi Igor Rakar. Do sedaj smo vedno našli ustrezno rešitev, ko so se pojavile težave.



Kana je dobila družbo. To je Indi, mala črna labradorka.

Res se trudimo, da bomo v primeru potrebe, odigrali vlogo, ki nam je zaupana, in s svojim znanjem, organiziranostjo in zavzetim delom pomagali reševati človeška življenja. Seveda se usposabljam v upanju, da naša pomoč ne bo nikoli res potrebna.

Prepričan sem, da v Mestni občini Koper vedo, da se lahko na nas vedno zanesejo.

Lani ste kot prvi na Primorskem začeli s t. i. pet therapy ...

Res je, v društvu smo se lotili tudi aktivnosti urjenja in izboljševanja bralnih sposobnosti. Gre za projekt "Otroci beremo z Belo," katerega pobudnica je Vesna Sirotič, sicer knjižničarka in učiteljica slovenskega jezika v Centru za korekcijo sluha in govora Portorož. Gre za obliko dela, ko pri bralnih urah enkrat tedensko kot poslušalka sodeluje njena osemletna zlata prinašalka Bela (sicer tudi reševalka), ki spreminja branje učencev. Kot ugotavljajo, se bralna tehnika s tem načinom izboljšuje. V društvu smo februarja na Primorskem zaorali ledino tudi s programom Sreča na vrvici. Gre za aktivnosti in za terapijo s pomočjo živali. Dejavnost je v javnosti bolj poznana kot

Pet therapy, redne obiske pa člani društva opravljajo predvsem v Obalnem domu upokojencev na Markovcu, Domu upokojencev Izola ter Centru za korekcijo sluha in govora v Portorožu. Številne znanstvene raziskave so namreč dokazale pozitivne učinke druženja z živalmi, tako za telo kot tudi za duha.

Kaj bi svetovali ljudem, ki bi radi vzeli psa, in tistim, ki ga že imajo?

Tisti, ki se odločajo za psa, naj se zavedajo, da pes nima samo potrebe po hrani in strehi nad glavo, ampak tudi po gibaju. Pes je tudi krdelna žival, ki ne more živeti sama. Ni zakomplikiran, potrebuje pa ljubezen, nego, družbo. Pes ni za na njivo. Tudi Kana je najbolj zdolgočasena, ko je sama, vesela pa je tudi že, če lahko samo leži ob meni. Ukvajanje s psom je zelo pomembno. Vedeti morate, da pes ni človek. Pogosto jim namreč pripisujemo lastnosti, ki jim ne ustrezajo. Pri psih je pomembna hierarhija, in če boste pravi vodja, vam bo pes zaupal, bo vaš prijatelj, bo skratka socijaliziran pes. Kar pa je nenačadne želje in cilj vsakega lastnika, kajne?

Magdalena Škrlj

EuroMarathonu so zagodle "stoletne vode"

400 pogumnežev, ki jih vodna ujma ni prestrašila, se je 19. septembra udeležilo 10-kilometrske preizkušnje od Milj do Ankarana.

Že četrta izvedba EuroMarathona, ki sta ga tudi letos organizirala Javni zavod za šport Mestne občine Koper in A. S. D. Evinrude Trieste, je bila zaradi posledic obilnega deževja in poplav namreč nekoliko prilagojena.

Ker je v noči s sobote na nedeljo ankaransko bonifiko dobesedno poplavilo, izvedba 21-kilometrske preizkušnje ni bila mogoča. Organizatorji so se kljub temu odločili, da bodo športni dogodek izpeljali, a seveda v nekoliko spremenjeni obliki. Vsi udeleženci, tako tisti, ki so se prijavili na polmaraton, kot tudi tisti, ki so se žeeli preizkusiti v Eurojoggingu, so se tako ob 10. uri zbrali na trgu v Mljah in pretekli 10 kilometrsko progo vse do Ankarana. Prvi tekMOValec Maročan Mokraji

Iahcen je skozi cilj pritekel že po dobrih 33 minutah, tesno pa sta mu sledila še drugouvrščeni Noah Kipruto Chepanga-

bit in tretjeuvrščeni Hillary Mutai, oba iz Avstrije. V ženski konkurenčni je bila s časom dobrih 39 minut najhitrejša Je-

mila Worthesa Shure, le nekaj desetink kasneje pa sta v cilj pritekli še Kellen Mukami Waithira in Laura Giordano.



Podelitev nagrad in drugo dogajanje sta se nato preselila še v Taverno, kjer so s svojim nastopom občinstvo navdušili glasbeniki znane skupine mladostnikov s posebnimi potrebami No problem Orchestra in pevka Steffy.

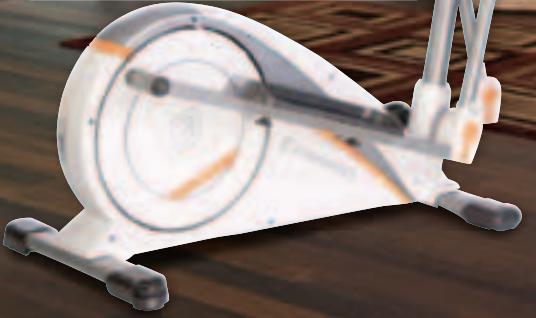


INTERSPORT PRIPOROČA NAKUP SEZONE

ENERGETICS

ENERGETICS Eliptični trenažer ET 5.5 Magnetic

279,95





INTERSPORT Koper

Dolinska cesta 1, Mercator Center Koper

Odlična ponudba oblačil, obutve in opreme za šport in prosti čas priznanih in ekskluzivnih blagovnih znamk

Obiščite nas

ponedeljek - sobota: 9:00 - 21:00
nedelja: 9:00 - 15:00

INTERSPORT®
SPORT TO THE PEOPLE

"Ognuno di noi e' portatore di un mondo ricco"



Salvatore Cimmino

Salvatore Cimmino, un atleta disabile, amputato di una gamba poco sopra il ginocchio destro, impegnato in una campagna di sensibilizzazione dell'opinione pubblica e delle pubbliche istituzioni sul tema della fruizione dei presidi protesici più all'avanguardia del mercato "A NUOTO NEI MARI DEL GLOBO - PER UN MONDO SENZA BARRIERE E SENZA FRONTIERE." Un progetto che va oltre Il giro d'Italia a nuoto, oltre al giro d'Europa a nuoto, ora attraverserà i cincini del mondo.

È una persona che ha trovato nel nuoto, nello sport, una via per arrivare a quante più persone possibili, inseguendo la libertà che ogni persona deve godere.

Come si descriverebbe?

Ho 46 anni, vivo a Roma e ho un splendido figlio di 12 anni, grazie al quale la vita ha cominciato davvero a sorridermi.

Cosa significa per lei nuotare?

Il nuoto ha per me un significato che va ben oltre l'aspetto atletico e di benessere fisico. Attraverso il nuoto ho potuto aprire la mia vita all'ascolto degli altri, all'ascolto di tutti quei disabili che, come è accaduto a me per lungo tempo, non riescono a vedere oltre il proprio impedimento fisico e da questo si lasciano totalmen-

te condizionare: sono convinto che al di là delle prestazioni fisiche, ognuno di noi è portatore di un mondo ricco di significati e di valori e, in una società civile, dobbiamo lottare perché a tutti sia consentita l'espressione più piena di sé, delle proprie attitudini, dei desideri e delle speranze. Nel mondo dello sport ho trovato ascolto e accoglienza, vorrei poter contraccambiare quanto mi è stato dato a piene mani da tutte le persone, le associazioni sportive, le istituzioni che ho avuto la fortuna di incontrare, a cominciare dal Circolo Canottieri Aniene di Roma insieme alla Fondazione Roma che hanno tradotto per primi i miei sogni in realtà.

Quali sono le tappe del suo progetto e quali erano i criteri per la scelta?

Le prossime tappe saranno in Argentina, Messico, Stati Uniti, Canada, Costa d'Avorio, Nuova Zelanda e Australia. Generalmente la scelta nasce dall'incontro con le persone, le associazioni sportive e le istituzioni che, manifestando entusiasmo, decidono di dividere questo progetto. I disabili e le loro famiglie, in ogni tipo di società, anche la più avanzata, hanno bisogno di attenzione, accoglienza e ascolto. Non si tratta solo di abbattere le barriere architettoniche, si tratta di costruire un mondo che sia a misura di tutti sotto ogni punto di vista, psicologico, lavorativo, sportivo. Il disabile deve diventare una risorsa nella società, deve poter occupare il suo posto con dignità, deve poter contribuire alla crescita sociale ed economica. Per questo io sarò sempre felice di andare a nuotare ovunque si creino le condizioni.

Con questa iniziativa incontra diverse persone, diverse culture, progetti. Come giudica i contatti?



Ad accogliere Salvatore Cimmino ad Ancarano sono stati i bambini delle scuole elementari di Ancarano e Capodistria.

pensa lei e come di è sentito?

Quando si tratta di lavorare insieme ad un progetto di solidarietà e crescita sociale le differenze si annullano, sia culturalmente che linguisticamente: esiste un linguaggio universale fatto di entusiasmo e collaborazione.

Capodistria- la seconda tappa. Ad Ancarano ad aspettarla c'erano molti bambini che, come canta Povia i bambini non hanno peli...sulla lingua..nei bambini vola la fantasia...ogni cosa è chiara e trasparente. Cosa ne

Arrivare al cuore dei bambini è la conquista più grande per un adulto. I bambini non hanno sovrastrutture culturali, non nutrono pregiudizi e sono molto più aperti di quanto noi pensiamo. Credo che il nostro compito sia quello di sostenerli in questa visione del mondo aperta e libera, fornendo loro gli strumenti per poter vedere sempre, nel diverso, un'occasione di crescita e di arricchimento.

Magdalena Škrlj

Podvig za svet brez ovir in brez meja

V Adrii Ankaran je konec septembra množica pričakala Salvatoreja Cimmina, italijanskega plavalca invalida, ki je svoje življenje posvetil destigmatizaciji oseb s posebnimi potrebami.

Cimmino se je namreč že pred dobrim letom odločil nekaj storiti in tako zasnoval projekt S plavanjem v morjih sveta za življenje brez ovir in brez meja (A nuoto nei mari del globo per un mondo senza barriere e senza frontiere), s katerim si prizadeva odpraviti zmotno miselnost, da invalidi ne morejo živeti polnega življenja. Prav s plavanjem in premagovanjem lastnih ovir želi namreč svetu pokazati, da imajo tudi invalidi pravico in možnost enakega, bogatega življenja ter da se s športom da doseči marsikateri zastavljen cilj. Tako je lani v Izraelu odplaval prvo etapo zasnovanega projekta, letos pa je v dobrih štirih urah premagal še razdaljo Milje – Ankaran, kar seveda ne bi bilo nič posebnega, če gibčni in resnično dobro telesno pripravljeni plavalec ne bi bil že od rosnih let brez ene noge. Nasmejanega in pozitivnega Italijana so po težki preizkušnji na obali pričakali otroci Osnovne šole Aleša Beblerja – Primoža, podružnica Ankaran, in Osnovne šole Pier Paolo Vergerio il Vecchio, čestitke in navdušenje nad njegovim podvigom pa so mu izkazali številni, med njimi tudi podžupan Mestne občine Koper Alberto Scheriani in predstojnik Urada za družbene dejavnosti in razvoj Timotej Pirjevec.

Bralci so nam poslali

V rubriki Prejeli smo objavljamo zanimive prispevke s strani naših bralcev.

Spoštovani gospod župan Boris Popovič !

Prav danes ko drugod volijo, se prerekajo in gledajo rezultate, imamo mi Koprčani lep miren sončen dan in lepo uživamo na promenadi.

Razmišjam, da smo zadovoljni s prireditvijo »Kmetijstvo Slovenske Istre«, ki je lepo uspela, kar ponosen sem na to »gužvo« po Kopru. Želim izraziti čestitko in zahvalo ekipi, ki je to prireditev pripravila. Dejansko ti ljudje delajo non stop in vse aktivnostmi uspešno naredijo. Skoraj vsak teden imamo nekaj in kar smo nekoč hodili gledati in iskati naokoli (v Trst, Ljubljano in še kam) imamo zdaj doma, k nam hodijo vsi tisti, katere smo mi včasih obiskovali.

Zahvala Vaši ekipi in seveda tudi Vam.

Lep pozdrav!

Lucijan Pelicon

Telovadimo na koprskem kopališču

Urejena koprska plaža z uvodnim parkom, igriščem za najmlajše, je urejena tako, da nudi domačinom in turistom prijetno bivanje, počitek, pogovore. Mamice se sprehajajo z vozički, si izmenjujejo izkušnje, na bližnjem igrišču pa se malo večji navdušeno zabavajo na igralah. Za red, čistoč ter za varnost kopalcev je vse odlično urejeno. Med uslužbenci, kot so npr: Seit Demiri, Vojko Požar, A. Haberi, Jože Haber (opravičujem se, če sem koga izpustila), pa nikoli ne zmanjka ne le lepih pozdravnih besed, vljudnosti, temveč dnevno kanček iskrivega humorja.

Na koprski plaži poteka tudi telovadba, in sicer že 4.let. Prvo leto jo je vodil dr. Grišina, ki je ustavil solo zdravja. Navdušenje je pognalo koreninice in sedaj prihajamo telovadke z veseljem na naše redno gimnastično druženje. V prijetnem okolju se počutimo sproščene, saj se zavedamo pomena telesne aktivnosti, četudi nismo ravno rosno mlade. Po telovadbi sledi knajpanje in kopanje, nemalokrat pa vodi veselo zapojemo kakšno igrivo domačo pesem. Vseskozi smo vedele in vemo, da ima MOK posluh za našo aktivnost, za kar smo hvaležne. Občina nam je podarila majice z napisom in sedaj smo ne samo me med sabo, ampak tudi za sprehajalce in opazovalce bolj vidne, zanimive, vsekakor pa hvaležne, ker smo opazne. Tako se večkrat pošalimo, da bi sedaj lahko prišle na naslovnicu časopisa tudi me, ne pa le lepotice, ki se potegujejo za... Žal se letosnja sezona poslavljaja, me pa še vztrajamo in telovadimo. Večkrat krenemo v bližnjo slaščičarno na slastno kavico ali tortico, skratka počutimo se odlično, ker smo se same odločile, da potrdimo izrek ZDRAV DUH v zdravem telesu. Med nami je tudi gospa, ki prihaja s kužkom, ki jo pred vhodom spošljivo čaka. Tudi to je za marsikoga simpatičen dogodek, saj smo že vsi navajeni, ko se vračamo, kako kuža veselo maha z repkom. Svojo aktivnost bomo nadaljevale, dokler nas ne prežene zima, spomladi pa se bo naše vedro druženje nadaljevalo, seveda v upanju, da dobimo še novih, gibanja in sprostitve željnih krajanov občine Koper.

Alenka Šturmán, Zg. Škofije 1

Odvetnik svetuje

Na vprašanje bralca Dejana odgovarja odvetnik Bogomir Horvat.



Vprašanje:

Neporočeni par se razide. Imata pa skupno lastnino; hišo, ki sta jo zgradila s skupnimi močmi in v njej tudi že živela leta dni (s tu prijavljenim stalnim prebivališčem), vendar je bančno posojilo za gradnjo hiše najel le eden, torej formalno gledano, je le eden odplačeval kredit. Kako si zdaj razdeliti skupno lastnino?

Odgovor:

Kadar zakonska oziroma izvenzakonska skupnost preneha, si lahko bivša partnerja razdelita

skupaj ustvarjeno premoženje sporazumno s pogodbo, če do dogovora ne pride, pa preko sodišča, pri čemer velja zakonska domneva, da sta deleža bivših partnerjev enaka, lahko pa se dokazuje tudi drugačen delež, višji od polovice.

Enako usodo doleti tudi posojilo, ki ga odplačuje le eden izmed partnerjev. Po razpadu skupnosti je nadaljnje odplačevanje kredita stvar dogovora in se lahko odplačuje skladno z dogovorjenimi deleži na skupnem premoženju, npr. vsak pol, ali pa prevzame obveznost plačevanja naprej isti ali drugi zakonec, pri tem pa lahko drugi pridobi ustrezen temu večji delež na skupnem premoženju. Vse je stvar dogovora, saj je možnosti veliko, če dogovora ni, potem se delitev opravi preko sodišča.

Pišite nam

Svoja vprašanja za odvetnika nam lahko pošljete po elektronski pošti na naslov andreja.cmaj@koper.si



Zdrav duh v zdravem telesu.

Virusne bradavice so razširjen pojav

Specialistka dermatovenerologije dr. med. Nastja Lazar, ki ima svojo dermatološko ambulanto v zdravstvenem domu na Bonifiki, je odgovorila na vprašanje bralke, ki jo je zanimala tema virusnih bradavic.



Bolezen je razširjena po vsem svetu in največkrat pri zadene otroke, mladino, najredkeje starejše ljudi. Virusi prodrejo v kožo skozi njeno površino, manjše rane, praske ali odrgnine in povzročijo nastanek bradavic – izrastkov. Običajno so v barvi kože, na dotik hrapave, lahko pa so tudi temne, ravne, gladke. Inkubacijska doba, to je čas, ki mine od okužbe z virusom do pojava bradavic, je običajno nekaj mesecev.

Okužimo se lahko v svojem bivalnem okolju (vrtec, šola, igralnice, druženje z vrstniki), v telovadnicah, skupnih garderobah, hotelskih sobah, v bazenih, na plaži. Skratka, tam, kjer se nahaja veliko ljudi, med njimi tudi taki z bradavicami, ki so seveda polne virusov.

Zanimivo je, da nujno, da pri vsakem človeku, ki je prišel v stik z virusi, nastanejo bradavice. Nekateri ljudje so enostavno bolj doveztni za okužbo, tako kot so nekateri bolj doveztni za prehlad. Med prve spadajo tudi bolniki z oslabljenim imunskim sistemom.

Težava pri bradavicah je tudi ta, da se zlahka prenasajo z enega območja kože na

drugo. Vendar jih večina ni nalezljiva z osebnim stikom. Alarm je seveda potreben pri bradavicah na spolovilih.

Žebljički v čevljih

Med najbolj trdovratne kožne tvorbe sodijo bradavice ob nohtih in na podplatih. Te se imenujejo tudi plantarne. Pacient s temi bradavicami ima občutek, kot da bi imel žebljičke v čevljih, saj ga ob hoji zelo boli. Večina teh bradavic ne zraste nad nivo kože, ker jih stalen pritisk med hojo splošči in porine v kožo, segajo pa lahko precej globoko. Običajno rastejo na predelih, ki so izpostavljeni večjemu pritisku, na primer na petah, na spodnjih delih prstov, na sprednjem delu stopal.

Drugo vrsto bradavic imenujejo navadne in te se večkrat pojavljajo na predelih, ki so poškodovani – če imamo pogrizene nohte ali potrgano obnohtno kožico. Zasledimo jih lahko tudi na kolenih, obrazu ali lasišču.

Obstaja še tretja vrsta bradavic, tako imenovane ploščate. Ker so najbolj pogoste pri otrocih, se imenujejo ploščate otroške bradavičke. So manjše, svetlo rjave ali sivkaste in na površini bolj gladke od ostalih, le malo se dvigajo nad nivo kože. Rade zrastejo v večjem številu, od 20 do 100 naenkrat. Na srečo pri otrocih pogosto izginejo same od sebe in ni potrebno nikakršno boleče zdravljenje. Lahko se pojavijo na obrazu, hrbitiščih rok ali pa kjer koli po telesu, tudi pri odraslih.

Pri bradavicah ni priporočljivo čakati, da spontano izginejo. Dogaja se lahko ravno obratno – da se širijo. Med najbolj pogostimi načini odstranjevanja je zamrzovanje s tekočim dušikom (ohlajenim na -196,5 stopinje Celzija). Je precej boleče, zlasti ob nohtih in na podplatih. Na mestu zamrznitve nastane mehur, ki se po nekaj dneh odlušči. Dobra stran takšnega posega je, da za seboj praktično ne pušča trajnih posledic, zlasti ne brazgotin. Običajno se postopek ponavlja na mesec dni, dokler se bradavica povsem ne odstrani.

določenimi virusi, ki se imenujejo humani papilloma virusi (HPV). S sodobnimi diagnostičnimi metodami, kot je molekularna biologija, so z direktnim ugotavljanjem genomov odkrili že okoli sto različnih tipov virusov; nekateri med njimi so sposobni prodreti v jedra kožnih in sluzničnih celic in povzročiti njihovo pospešeno deljenje, kar vodi v nastanek bradavic. Ti virusi lahko napadejo kožne celice ali celice sluznic, na primer v predelu spolovil, kjer so okužbe z določenimi tipi HPV odgovorne za nastanek raka na materničnem vratu pri ženskah. Na srečo so danes na voljo tudi cepiva, s katerimi lahko pri ženskah dosežemo odpornost proti tem nevarnim virusom in tako preprečimo razvoj rakave rašče.

dr. med. Nastja Lazar,
specialistka dermatovenerologije

Pišite nam

Svoja vprašanja s področja medicine nam lahko pošljete po elektronski pošti na naslov:

andreja.cmaj@koper.si.

Potrudili se bomo, da bodo zdravniki, ki sodelujejo v rubriki, odgovorili na vaša vprašanja.

Odgovore bomo objavili v eni od naslednjih izdaj časopisa KP-MOK. Vabljeni k sodelovanju.

rizibizi restaurant

“Ker hrana mora biti užitek.”

www.rizibizi.si / 05 99 35 320

Oblašujte tudi vi!

kontaktirajte nas na
andreja.cmaj@koper.si

Oktober je dober

V rubriki Recept meseca izvrsten poznavalec istrske kuhinje in zgodovinar Alberto Pucer ta mesec razkriva nekaj jesenskih kuvarskih predlogov.



Alberto Pucer

Kozliček z refoškom v kozici

Da je bila koza razširjena istrska žival, nam povesta že grb Istre, na katerem je upodobljena, pa ime Kopra (Insula capraria – Kozji otok) ... Doma rejene kozličke so nekoč pripravljali z žajbljem in belim ali rdečim vinom.

Potrebujemo:

Kose kozjega oziroma kozličkovega mesa, špeh ali mast, čebulo, ščepec bele moke, vodo, refošk, sol in poper.

Priprava:

V večji kozici popražimo narezani špeh, da dobimo maščobo, na kateri prepražimo narezano

"Oktober je dober" pravi star slovenski pregovor. Zakaj je dober, pa pove slovensko ime tega meseca: vinotok, se pravi, da "vino toči" (vinotoč). Čeprav vino dozori šele novembra, ko ga "krsti" sv. Martin, je oktober mesec trgatve in stiskanja grozdja. Ime vinotok se je uveljavilo leta 1847, sicer je obstajalo na Slovenskem še več drugih imen za ta mesec, ki so pretežno v zvezi z vinom – vinec, vinčak, moštnik, obročnik, bendimjak

... Še starejše ime je bilo kozoprsk. Ime kozoprsk označuje čas, ko se koza prska, in ga srečamo tudi v slovenski praktiki iz leta 1741. Prsk je izraz, ki se v živinoreji še vedno uporablja za čas paritve drobnice, v lovstvu pa za čas parjenja srnjadi (koniec julija in začetek avgusta) in gamsov (novembra). Pa združimo staro ime kozoprsk in sedanje vinotok ter poglejmo nekaj dobrih receptov o drobnici in vinu.



Vinska juha (Istrska supa)

Za tako imenovano istrsko supo ali vinsko juho potrebujemo: 9 dl rdečega vina (refoška), približno 150–200 g kakšen dan starega popečenega kruha, 2 veliki žlici sladkorja, ščepec popra in 1 žlico oljnega olja.

V bokaletu (majoliko) nalijemo vino, primešamo sladkor, poper in olje. Nato dodamo še na koščke narezani in popečeni kruh ter ponudimo. Kruh iz bokalete zajemamo z žlico, zraven pa srebam vinsko juho.

čebulo. Lahko pa jo prepražimo tudi na masti. Dodamo na kose narezano kozje meso. Ko je dobro popečeno z vseh strani, ga solimo, popramo in dodamo malce bele moke, premešamo, dolijemo vodo in znova dobro premešamo ter nadaljujemo s

praženjem dokler se meso ne zmehča. Med praženjem pa občasno polivamo meso z refoškom. Ponudimo z domačimi rezanci, njoki, fuži. Kozje meso lahko na podoben način pripravimo tudi z žajbljem in malvazijo.



Janček s kropirjem in začimbami

Potrebujemo:

1,5 kg jagnjetovega mesa, 0,5 kg mladega krompirja, olivno olje, čebulo, rožmarin, žajbelj, lovor, refošk, juho, sol in poper.

Priprava:

V naoljen pekač položimo na kose narezano ter s soljo in poprom natrto meso jagenjčka ter jih obdamo s kosi krompirja. Čez potresememo nasekljano čebulo, rožmarin, žajbelj in lovor ter na temperaturi približno 180 °C pečemo približno eno uro. Na polovici pečenja polijemo meso z vinom (ali po želji z juho).

Koštrun v omaki

Koštrun je skopljen oven. V preteklosti je bilo v Istri koštrunovo meso izredno cenjeno in večkrat na jedilniku. Pred pripravo jedi meso mariniramo (pajsamo), da izgubi neprijeten vonj.

Potrebujemo:

Marinirano koštrunovo stegno, malo svinske masti (ali oljčno olje), česen, peteršilj, čebulo, lovor, sol, poper in kozarec refoška.

Priprava:

Koštrunovo meso dobro natremo s sesekljanim česnom, soljo, poprom in čez noč pustimo na hladnem. Naslednji dan v kozici raztopimo mast, nanjo položimo koštrunovo meso, dodamo še narezano čebulo, lovorov list, malo popečemo, dolijemo refošk in dušimo približno tri ure. Med pečenjem lahko dodamo tudi nasekljan peteršilj in občasno polivamo z juho. Ko je meso pečeno, ga narežemo in polijemo z omako, v kateri se je peklo. Ponudimo s testeninami, njoki, polento itd. Kozje meso lahko na podoben način pripravimo tudi z žajbljem in malvazijo.

Dnevi kmetijstva Slovenske Istre znova napolnili Koper

V soboto in nedeljo, 9. in 10. oktobra, je že šesta ponovitev Dnevov kmetijstva slovenske Istre v Koper ponovno pritegnila velikansko množico obiskovalcev. V večjem od dveh šotorov na Ukmarjevem trgu se je na 123 stojnicah predstavilo 100 razstavljalcev iz vse Slovenije, manjši pa je bil že tradicionalno namenjen živalim.



Na Dnevnih kmetijstva slovenske Istre, so se občinstvu z atraktivnim nastopom predstavili tudi metalci zastav društva "Palio di Ferrara". Že prihodnje leto pa bo s Koprom pobratena občina Ferrara na Dnevih kmetijstva s svojimi društvami, kmetijami in združenji tudi razstavlja.



Letošnja rdeča nit dvodnevnega dogajanja sta bila ribištvo in solinarstvo. Med drugim so številni ribiči prikazali 1000-letno ribiško tradicijo iz okolice Trsta, kot tudi značilnosti novodobnega slovenskega ribištva, obiskovalce pa so seznanili tudi s tehnikami ribolova in šivanja mrež, ter jim predstavili nekdanja ribolovna orodja. Svež ulov so ponudili tudi v prodajo, medtem ko so solinarstvo zastopale Sečoveljske soline.



Kot se za kmetijski sejem Slovenske Istre spodboli, je bilo veliko stojnic namenjenih predstavitvi, okušanju in spoznavanju oljk in oljčnega olja.



Tudi letos je veliko pozornosti pritegnil šotor z živalmi. Boškarin, osliček, koze, ovce in ostali štirinožci so vsakoletni "zmagovalci" priljubljenosti kmetijskega sejma.

5
MAKRO
GRADNJE

NAŠE PREDNOSTI SO VAŠE KORISTI

- projekt bomo zgradili skladno z vašimi željami in potrebami
- skupaj bomo določili način gradnje in materiale
- pripravili bomo terminski plan in ga skupaj spremljali
- gradbišče bomo prijavili, ga zaščitili in skrbeli za urejenost
- z vodo gradbišča boste ves čas gradnje tesno sodelovali
- gradili bomo stroškovno in časovno najbolj racionalno

Design: Aktiv PR d.o.o.

GRADIMO: HIŠE • POSLOVNE PROSTORE • HOTELE

Ujeli smo v objektiv



Vinakoper je že prvi septembriski teden v svoje vinograde poslal trgači in prvi mošt so tako občankam in občanom v pokušino ponudili v soboto, 11. septembra, na Pristaniški ulici. Pokušine se je udeležil tudi župan Mestne občine Koper Boris Popovič.



Osnovna šola Dušana Bordona se je s podpisom Ekolistine tudi uradno pridružila mednarodnemu projektu "Ekošola kot način življenja". Slavnostni trenutek sta obeležila tudi podžupan Jani Bačić in ravnateljica OŠ Dušana Bordona Vesna Lavriša.



Na veseli pokušini prvega mošta smo opazili tudi malo hčerko župana Borisa Popoviča, ki se je seveda slikala z grozdom.



Minuli mesec je bil Koper znova prizorišče celodnevnega doživetja Luna gre na morje. Na več lokacijah po Kopru je bilo tako ves dan odlično poskrbljeno za najmlajše, pa tudi za malo manj mlajše obiskovalce.



Ob odprtju Kriznega centra za otroke in mladostnike, ki je v Kolarski ulici v Kopru zaživel v začetku septembra, smo v objektiv ujeli svetovalko župana za odnose z javnostmi Mojco Beljan v družbi plesne pedagoginje in koreografinje Fione Johnson in njene hčerke Katjuše.



V Adrii Ankaran smo v objektiv ujeli podžupana Mestne občine Koper Alberta Scherianija, ki je pozdravil Salvatoreja Cimmina, italijanskega plavalca invalida, ki je priplaval od Milj do Ankaranu.



Ob tednu mobilnosti smo srečali občinskega svetnika Slobodana Popoviča, ki se je v Koper pripeljal s kolesom. Pohvalno!



Tudi za letošnjo več kot uspešno izpeljano prireditev Sladka Istra gredo v prvi vrsti zasluge ekipe Turistične organizacije Koper. Na fotografiji vodja TOK Tamara Kozlovič s sodelavko Jano Otočan.



Septembra je v občinski upravi praznovalo kar nekaj zaposlenih, med njimi tudi direktorica občinske uprave Sabina Mozetič in mlada moč občinske službe za odnose z javnostmi Marina Jelen.



V začetku septembra je rojstni dan slavil tudi prvi mož Mestne občine Koper Boris Popovič. Letošnja torta je bila v obliki zadnje koprske pridobitve, sodobnega in modernega nogometnega stadiona.



Člani ansambla Gledališča Koper so na sončno septembridsko sobotno dopoldne na Carpacciovem trgu uprizorili otroško predstavo Naočnik in Očalnik, ki je navdušila mlado občinstvo.



Konec septembra je praznoval tudi podžupan Jani Bačić. Sodelavci so ga presenetili s torto v obliki športnega dvoseda KTM X-BOW. O starosti podžupana pa se da sklepati na podlagi majice, ki je bila prav tako med darili ...



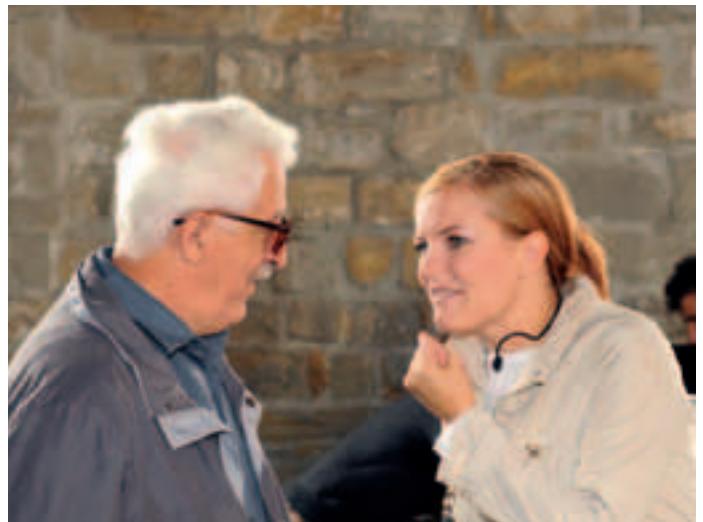
Na prireditvi Sladka Istra smo srečali tudi županovo sestro Lauro in mamo Solzo, ki sta nakupili kar nekaj sladkih dobrov.



Podžupan Alberto Scheriani in italijanski kolega, župan Milj Nerio Nesladek sta bila po koncu EuroMarathona videti zadovoljna.



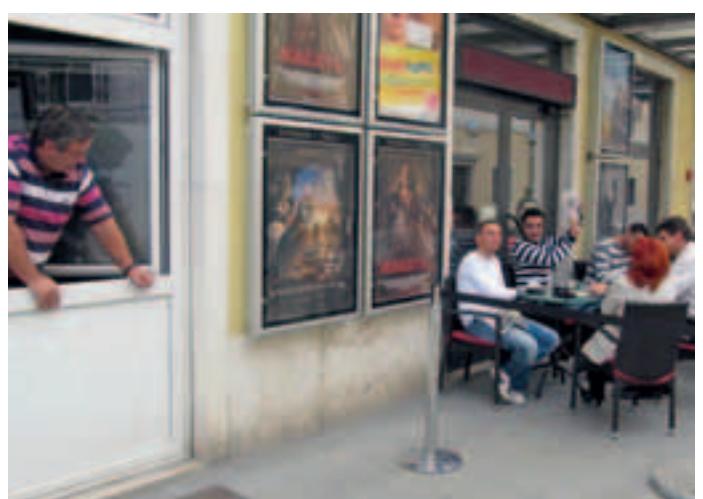
Na prireditvi Sladka Istra smo srečali priznanega snemalca Igorja Vučiča, sicer nekdaj zaposlenega v občinski upravi MOK, ki mu takšne in drugačne prireditve niso tuje, saj je pred leti tudi sam vodil Turistično organizacijo Koper.



Občinski svetnik Slobodan Popovič je med drugim znan tudi po tem, da izpusti redkokatero prireditve v občini, zato se ne gre čuditi, da smo ga kljub slabemu vremenu srečali na EuroMarathonu, tokrat v pogovoru z znova svetlolaso voditeljico Laro Pirc.



Ob izidu septembridskega časopisa KP-MOK smo med pozornim branjem v objektiv ujeli občinskega svetnika Marka Štrkalja in podžupana Janija Bačića.



Medtem ko so odmor za malico nekateri zaposleni v Samostojni investicijski službi MOK izkoristili za skok na kavo v bližnji lokal, jih je prizadetni predstojnik Viljan Tončič kar iz bližnje pisarne "preganjal," naj se nemudoma vrnejo k delu ...



Podžupan MOK Alberto Scheriani s soprogo Marino ob odprtju enote vrtca Delfino Blu v Bertokih.



Gasilske vaje na OŠ Koper sta se udeležila tudi podžupan Jani Bačić in predstojnica urada za splošne zadeve Alenka Plahuta.



Odprtja prenovljene in dograjene enote vrtca Delfino blu sta se udeležila tudi nasmejana direktorica občinske uprave Sabina Mozetič in predstojnik urada za družbene dejavnosti Timotej Pirjevec.



Med množico osnovnošolcev OŠ Koper, ki so sodelovali na gasilski vaji, smo v družbi sošolcev opazili tudi županovega mlajšega sina, sedemletnega Taja Popoviča.



Čeprav marsikdo tega ne ve, so zaposleni v Občinskem inšpektoratu Mestne občine Koper na marsikateri prireditvi preprosto nepogrešljivi.



Na gasilski vaji je seveda prisostvovala tudi ekipa županovega kabineta: Mojca Beljan, Magdalena Škrlj in Beti Reisman.

Mesto je zaplesalo

Mestna občina Koper in Zveza kulturnih društev Mestne občine Koper sta v sodelovanju z obalnimi plesnimi šolami tudi letos organizirali Mesto pleše, prireditev, ki je marsikaterega obiskovalca navdušila že lani. Tako so 10. septembra koprske ulice zaplesale v živahnih ritmih.



Ob 16. uri so mimoidoče s plesno povorko od Prešernovega trga po Župančičevi ulici, Čevljarski ulici do Titovega trga navdušila različna plesna društva. Na glavnem mestnem trgu se je povorka za trenutek ustavila, plesalke in plesalci pa so že tu pokazali nekaj plesnih korakov. Povorka je svojo pot nadaljevala po Kidričevi ulici do Carpacciovega trga in ob 17. uri so plesna društva stopila na oder Taverne in se občinstvu predstavila z različnimi plesnimi zvrstmi.



Na Carpacciovem trgu je bilo v znamenju Plesnega bazara pestro vse do 20. ure. Postavljene so bile številne stojnice, kjer so se obiskovalcem predstavile plesne šole, ki delujejo na Obali, in vsem zainteresiranim postregle z osnovnimi informacijami plesnih zvrsteh, treningih, tekmovanjih in cenah, ponujale pa so tudi možnost vpisa.



Z najštevilčnejšo zasedbo mladih plesalk in njihovih trenerjev se je občinstvu predstavil Športni klub Flip iz Pirana. Ob vragolijah mladih talentov je marsikomu zastal dih.



V nekoliko drugačni postavi je pred množico vriskajočih oboževalk zaplesala tudi skupina Maestro, ki smo jo lahko minulo pomlad spremljali v bitki talentov na televiziji. Seveda mladi plesalci niti tokrat občinstva niso razočarali in so zaplesali na vso moč.



S popoldanskim soncem poslavljajočega se poletja obsijan oder je v kombinaciji z elegantnimi gibi plesalk občinstvu pričaral fantastično doživetje.



Razgiban dan so v svojem značilnem slogu (beri: z glavo navzdol in nogami navzgor) končali breakdance plesalci Mladinskega plesnega društva Fireflame.

Koper je bil najslajši

Slastne miške, kroštole, prekmurska gibanica, različne pite in zavitki, pecivo iz Jordanije ter bosanski sladki grehi, pa tudi okusni hlebčki in sladki aromatični likerji



Laskavi naziv Najzvirnejša sladica Istre 2010 si je med vsemi dobrotami prisluzil Refoškov polžek z vrtnimi figami (Adria, Turistično podjetje, d. o. o. Ankaran NA SLIKI), ki je poleg tega, tako kot še Istrski zavitek (Mlinotest – Kruh Koper), Figova tortica (Restavracija Skipper) in Solni cvet Sladke Istre (Istrabenz turizem) prejel tudi priznanje Zlata kroštola.



Veliko je bilo tudi takih, ki so na svoj račun prišli ob mnogih stojnicah, ki so mimoidočim ponujale nekoliko "fluidnejše" sladkosti. Sladki likerji in sladka vina so bila pravšnja spremjava sladicam v nekoliko trdnejšem agregatnem stanju.



Poleg stojnic so lahko vsi ljubitelji sladkih pregh, tudi tisti najmlajši, obiskali kuhrske delavnice, med drugim delavnico kuhrskega mojstra Jožefa Oselija, kjer so se učili priprave poročnih tort s stiroporom in tort iz vlianega sladkorja, kot jih pripravljajo kuhrske mojstri Francozi.

ter vina, so množice obiskovalcev kar vabili k pokušini. Prireditev Sladka Istra, ki je že lani požela veliko navdušenja, je tako tudi letos, kljub kislemu vremenu, presegla prav

vsa pričakovanja organizatorjev. In čeprav so morali sladko pot zaradi deževja "preseliti" v velik šotor na Ukmarjevem trgu, je bilo vzdušje v soboto in nedeljo, 25. in 26. septem-

bra, izvrstno. Kako tudi ne bi bilo, letošnjo Sladko Istro in Koper z vsemi spremljajočimi prireditvami je namreč obiskalo kar 10 tisoč obiskovalcev.



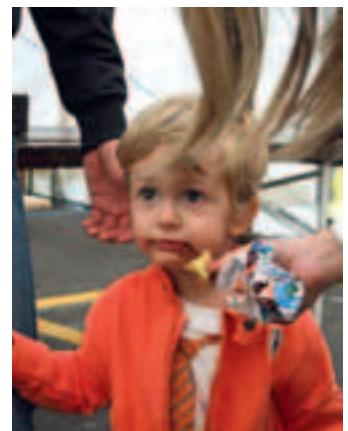
23. septembra se je z razstavo bogatih tort in mamljivih slaščic ter razglasitvijo rezultatov treh natečajev, in sicer "Naj torta Sladke Istre 2010", "Najzvirnejša sladica Sladke Istre 2010" in "Muškat Sladke Istre 2010", uradno začela najslajša prireditev letošnje jeseni v Kopru. Ocenjevalna komisija nikakor ni imela lahkega dela ...



Sladka Istra je svojo pot sklenila v nedeljo v Taverni, kjer je s svojim glasom in nastopom navdušila tudi Tinkara Kovač s projektom INAKED, obiskovalce koncerta pa je pričakala zmagovalna torta natečaja Naj torta Sladke Istre 2010.



V nedeljo je v sklopu prireditve Sladka Istra pred očmi sprehajalk in sprehajalcev svoje umetnine ustvarjalo kar 50 slikarjev 2. slikarskega ex-tempore Sladka Istra v organizaciji koprske izpostave Javnega sklada za kulturne dejavnosti.



Verjetno je bila Sladka Istra najbolj dobrodošla prav pri naših najmlajših občankah in občanah, pa čeprav se ti niso preveč ozirali na tradicionalnost sladic, ampak najbrž bolj na njihovo "čokoladnost". Tudi mali Tai, sin urednice KP MOK, se je bolj osredotočil na slastne palačinke, nekoliko manj na kroštole. Brez kančka dvoma.



Tudi sladka pica je bila nekoliko manj tradicionalna, a zato nič manj privlačna. To istrsko "novost" so mnogi radovedneži najprej le skeptično opazovali, kasneje pa je tudi temu ponudniku pričelo primanjkovati zalog še pred koncem prireditve, kar kaže na odličnost sladice.

Fish piknik občinskih uradnikov

Zaposleni na Mestni občini Koper so se tudi letos na ladji Laho zabavali na "fish pikniku".



Sodelavcem se je pridružil tudi nespornejši "kapitan," župan Boris Popovič.



Večina zaposlenih v koprski občinski upravi se je ob lepem vremenu in še lepšem vzdušju odpeljala vse do Sečoveljskih solin.



Sončna ekipa Turistične organizacije Koper Peter Žudič, Špela Rajtenbah in Jana Otočan.



V objektiv smo ujeli tudi nekatere zaposlene v občinskem inšpektoratu, tokrat seveda brez uniforme ...

Premierna uprizoritev komedije Poslednji termina(l)or

Bili smo na premieri v Gledališču Koper. Trio Gojmir Lešnjak – Gojc, Boris Kobal in Samo M. Strelc že navdušuje z novo komedijo.



Na premieri nove uspešnice smo v objektiv ujeli režiserja Sama M. Strelca in direktorico Gledališča Koper Katjo Pegan.



Kot kaže, bo nova predstava Poslednji termina(l)or ime Kopra znova ponesla po Sloveniji in tudi onstran njenih meja, saj je zanimanje za komedijo, ki predstavlja zadnjo avanturo zamejskega tržaškega rojaka Stanka Škerjanca-Scherianija (Boris Kobal) in papeža Celestina VI. (Gojmir Lešnjak – Gojc), izredno veliko.

Gasilska vaja Požar v šoli 2010

V prvih dneh oktobra so na območju Osnovne šole Koper in v njeni neposredni okolici uspešno izpeljali praktično vajo varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami.



Pri vaji je sodelovalo skoraj sto učiteljev oziroma sodelavcev koprsko osnovne šole in kar 628 osnovnošolcev, ki so bili nad doganjem navdušeni, in so se v vaji dobro odrezali, saj so ogrožene prostore šole zapustili v manj kot sedmih minutah.



Analiza vaje je pokazala, da so intervencijske in druge službe na take dogodek dobro pripravljene, saj so delovale hitro, učinkovito, organizirano, predvsem pa usklajeno.



Na trenutke je bilo dogajanje na vaji resnično filmsko ...



Kot je povedal navdušen ravnatelj OŠ Koper Anton Baloh, je bila akcija tudi izobraževalno in vzgojno izredno močna in uspešna, saj so otroci izgubili strah in se iz nje zelo veliko naučili.



Poleg poklicnih gasilcev Gasilske brigade Koper in vseh 10 prostovoljnih gasilskih društev Obalne gasilske zveze Koper so v vaji sodelovale tudi druge intervencijske službe – Regijski center za obveščanje Koper, Prehospitalitna enota Obala in enota A1 Zdravstvenega doma Koper, Policijska postaja Koper in koprski Operativno-komunikacijski center, Reševalna služba slovenske Istre, Splošna bolnišnica Izola, pa tudi Služba za zaščito, reševanje in civilno obrambo Mestne občine Koper ter Občinski inšpektorat.



Z vajo so med drugim preverili delovanje sistema opazovanja, obveščanja in aktiviranja, pa tudi pripravljenost in usklajenost sil za zaščito, reševanje in pomoč ob množičnih nesrečah.



Horoskop za OKTOBER 2010



OVEN

✓ nove delovne navade in povezave

! zavist drugih, ki vam greni življenje!

Pripravite se na nekaj novih nalog ali pa na dejstvo, da se je treba prilagoditi. Spremembe boste dočakali kar odprtih rok, pozanimali se boste predvsem glede morebitne selitve ali izobraževanja. Kar blestite, žal pa je v vaši okolici kar nekaj oseb, ki jim je na obrazu moč prebrati čisto zavist. Nadaljujte v svojem slogu!



BIK

✓ nekoliko nenavadna avantura

! počasnost brez vzroka

Odnosi z nasprotnim spolom so v ospredju, naj vas ne ustavijo običajni pomisliki. Nekaj se odvija tudi mimo vašega nadzora, toda ko boste sešeli vse razloge za in proti, bo končna bilanca dokaj dobra. Posebno v ljubezni, kjer se vam napoveduje nekoliko nenavaden razplet. Tudi potovanja so pod ugodnimi vplivi.



DVOJČKA

✓ zaslužek z veliko začetnico

! ljubezen na preizkušnji

Tudi vi ste kot preostala zračna znamenja povsem osredotočeni na nekaj, v čemer ste odvisni le od lastnih prizadevanj. To je dejavnost, kjer ste lahko samostojni. Potrudite se, ker boste dobili več kot le eno priložnost. Ob novostih boste morala nekoliko zanemarili partnerja, ki bo sprva potrežljivo čakal, potem pa se boste moralni zagovarjati.



RAK

✓ vihar ljubezenskih in družabnih srečanj

! delo v zaostanku

Cakali ste na neko jesensko budilko in že septembrski dogodki so vam dali nekaj zagona, toda to še ni nič v primerjavi z oktobrskimi! Končno boste imeli dovolj zagona in poguma za novo avanturo, tako na zasebnem kot na drugih področjih. Posebno glede študija. Glede dela pa boste občasno postregli z nekaj izgovori.

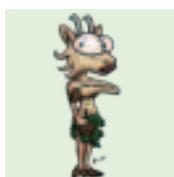


LEV

✓ študij in druženje z mlajšimi

! vaše srce še ni povsem zadovoljno

Pokažite, da ste v koraku s sodobnimi trendi; poiščite vse možne oblike povezovanja s prijatelji in znanci, ne ostanite na zaprttem in križem rok. Posebno če ste se v zadnjih časih posvetili le partnerju in že cutite, da vas vse skupaj nekoliko duši. Samski boste prav tako poskusili z več možnostmi, ponujeno pa vam ni preveč po godu.



DEVICA

✓ druženje in povezovanje z enako mislečimi

! vnema glede izvajanja zdravstvenih terapij

Preveč ste se vajeni pritoževati, ko stvari ne gredo tako, kot ste si zamišlili. Iščete krvice in se ne morete psihično okrepiti. Počakajte na pravi zdravniški ali pravni nasvet, ki prihaja okoli polovice meseca. Potem bo več časa tudi za druženja in ljubezen, okoli nekega pomembnega dogodka, proslave ali pa povezovanja v skupini. Bodite pozitivni, pokažite izostren smisel za humor!



TEHTNICA

✓ izboljšanje denarne situacije

! še veliko ljubezenskih vprašajev

Osredotočili se boste na tisto, kar vam je v zadnjih časih povzročalo nekaj preglavic: to je sklepanje poslov, od katerih boste dobili nekaj več kot le prijazne obljube. Čas je za zaslužek in naj vas nič ne ustavi! Posebno če se gibljete v trgovskih vodah ali nastopate. Bodite sami sebi predstavnik za stike z javnostjo, ne oklevajte! V ljubezni je še nejasno.



ŠKORPIJON

✓ središče pozornosti
zagotovljeno v vsaki situaciji
! poskus, da nekoga spremenite po svoji meri

Večina planetov je na vaši strani neba, kar vam prinaša ogromno energije. Znašli se boste na pravem mestu in ugotovili, da je oktober čas priprave na nekaj še večjega in pomembnejšega. Vprašajte se, ali ste pripravljeni spremeniti način življenja ob novi dejavnosti ali osebi? Izid vsega je odvisen od vašega odgovora.



STRELEC

✓ obujanje starih načrtov

! v ljubezni ste zaspali!

Naučite se prepoznati znake ter se potem tudi ustaviti in storiti nekaj konkretnega. Posebno če gre za zgodbo, ki vas že nekaj časa mika, in sedaj imate tudi dovolj časa za nevne korake. Ne dovolite, da bi se ljubezenski vlak odpeljal kar mimo vas! Posli cvetijo, posebno ko boste premislili o starih dobrih zamislih.

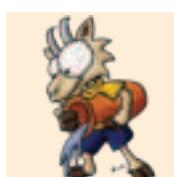


KOZOROG

✓ stiki in potovanja

! apatičnost ob delu

Čeprav vam ob začetku jeseni ponavadi primanjkuje nekaj energije, je tokrat vsekakor drugače: imate vsaj dva dobra razloga za nadaljevanje v visoki prestavi! Prvega boste prepoznali že v prvem oktobrskem tednu in zadeva ljubezensko novost. Drugi pa vam bo popestril čas po prehodu v drugo polovico meseca, priložnost boste ujeli v hipu!

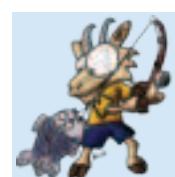


VODNAR

✓ prebijanje v ospredje tudi v karieri

! negotovost v ljubezenskih vodah

V obdobju ob prehodu iz časa tehnike v škorpijona, torej po 23. oktobru se dogaja največ zanimivega, pravzaprav se odpirata dve pomembni vprašanji hkrati. Kar pomeni tudi rahlo zmedo, posebno če se tudi v ljubezni odločate. Nekako ste čakali na tak trenutek in sedaj ni več poti nazaj. V karieri pa izkoristite prvi del meseca, počutite se kot na krilih, znašli se boste na pravem mestu!



RIBI

✓ ljubezen v zraku!

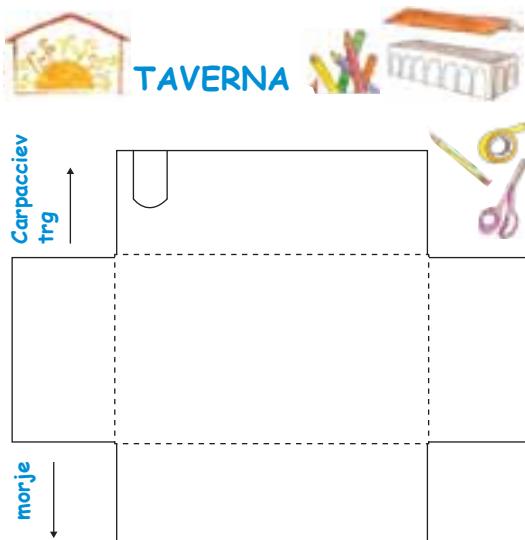
! odnosi v družini

Še enkrat ste v ljubezni polni pričakovani, ki pa se tokrat tudi izpolnjujejo! Ne bo vam treba dvakrat ponoviti, kdaj in s kom naj bi prevzeli pobudo. Naj steče spontano, posebno sredi meseca. Ponašate se z dobrimi izidi, posebno na ustvarjalnem področju. Vaša avtoriteta bo nekoliko manjša le doma, toda le okoli stvari, kjer ste že preveč popuščali.

Pregovor meseca

Bolje je malo ognja, ki nas greje, kot velik plamen, ki nas žge. (Škotski)

ZA NAJMLAJŠE



NAVODILA:

1. Pojd okrog Taverne in preštej, koliko obokov ima vsaka stran te zgradbe ter jih vriši v skico Taverne, ki jo najdeš v prilogi.
2. Doma pa po zunanjem robu izreži skico in sestavi zgradbo v pravo malo Taverno, tako da prepogibaš tam, kjer je črta črtkana.
3. Svojo zgradbo lahko prej pobarvaš in ji dodaš še streho, ki jo sam izdelal iz papirja (na skici je prikazano, kako naj tvoja zgradba sedaj zgleda).

Naloga je del likovnega vodnika za otroke
Koper barvaj in ustvarjaj.

LIBRIS

Izjavi meseca

 Odvetnik Janez Starman, ki je napovedal, da bo kandidiral za župana MOK, v časopisu Dobro Jutro na vprašanje "Kako bi navdušili tujca, da obiše Koper in koprsko občino?" med drugim odgovori: "... Verjetno bi rekel, da je to tiho in mirno mesto, in ne bi povedal, da je tu skoraj utihnil otroški smeh."

 Darja Radić, ministrica za gospodarstvo: "Križarke so Dubrovnik skoraj uničile. Njihova ponudba vključuje vse, zato gost na ladjo odnesе le malo stvari, poleg tega pa mnogočica, ki pride za nekaj ur na obalo, povzroča logistične probleme in lahko razvrednoti raven turističnega kraja."

Pravilno izpolnjeno geslo križanke nam na dopisnici pošljite do 30.10. 2010 na MESTNA OBČINA KOPER, VERDIJEVA 10, 6000 KOPER s pripisom za nagradno križanko. Med vsemi prispevimi in pravilno izpolnjenimi gesli bomo izzrebal 3 nagrajence, ki jih bomo objavili v prihodnji številki in obvestili po pošti.

Geslo iz prejšnje številke: TAVERNA.

Nagrajenci minule številke:

Marta Bordon, Cesta I. Istrske brigade 14, 6276 Pobegi, prejme knjigo Koper na robovih stoljetij.

Lidija Kobeja, Pristaniška 5, 6000 Koper prejme obesek z lučko
Silvan Kocjančič, Cesta na Markovec 63, 6000 Koper prejme zgoščenko.

Nagradna križanka

6	SL. EKO-NOMISTKA, NEKD. MINISTRICA	ZDRAVILNA RASTLINA	POMEMBNA TEKOČINA	RAZJEDA NA KOŽI ALI SLUŽNICI	PLINAST OGLOJKO-VODIK, ETIN	ŽEŁODEC, PEĆICA IN ČREVESJE PRI TELETU
AVTOR VISOŠKE KRONIKE (IVAN)	7					
TRETJA BEET-HOVNOVA SIMFONIJA						
SMUKAČA ŠPORN IN JERMAN					2	
IGRALKA ZEMLJIČ				TANJA ŽAGAR PALICKA ZA LOV. PTIC		
EMA KURENT RUŠENJE			PRVI SEKRETAR OZN (TRYGVE)			
ISTA ŠTEVILKA POMENI ISTO ČRKO	OTOK IN DRŽAVA V INDIJSKEM OCEANU	VODA NA ILOVNATEM SVETU	EGIPČANSKI BOG KAR SE NAMAZE		REKA V FRANCII STAVNI ELEMENT	4
DRUGA, NIŽJA PREMISA V SILOGIZMU				MB. ŠKOF IN PISEC MESTO V SRBIJI		
SL. SLIKAR IN PESNIK (1917 DO 1990)			1			
DRŽAVA, NASTALA IZ BRITAN. KOLONIJE					CENENA POTISKANA BOMBAZNA TKANINA	ČETRTI RIMSKI KRALJ
OBER			KONICA			
MESTO NASPROTI KAIRA (PIRAMIDE)			TRAK ZA NOŠENJE BREMENA, OPRTNICA	SODNI ZBOR ALI SVET	KOSITER DUŠEVNO UGDJE	5
AVGUST ČERNIGOJ		NEM. PISEC (HANS E.) ANTIČNO RAČUNALO				
OSTRO-STRELEC, SNIPER					AMERIŠKI IGRALEC ROBBINS	TELJČKA, KRAVICA
STROKOVNIJAK ZA KIBERNETIKO		3				GLIVIČNA BOLEZEN NA VINU
ALEK-SANDAR			TAČKA		8	
VODNA ŽIVAL	6		NASLOV NEKD. KOZ. POVEJ-NIKOV			
ISKANO GESLO	1	2	3	2	4	5
				5	6	7
					5	8

Karikatura meseca





Paradise Spa

Jesen tajskega razvajanja

To jesen prepustite skrb za zdravo in sijočo polt tajskim strokovnjakom za lepoto, ki bodo vaše telo čutno in razkošno razvajali



Jesen tajskega razvajanja od 1. do 31. oktobra

Čutni piling s tajskimi zelišči (30 min)	30€	24€
Choco-Thai obloga telesa (60 min)	60€	54€
Tajška masaža s toplimi zeliščnimi snopki (50 min)	42€	38€

Paradise Spa
St. Bernardin Resort Portorož
Grand hotel Bernardin



St. BERNARDIN
ADRIATIC RESORT & CONVENTION CENTER

Tel. 05 695 1051 E-mail:paradiespa@h-bernardin.si
www.bernardingroup.si